

KIFEJEZÉSEK**Packet write —**

Ez egy általános kifejezés, amely azt az igényt szerinti, írható CD-R-lemezekre stb. történő adatírási folyamatot írja le, amely ugyanúgy történik, mint a hajlékony mágneslemez vagy merevlemez esetében.

ID3-jelölés —

Ez a műsorszámhoz kapcsolódó információk MP3-fájlba való integrálásának módszere. Az integrált információ tartalmazhatja a műsorszám címét, az előadó nevét, az album címét, a zene műfaját, a gyártás évét, megjegyzéseket és más adatokat. A tartalom szoftver használatával szabadon szerkeszthető az ID3-jelölés szerkesztő funkcióival. Bár a jelek a karakterek számára korlátozódnak, az információ a műsorszám lejátszásakor megtekinthető.

WMA-jelölés —

A WMA-fájlok WMA-jelöléseket tartalmazhatnak, amelyek az ID3-jelölésekkel azonos módon használhatók. A WMA-jelölések olyan információkat hordoznak, mint a műsorszám címe és az előadó neve.

ISO 9660 formátum —

Ez a CD-ROM mappák és fájlok formázásának nemzetközi szabványa. Az ISO 9660 formátumban kétszintű szabályozás van.

1. szint:

A fájlnev 8.3 formátumú (8 karakter a fájl neve és 3 karakter a kiterjesztés. A fájlneveknek egybites nagybetűkből és számokból kell állniuk. A „_” szimbólum is használható.)

2. szint:

A fájlnev 31 karakter hosszúságú lehet (a „_” elválasztó jelet és a fájlkiterjesztést beleértve). Mindegyik mappának 8 hierarchikus szintnél kevesebbet kell tartalmaznia.

m3u —

A „WINAMP” szoftverrel létrehozott, lejátszási lista fájlkiterjesztésű (.m3u) lejátszási lista.

MP3 —

Az MP3 egy audiotömörítési szabvány, amelyet az ISO (Nemzetközi Szabványügyi Szervezet) munkacsoportja (MP3) határozott meg. Az MP3 az audioadatokat a 1/10-ére tömöríti.

WMA —

A WMA (Windows Media® Audio) egy audioadat-tömörítési formátum, amelyet a Microsoft cég fejlesztett ki. Az MP3-fájlokkal kisebb méretűre tömöríti a fájlokat. A WMA-fájlok dekódolási verziója: 7, 6 és 9.

7. FEJEZET

INTELLIGENS PARKOLÁSSEGÍTŐ RENDSEZER

- Intelligens parkolássegítő rendszer 216

Intelligens parkolásegítő rendszer —

KIF
Pa
Ez
sz
ad
ug
m:
ID
E:
M
in
r
c
n
s
f
l

Az intelligens parkolásegítő rendszer a tolatás parkolást egy hátsónézeti képen megjelenített segédvonalak kombinálásával és kijelzésével segíti, így nyújtva támogatást a tolatási manőverhez. Ezenkívül automatikusan vezérli a kormánykereket a képernyőn megjelenített, célként kitűzött parkolóhelyre történő betolátásnál. A rendszer nem végez automatikus tolatást vagy sebességszabályozást.

Az intelligens parkolásegítő rendszer nem automatikus parkolórendszer. Ez a tolatásos parkolásegítő rendszer.



Mivel a rendszer a parkolást csak célként beállított parkolási helyzetbe segíti elő, előfordul, hogy a rendszer nem képes nyújtani ezt a segítséget, olyan tényezők függvényében, mint az útfelület vagy a gépkocsi állapota, vagy a célként beállított parkolási helyzettől mért távolság.

A kameralence jellemzőitől függően a kijelzőn megjelenő emberek vagy akadályok távolsága vagy helyzete kissé eltérhet a tényleges felteletől.

NYELV KIVÁLASZTÁSA

A nyelv kiválasztásának folyamatával kapcsolatban lásd. • A nyelv kiválasztása” című részt a 187. oldalon. Ha kiválasztott egy nyelvet, az intelligens parkolásegítő rendszer mindaddig azon a nyelven jelenik meg, amíg egy másik nyelvet ki nem választ.

VIGYÁZAT!

- Tolatáskor soha ne támassza a kormányt, és kapcsolja ki a rendszert a gombjának  megérintésével.
- Mielőtt a parkolásegítő rendszert működtetné, feltétlenül ellenőrizze, hogy a gépkocsi valóban befér-e a célként kitűzött parkolóhelyre.
- Az alábbi esetekben ne használja a rendszert:
 - Parkolási területeken kívül
 - Kiejtetlen parkolóknak, mint pl. salakon vagy homokon
 - Görbületet vagy szintkülönbséget tartalmazó parkolóknak
 - Csúszós vagy jeges útfelületen vagy hóban.
 - Ha az aszfalt a tűző napsütésben megolvadt
 - Ha akadályok vannak a célként kitűzött parkolóhelyen (a zöld kereten belül) vagy a jármű és a parkolóhely között
 - Ha nagy számban haladnak el járművek vagy gyalogosok
 - Parkolásra alkalmatlan területeken (tűl szűk parkolóhely, szikla stb.)
 - Ha a kép nehezen látható a kamera képernyőjén lévő vagy azt erősen kosz, tükrözten napsütés, árnyék vagy hó miatt
 - Ha hólatócot vagy szélsőséges hőmérsékletet használ
 - Csak a gyártó által felszerelt gumiabroncsokat használja, mivel ellenkező esetben előfordulhat, hogy a rendszer nem megfelelően működik. Továbbá, ha kicseréli a gumiabroncsokat, hibák jelentkezhetnek a képernyőn megjelenő vonalak és keretek elmozdulásával, vagy a járművénél megfigyelhető Toyota márkakereskedésbe, szervizbe vagy más, megfelelően képzett és felszerelt szakemberrel.
- Soha ne tolasson úgy, hogy a képernyőt figyeli. A képernyőn megjelenő kép eltér a tényleges helyzetétől. A tárgyak és a távolság között észlelt távolságoktól. Ha a képernyőre figyelve tolat, nekiütközhet egy gépkocsinak, személynek vagy tárgynak.
- Tolatáskor nézzon hátra és megfigyelje az utat, illetve a visszapillantótükröket.
- Tolasson lassan, használja fékpedált a jármű sebességének szabályozására.
- Ha úgy tűnik, hogy nekimegy valakinek, állítsa le a járműt, majd kapcsolja ki a rendszert a gombjának  megérintésével.
- A rendszert sík felületen használja.
- Mivel a kormánykereket a képernyőn megjelenített segédvonalak kombinálásával és kijelzésével segíti, így nyújtva támogatást a tolatási manőverhez. Ezenkívül automatikusan vezérli a kormánykereket a képernyőn megjelenített, célként kitűzött parkolóhelyre történő betolátásnál. A rendszer nem végez automatikus tolatást vagy sebességszabályozást.
- Tartsa távol a kormánykereket a képernyőn megjelenített segédvonalak kombinálásával és kijelzésével segíti, így nyújtva támogatást a tolatási manőverhez. Ezenkívül automatikusan vezérli a kormánykereket a képernyőn megjelenített, célként kitűzött parkolóhelyre történő betolátásnál. A rendszer nem végez automatikus tolatást vagy sebességszabályozást.
- Ha hosszú körmököt visel, legyen óvatos, nehogy megsérüljen a kormánykerék mozgása közben.

- A következő feltételek mellett előfordulhat, hogy a parkolásegítés és a beállított parkolási helyzetbe nem lehetséges:
 - A gumiabroncsok túlzottan kopottak, vagy a gumiabroncsnyomás alacsony
 - Nagyon nehéz teher szállítása
 - Csak a gépkocsi egyik oldala van leterhelve, így az megdől
 - A gumiabroncsokat erős ütés érte, például szegélynek ütközés során, ami helytelen futóműbeállításat eredményezett
- Ne használja a rendszert, ha a csomagterajtó nincs teljesen becsukva.
- Ha a jármű hátsó része ütközött, a kamera helye és irányszöge megváltozhat. Ellenőriztesse a kamera helyzetét és látószögét meghatalmazott Toyota márkakereskedésben, szervizben, vagy más, megfelelően képzett és felszerelt szakemberről.
- Mivel a kamera vízálló, ne szerelje le, ne szerelje szét, és ne alakítsa át. Ezen tevékenységek nem megfelelő működést eredményezhetnek.
- Ha a hőmérséklet gyorsan változik, pl. ha hideg időben forró vizet öntenek a gépkocsira, a rendszer működése bizonytalanra válhat.
- Ha a kamera lencséje szennyeződik, nem tud tisztá képet továbbítani. Ha vízszeppek, hó vagy sár éri a lencsét, öblítse le vízzel és puha ruhával törölje le. Ha a lencse különösen koszos, enyhén szappanos vízzel tisztítsa meg, majd öblítse le.
- Ha megkaparja a kamera fedelét, vagy kemény kefével vagy súrolószerrel dörzsöli, megkarcolhatja azt, ami rossz képmínőséget eredményez.

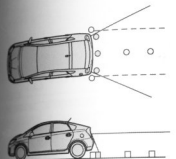
- Ne folyasson a kamerára szerves oldószert, autóviaszt, ablaktisztítót vagy üveg tisztítót. Ha mégis ez történt, azonnal törölje le.
- Ha a kamera ütközés áldozata lett, vagy a kamera tájolását megerősítő vonalak nincsenek egyvonalban a lökhárítóval, akkor valószínű, hogy a kamera helyzete vagy beépítésének szöge elferdült. Minél hamarabb vegye fel a kapcsolatot egy meghatalmazott Toyota márkakereskedéssel, szervizzel vagy más, megfelelően képzett és felszerelt szakemberrel.
- Saját szemével ellenőrizze a gépkocsi környezetét, mivel a megjelenített kép homályos vagy sötét lehet, a mozgó kép torzulhat, vagy nem teljes egészében lehet látható, ha a külső hőmérséklet alacsony. Toletáskor nézzon hátra, minden irányba, illetve a visszapillantó tükrökbe.
- Ne szereljen fel semmiféle tartozékokat az érzékelők érzékelési tartományába.
- Az érzékelők a következő helyzetekben helytelenül működhetnek.
 - Az érzékelőn jég, hó vagy sár található. (Ezek eltávolítása után a megfelelő működés helyreáll.)
 - Az érzékelő befagyott. (Ha az érzékelő felmelegszik, működése helyreáll.) Alacsony hőmérsékleten előfordul, hogy a befagyott érzékelők nem érzékelik a parkoló járművet.
- Ha a jármű megdől.
- Különösen meleg vagy hideg időben.
- Buckás útfelületen, lejtőn, kavicsos úton vagy fűvön.

- A jármű ultrahanghullámokat küldve a környező járműk, motorok, tárgyak vagy teherautó légfékjét.
- Esőzések, vagy ha víz fröccsen a járműre.
- Ha járművén kerékdobra szerelt antenna vagy rádióantenna van.
- Az érzékelő túlságosan megdől a parkoló járművet.
- Az érzékelőt valami takarja.
- A lökhárító vagy az érzékelőt erős behatás éri.

FIGYELEM

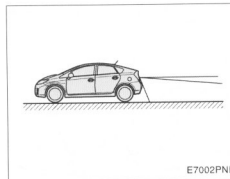
A gumiabroncsok cseréjekor forduljon meghatalmazott Toyota márkakereskedéshez, szervizhez, vagy más, megfelelően képzett és felszerelt szakemberhez. A gumiabroncsok cseréjekor a képernyőn megjelenő segédvonalak helyzete megváltozhat.

- A képernyőn megjelenített terület a képernyőn megjelenő kép méreteitől függően vízszintes.



E7001PNIb

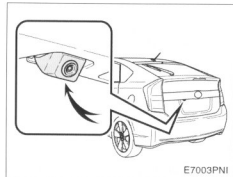
A kamera által lefedett terület korlátozott. A lökhárító sarkaihoz közeli tárgyak, vagy melyek alatta vannak, nem láthatók a képernyőn.



E7002PNI

A képernyőn megjelenő kép változhat a gépkocsi irányától és az útburkolat állapotától függően.

- Az intelligens parkolásegítő rendszer kamerája

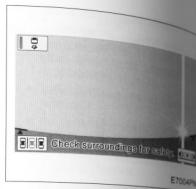


Az intelligens parkolásegítő rendszer kamerája a csomagtérajtón található, az ábrán látható helyen.

A kamerának speciális lencsái vannak. A képernyőn megjelenő tárgyak távolsága eltér a tényleges távolságoktól.

Az alábbi esetekben nehéz lehet a képernyőn lévő képet látni, még akkor is, ha a rendszer egyébként működik.

- Sötétben (pl. éjszaka)
- Ha a hőmérséklet a lencse közelében nagyon magas vagy alacsony.
- Amikor vízcseppek érik a kamerát, vagy ha a páratartalom magas (pl. esőben).
- Amikor valamilyen szennyezőanyag (pl. hó vagy sár) eltakarja a lencsét.
- Amikor a lencse karcolódott vagy koszos.
- Amikor a nap vagy a fényszórók fénye közvetlenül a kamera lencséibe világít.



Ha erős fényt érzékel a kamera (pl. a karosszéria által visszavert napfényt), a CCD kamerákra jellemző elmosódás

Elmosódás — A jelenség akkor következik be, ha erős fény (pl. a gépkocsi visszavert napfény) éri a kamerát, ha azt továbbítja a kamera, a fényforrás alatt és felett függőleges vonal látható.

Ha egy vezeték nélküli készülék antennáját a kamerához közel szereli fel, a képernyőn megjelenő képet befolyásolhatják az elektromágneses hullámok, és előfordulhat, hogy a rendszer nem megfelelően működik. Az antennát a kamerától távolabb szerelje fel.

Az intelligens parkolásegítő rendszer képmínőség-beállítási módszere ugyanaz, mint a navigációs képernyő esetében.

Manőverezés parkolás közben

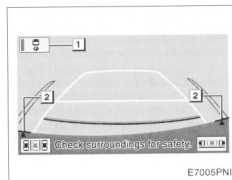
Az utasítások csak példák. Parkoláskor a körülmények elfordításának mértéke és az utasítások a forgalmi viszonyoktól, az állapottól, a jármű állapotától stb. függ. Fontos, hogy ezeket tisztában legyen, mielőtt az intelligens parkolásegítő rendszert használja.

Továbbá parkoláskor ellenőrizze, hogy a parkolóhely megfelelő méretű-e.

VIGYÁZAT!

A gépkocsi állapotától függően (az utasok száma, a csomagok mennyisége stb.) a képernyőn megjelenő segédvonalak helyzete változhat. A manőverezés megkezdése előtt nézzen hátra és oldalra.

- (a) Az intelligens parkolásegítő rendszer bekapcsolása



Az intelligens parkolásegítő rendszer bekapcsolásához kapcsolja a sebességváltó kart „R” (hátramenet) helyzetbe, miközben a motorindító gomb ON módban van.

- Ha elmozdítja a váltókart az „R” helyzetből, akkor a képernyő visszaáll a korábbi kijelzésre. A navigációs rendszer egy másik funkciójának működtetésekor egy másik képernyő jelenik meg.
- Ha megnyomja bármelyik gombot a képernyő körül, pl. a „MAP/VOICE” vagy az „INFO TEL” gombot, akkor az annak megfelelő képernyő jelenik meg még akkor is, ha a sebességváltó kar az „R” helyzetben van.

1 Választógomb

Ez a gomb a parkolásegítő funkció és a parkolásegítő segédvonal megjelenítése funkció között vált. A választott funkció akkor is megmarad, miután a hibrid rendszert kikapcsolja, majd újra bekapcsolja.

A parkolásegítő funkció azáltal segít a gépkocsivezetőnek betoltni a képernyőn célként beállított parkolási helyzetbe, hogy automatikusan vezérli a kormánykereket.

A parkolásegítő segédvonal megjelenítése funkció azáltal segít a vezetőnek, hogy tolatáskor megjeleníti a jármű háta mögött látható képet.

A parkolásegítő funkció kiválasztásakor a választógomb kiemelten jelenik meg.

2 A kamera tájolását megerősítő vonalak

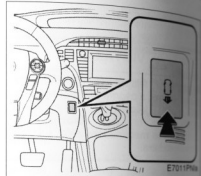
Ha a képernyőn megjelenő lókhárító éle nem illeszkedik a kamera tájolását megerősítő vonalakhoz, a kamera nem állítható be megfelelően. Vizsgálta meg a járművet meghatalmazott Toyota márkakereskedésben, szervízben vagy más, megfelelően képzett és felszerelt szakemberrel.

- A hangutasítások hangerejének beállításával kapcsolatos részletes tájékoztatásért forduljon meghatalmazott Toyota márkakereskedéshez, szervízhez vagy más, megfelelően képzett és felszerelt szakemberhez.

PARKOLÁS-ELŐKÉSZÍTŐ KAPCSOLÓ

FUNKCIÓ

Használja ezt a kapcsolót a parkolásegítő funkció be-/kikapcsolására, valamint a párhuzamos parkolást segítő üzemmód és a merőleges parkolást segítő üzemmód közötti váltásra.



Ha akkor nyomja meg a parkolásegítő funkció kapcsolót, amikor a motorindító gomb (ON) módban van, és a jármű kevesebb, mint 15 km/h (9 mph) sebességgel halad, miközben a sebességváltó „P” vagy „R” helyzetű állapotban van, akkor a képernyő a következő sorrendben változik:

Parkolásegítő funkció (navigációs képernyő stb.)

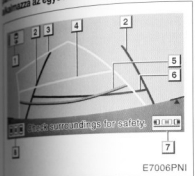
↓
Párhuzamos parkolást előkészítő üzemmód képernyő

↓
Merőleges parkolást előkészítő üzemmód képernyő

↓
Parkolásegítő funkció (navigációs képernyő stb.)

Ha a parkolásegítő funkció nem használható két sipszú halható (nem halható sipszú) parkolásegítő üzemmód ki van kapcsolva.

A parkolásegítő funkció két üzemmódba a parkolásegítő segédvonal együtt a kormánykerék pillanatnyi helyzetének megfelelően mozdul el. Ez a vonal a földön, a hátsó lókhárító mögött kb. 0,5 m-re (1,5 ft.) húzódó határt jelzi.



A segédvonalak megjelennek a képernyőn.

1 Választógomb

E gomb megérintésével a parkolásegítő funkció és a parkolásegítő segédvonal megjelenítése funkció között válthat. A parkolásegítő funkció kiválasztásakor a választógomb kiemelten jelenik meg.

2 A járműsebesség segédvonalai

Ezek a vonalak jelzik a jármű sebességének becsült meghosszabbítását.

3 Úttestre vetített haladási irány segédvonalak

Ezek a vonalak a jármű hátrafelé mozgásának úttestre vetített haladási irányát jelzik. A vonalak a kormánykerék pillanatnyi helyzetének megfelelően mozdulnak el.

4 Távolagségédvonal (sárga)

A vonal az úttestre vetített haladási irány segédvonalával együtt a kormánykerék pillanatnyi helyzetének megfelelően mozdul el. Ez a vonal a földön, a hátsó lókhárító mögött kb. 1 m-re (3 ft.) levő területet jelzi.

A kormánykerék elfordításakor ennek a távolagségédvonalnak a megjelenítése hibás lehet.

5 Távolagségédvonal (piros)

A vonal az úttestre vetített haladási irány segédvonalával együtt a kormánykerék pillanatnyi helyzetének megfelelően mozdul el. Ez a vonal a földön, a hátsó lókhárító mögött kb. 0,5 m-re (1,5 ft.) húzódó határt jelzi.

A kormánykerék elfordításakor ennek a távolagségédvonalnak a megjelenítése hibás lehet.

6 Távolagségédvonal (zöld)

Ez a vonal a hátsó lókhárító mögött kb. 0,5 m-re (1,5 ft.) levő terület határát jelzi.

7 Párhuzamos parkolást segítő üzemmód gomb

E gomb megérintésével a párhuzamos parkolást segítő üzemmódot kapcsolhatja be.

Lásd a „Párhuzamos parkolást segítő üzemmód” című részt a 231. oldalon.

8 Parkolásegítő üzemmód gomb

E gomb megérintésével a parkolásegítő üzemmódot kapcsolhatja be.

Lásd a „Parkolásegítő üzemmód” című részt a 243. oldalon.

A RENDSZER KIKAPCSOLÁSA

Ha a parkolásegítő üzemmódban vagy a párhuzamos parkolást segítő üzemmódban a hangutasítás a következőképpen szól: „The assist has been cancelled” (A segítő funkció megszünt), egy üzenet jelenik meg a kijelzőn, és a rendszer kikapcsol. A kijelzett üzenetet lásd a 257. oldalon.

A következő műveletek után

- A kormánykerék mozgatása
- A gázpedál működtetése
- A sebességváltó kar kimozdítása „R” helyzetből
- A rögzítőfék működtetése
- A kijelző be-/kikapcsolása

A következő helyzetben

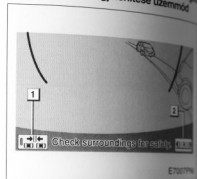
- Ha a jármű előre csúszik vagy megáll, miután lábat levette a fékpedálról
- Ha a tolatási sebesség túl nagy
- Ha a normál segítő funkció a kopott gumibroncsok vagy az alacsony gumibroncsnyomás miatt nem biztosítható
- Ha a célként kitűzött parkolási helyzet megerősítésére még nem került sor a parkolási helyzetet beállító képernyőn
- A képernyőn kijelzett figyelmeztetést tolatás előtt nem vette tudomásul
- Ha a rendszernél hibás működés lép fel
- Ha a rendszerhőmérséklet-védelmi funkció működik

Ha a rendszer tolatás közben kikapcsol, ragadja meg erősen a kormánykereket és nyomja meg a fékpedált, hogy a gépkocsi megálljon. A rendszer teljesen kikapcsolt, így előlről is kezdheti a folyamatot, vagy ha kézzel szeretné befejezni a parkolást, legyen biztos abban, hogy a kormánykereket a hagyományos módon működteti.

Kihangosított telefonhívás fogadásakor a kihangosító képernyő jelenik meg a kijelzőn, és a rendszer kikapcsol.

(c) A parkolásegítő megjelenítése funkció üzemmóddal
A parkolásegítő megjelenítése funkció két üzemmódban rendelkezik. Igény szerint alkalmazza az egyes üzemmódokat.

- Párhuzamos parkolást segítő segédvonal megjelenítése üzemmód



Ez az üzemmód a kijelzőn megjelenő képpel segíti a vezetőt a párhuzamos parkolásban.

- 1 „Szűk parkolóhely” üzemmód bekapcsoló gomb

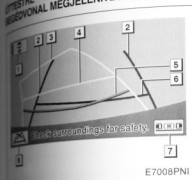
E gomb megérintésével a „Szűk parkolóhely” üzemmódot kapcsolhatja be és ki.

- 2 Kézi segédvonal-megjelenítés üzemmód érintógombja

E gomb megérintésével kapcsolhatja be a kézi segédvonal-megjelenítés üzemmódot.

A részleteket lásd a „Párhuzamos parkolást segítő segédvonal megjelenítése üzemmód” című részben, a 266. oldalon.

Kézi segédvonal-megjelenítés üzemmód
ÜTÉSTRE VETÍTETT HALADÁSI IRÁNY SEGÉDVONAL MEGJELENÍTÉSE ÜZEMMÓD



A segédvonalak megjelennek a képernyőn.

- 1 Választógomb

E gomb megérintésével a parkolásegítő funkció és a parkolásegítő segédvonal megjelenítése funkció között válthat. A parkolásegítő funkció kiválasztásakor a választógomb kiemelten jelenik meg.

- 2 A járműzettség segédvonalai

Ezek a vonalak jelzik a jármű szélességének becsült meghosszabbítását.

- 3 Üttestre vetített haladási irány segédvonalak

Ezek a vonalak a jármű hátrafelé mozgásának úttestre vetített haladási irányát jelzik. A vonalak a kormánykerék pillanatnyi helyzetének megfelelően mozdulnak el.

- 4 Távoltság-segédvonal (sárga)

A vonal az úttestre vetített haladási irány segédvonalával együtt a kormánykerék pillanatnyi helyzetének megfelelően mozdul el. Ez a vonal a földön, a hátsó lökhárító mögött kb. 1 m-re (3 ft.) fekvő területet jelzi. A kormánykerék elfordításakor ennek a távolságnak a megjelenítése hibás lehet.

- 5 Távoltság-segédvonal (piros)

A vonal az úttestre vetített haladási irány segédvonalával együtt a kormánykerék pillanatnyi helyzetének megfelelően mozdul el. Ez a vonal a földön kb. 0,5 m-re (1,5 ft.) a hátsó lökhárító mögötti területet jelzi.

A kormánykerék elfordításakor ennek a távolságnak a megjelenítése hibás lehet.

- 6 Távoltság-segédvonal (zöld)

Ez a vonal a hátsó lökhárító mögött kb. 0,5 m-re (1,5 ft.) levő terület határát jelzi.

- 7 Párhuzamos parkolást segítő segédvonal megjelenítése üzemmód érintógombja

E gomb megérintésével a párhuzamos parkolást segítő segédvonal megjelenítése üzemmódot kapcsolhatja be.

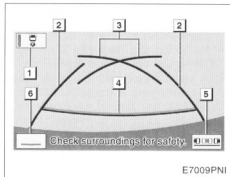
- 8 Parkolásegítő segédvonal megjelenítése üzemmód érintógombja

E gomb megérintésével a parkolásegítő segédvonal megjelenítése üzemmódot kapcsolhatja be.

A részleteket lásd a „Kézi segédvonal-megjelenítés üzemmód” című részben, a 277. oldalon.

PARKOLÁSEGÍTŐ MEGJELENÍTÉSE ÜZEMMÓD

SEGÉDVONAL



E7009PNI

A segédvonalak megjelennek a képernyőn.

1 Választógomb

E gomb megérintésével a parkolásegítő funkció és a parkolásegítő segédvonal megjelenítése funkció között válthat. A parkolásegítő funkció kiválasztásakor a választógomb kiemelten jelenik meg.

2 A járműszélesség segédvonalai

Ezek a vonalak jelzik a jármű szélességének becsült meghosszabbítását.

3 Parkolásegítő segédvonalak

Ezek a vonalak jelzik azokat a pontokat, melyek felé a kormánykereket fordítja.

Ezek a vonalak jelzik továbbá egy úttestre vetített haladási irány segédvonalait is, amikor a kereket a legkisebb mértékben fordítja el tolatás közben.

4 Távolság-segédvonal

Ez a vonal a földön kb. 0,5 m-re (1,5 ft.) a hátsó lökhárító mögötti területet jelzi.

5 Párhuzamos parkolást segítő segédvonal megjelenítése üzemmód érintőgombja

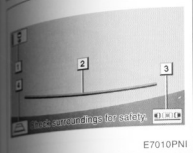
E gomb megérintésével a párhuzamos parkolást segítő segédvonal megjelenítése üzemmódot kapcsolhatja be.

6 Haladás vonalát törő érintőgomb

E gomb megérintésével a haladási irány megjelenítését kikapcsoló üzemmódot kapcsolhatja be.

A részleteket lásd a „Kézi segédvonal-megjelenítés üzemmód” című részben, a 271. oldalon.

HALADÁS VONALÁT TÖRLŐ ÜZEMMÓD



E7010PNI

A segédvonalak megjelennek a képernyőn.

1 Választógomb

E gomb megérintésével a parkolásegítő funkció és a parkolásegítő segédvonal megjelenítése funkció között válthat. A parkolásegítő funkció kiválasztásakor a választógomb kiemelten jelenik meg.

2 Távolság-segédvonal

Ez a vonal a földön kb. 0,5 m-re a hátsó lökhárító mögötti területet jelzi.

3 Párhuzamos parkolást segítő segédvonal megjelenítése üzemmód érintőgombja

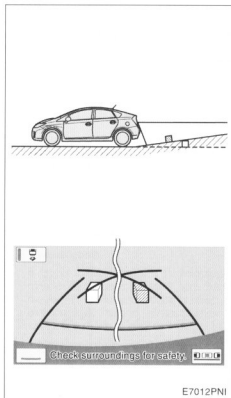
E gomb megérintésével a párhuzamos parkolást segítő segédvonal megjelenítése üzemmódot kapcsolhatja be.

4 Úttestre vetített haladási irány segédvonal megjelenítése üzemmód érintőgomb

E gomb megérintésével a segédvonal megjelenítése üzemmódot kapcsolhatja be.

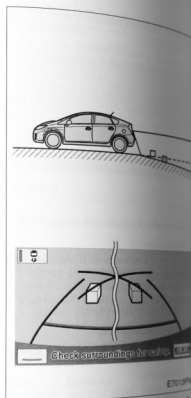
— Vezetési óvintézkedések

A következő esetekben statisztikai hiba lehet a képernyőn megjelenő, célként beállított parkolási helyzet és segédvonalak valamint a tényleges távolság/haladási vonal között.



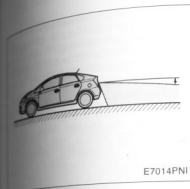
E7012PNI

- Amikor a jármű mögötti út hirtelen emelkedik, a tárgyak távolabbinak tűnhetnek, mint valójában.



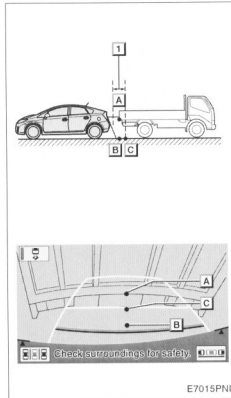
E7013PNI

- Amikor a jármű mögötti út hirtelen lejt, a tárgyak közelebbinek tűnhetnek, mint valójában.



E7014PNI

- Ha a gépkocsiban ülő utasok száma vagy a csomagok elhelyezése miatt a gépkocsi valamely része jobban terhelt, eltérés lehet a képernyőn megjelenő, célként beállított parkolási helyzet és segédvonalak valamint a tényleges távolságok között.



E7015PNI

- ▶ 1 Kb. 0,5 m (1,5 ft.)

A képernyőn a háromdimenziós tárgyak (pl. gépkocsik) és sík felületek (pl. az út) közötti távolság, illetve a tényleges távolságok eltérhetnek.

A valóságban $A = B < C$ (A és B egyenlő távolságban vannak; C távolabbra mint A és B). Azonban a képernyőn a helyzet másként látszik $B < C < A$.

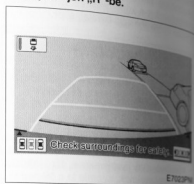
A képernyőn úgy tűnik, hogy a tehergépkocsi kb. 0,5 m (1,5 ft.) távolságban áll. Azonban, ha valóságban eddig a pontig tolat B, nekiütközik a tehergépkocsinak.

TÁJÉKOZTATÁS

- A parkolás-előkészítő rendszer pontos működésének biztosítására, mozogjon olyan lassan a járművel, ahogy csak tud (olyan sebességgel, ami lehetővé teszi a jármű hirtelen megállítást).
- Ha csak egy jármű parkol a kismemelt parkolóhely mellett, akkor a parkolás-előkészítő rendszer nem használható.
- A funkció nem használható, ha a sebességváltó „P” vagy „R” helyzetben van, vagy ha a járműsebesség 15 km/h-nál (9 mph-nál) nagyobb.
- Annak érdekében, hogy a parkolóhelyek azonosítása és a parkoló járművek észlelése az első lökhárító két oldalán lévő érzékelők segítségével sikeres legyen, a rendszer nem ad irányítást, ha parkolóhely nem észlelhető.
- A parkolóhelyhez vezetés és a parkolóhely keresése addig folytatódik, amíg a járműsebesség nem haladja meg a 15 km/h-t (9 mph-t), vagy amíg a funkciót ki nem kapcsolja a parkolás-előkészítő funkció kapcsolóval.

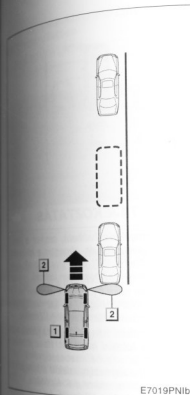
(a) A parkolás-előkészítő használatakor

1. Kapcsoljon „R”-be.



2. Ha a rendszer nem parkolássegítő funkcióban van, akkor érintse meg a gombot a képernyőn.

A parkolássegítő funkció kiválasztásakor a választógomb kiemelten jelenik meg.



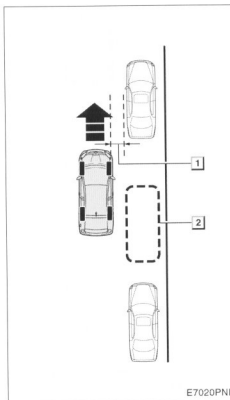
1. Nyomja meg egyszer a parkolás-előkészítő funkció kapcsolót

2. Az érzékelő észlelési tartomány

3. 10 km/h (6 mph) alatti sebességnél, és ha a jármű a parkolóhely közeli oldalánál van, nyomja meg a parkolás-előkészítő funkció kapcsolót. Ekkor meg fog jelződni a „Párhuzamos parkolás” funkció a képernyőre váltott.

TÁJÉKOZTATÁS

- Az üzemmód a parkolás-előkészítő funkció kapcsoló minden egyes megnyomására vált.
- Ha a sebességváltó „P” vagy „R” helyzetben van, vagy a járműsebesség 15 km/h (9 mph) vagy annál több, két hangjelzés hallható a parkolás-előkészítő funkció kapcsoló megnyomásakor, és a kijelző nem változik.



1. Kb. 1 m (3 ft.)

2. Kívánt parkolóhely

4. Vegyen fel a járművel az úttal (vagy a járdaszegéllyel) párhuzamos helyzetet, kb. 1 m-re (3 ft.) a parkoló járműtől, majd haladjon tovább egyenesen előre.

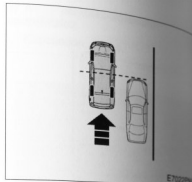
TÁJÉKOZTATÁS

A parkolóhelyhez vezető funkció befejezéséhez kapcsolja ki a parkolás-előkészítő funkciót a parkolás-előkészítő funkció kapcsoló kétszeri megnyomásával.



E7021PNIa

5. Álljon meg a járművel, mielőtt két hangjelzést hall.



E7022PNI

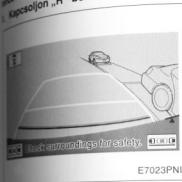
TÁJÉKOZTATÁS

- Két hangjelzés hallható, amikor a jármű olyan helyzetbe ér, ahonnan a kizárólagos parkolóhely előtt álló jármű első szélétől oldalról egész hosszában látható.
- Guruljon előre a járművel, amilyen lassan csak lehet, hogy a két hangjelzés elhangzásakor azonnal megállhasson.
- Nem hallható hangjelzés, ha a jármű nem éri el a tolatási helyzetet. Ha a járművel megállítja, és a sebességváltót „R” helyzetbe kapcsolja, mielőtt a hangjelzés megszólalna, akkor a 6. lépésben, a „1b”-ben a parkolás-előkészítő funkció nincs használatban” című részben, a 235. oldalon bemutatott képernyő jelenik meg a kijelzőn.

6. Kapcsoljon „R”-be.

Az „R” helyzetbe kapcsolást követő művelethez lásd a 7. lépést a „(b) Ha a parkolás-előkészítő funkció nincs használatban” című részben, a 235. oldalon.

(b) Ha a parkolás-előkészítő funkció nincs használatban
1. Kapcsoljon „R”-be.

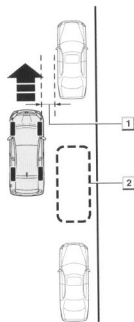


E7023PNI

2. Ha a rendszer nem parkolássegítő funkcióban van, akkor érintse meg a [R] gombot a képernyőn.

A parkolássegítő funkció kiválasztásakor a [R] gombot kiemelten jelenik meg.

A parkolássegítő funkció előzetes beállítására lehetővé teszi az első oldalérzékelők működését, melyek segítségével a célként kitűzött parkolási helyet pontosabban azonosítható.



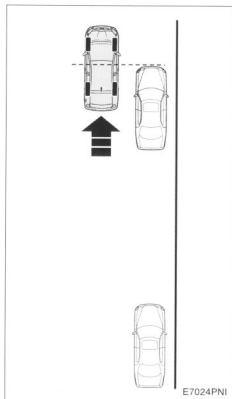
E7020PNI

▶ 1 Kb. 1 m (3 ft.)

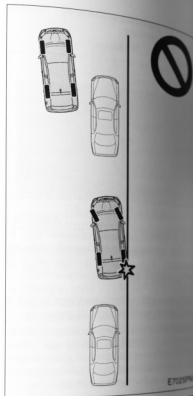
2 Kívánt parkolóhely

3. A gépkocsival lassan álljon be az úttal vagy a szegéllyel párhuzamosan, kb. 1 m-re a parkoló gépkocsik szélső vonalától.

A célként kitűzött parkolási helyzet beállítását megkönnyítve, az első oldalérzékelők észlelik a parkolóhely előtt és mögött parkoló gépkocsikat és azonosítják a célként kitűzött parkolási helyzetet.



4. Állítsa meg a járművet olyan helyzetben, hogy láthassa a jobbra Ön előtt parkoló gépkocsi elülső szélét, miközben a kormánykerék egyenesen tartja.

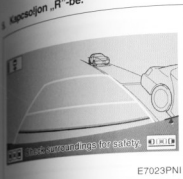


⚠ VIGYÁZAT!

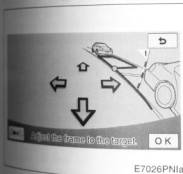
Győződjön meg arról, hogy a járművet az adott gépkocsi, a rendszer kijelzői a célként kijelölt parkolóhelyhez, vagy a szegéllyel párhuzamosan állította meg. Ha a járművet nem áll párhuzamosan, a parkolásegítő rendszer által beállított helyzet túl közeli lesz a szegélyhez. Ha úgy látszik, hogy a jármű nem fog menni a szegélynek vagy rá fog futni, nyomja le a fékpedált, állítsa meg a járművet, és a képernyőn a "X" gombjának megérintésével kapcsolja ki a rendszert.

Ha nincs vonatkoztatási pontként használható parkolóhely, a rendszer kijelzői a célként kijelölt parkolóhelyet (zöld vagy piros keret), és a legközelebbi párhuzamos parkolást segítő üzemmóddal jelölheti a parkolóhelyet kell alkalmaznia.

5. Kapcsoljon „R”-be.



6. Érintse meg a **OK** jelet a képernyőn.



7. A nyílak használatával igazítsa a zöld keret a célként kijelölt parkolóhelyhez, és érintse meg az „OK” gombot.

A zöld keret a képernyő megérintésével is mozgatható (a nyílaktól eltérő területen). A zöld keret mozgásának vannak trükkjei. Lásd a „Javaslatok a célként kijelölt parkolóhely beállításához” című részt a kézikönyvben.

A piros keret piros színben jelenik meg, nem használható a párhuzamos parkolást segítő üzemmóddal az adott parkolóhelyre történő beállításához. Lásd a „Ha piros keret jelenik meg a parkolásegítő funkcióban” című részt a kézikönyvben.

Ha a zöld keret látható a kijelzőn, és az „OK” gomb megérintése nélkül kezd el a tolatást, a „Parking position has not been set.” (Nem történt meg a parkolási helyzet beállítása.) üzenet jelenik meg. Ha folytatja a tolatást, figyelmeztető hangjelzést fog hallani, és a rendszer kikapcsol.

Ha a keret piros, nem kap irányítást, akkor sem, ha tolatni kezd.

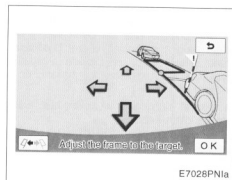
Ha a keret tájolása ellentétes a célként beállított parkolási helyzetével, érintse meg a



gombot.

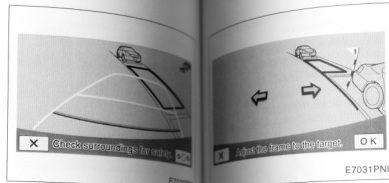
Előfordulhat, hogy a képtorzítás miatt a zöld keret nem illeszkedik a parkolóhely vonalaihoz az útfelületen. Ebben az esetben használja a figyelmeztető zászlót és a zöld meghosszabbított segédvonalakat a célként kijelölt parkolási helyzet beállításához.

A célként kijelölt parkolási helyzetet akkor is beállíthatja, ha már bekapcsolta a párhuzamos parkolást segítő üzemmódot.



! VIGYÁZAT!

- Mindig ellenőrizze, nincsenek-e akadályok a zöld keretben vagy a jármű és a parkolóhely között, és a figyelmeztető zászó és a meghosszabbított segédvonal nem képez-e átfedést parkoló járművekkel vagy falakkal.
- Ha a zöld keretben vagy a gépkocsi és a parkolóhely között akadályok vannak, és a figyelmeztető zászó és a meghosszabbított segédvonal átfedést képez egy parkoló gépkocsival vagy falal, akkor fennál az ütközés veszélye. Ebben az esetben ne használja a párhuzamos parkolást segítő üzemmódot. Ugyanez érvényes, ha a zöld keret átfedést képez a szegéllyel.
- A figyelmeztető zászó csupán útmutatóként szolgál. A funkció elindítása előtt közvetlenül ellenőrizze a környéket és a jármű mögötti területet biztonsági szempontból, és óvatosan tolasson.
- Ha az útfelület szintkülönbségeket tartalmaz, vagy lejt, ill. emelkedik az indulóhelyzet és a célként kitűzött parkolási helyzet között, akkor nem lehet beállítani a helyzetet, ami rosszul beállított vagy ferde parkolási helyzetet eredményez. Ebben az esetben ne használja a párhuzamos parkolást segítő üzemmódot.

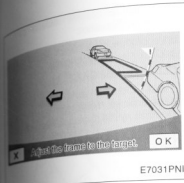


8. Vegyen fel olyan helyzetet, mint normál tolatásnál, és nyugtassa kezét a kormánykerék anélkül, hogy nyomást fejtene ki. Ellenőrizze a biztonsági szempontból a jármű környékét, és tolasson lassan, a fékpedált a jármű sebességének szabályozására használva.

Ha megérinti a ☒ gombot, a segítő keret visszavonásra kerül.

Ha a jármű túl gyorsan tolat, figyelmeztető hangot hallható, és megjelenik a „Speed is too fast.” (A sebesség túl gyors.) üzenet. Ha változatlan sebességgel folytatja a tolatást, a rendszer kikapcsol. Tolasson lassan a sebességgel, amely nem vált ki figyelmeztető hangot.

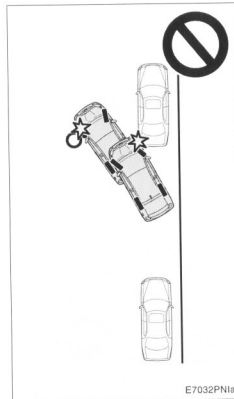
A képernyőn kijelzett zöld keret kb. gépkocsival megegyező méretű. (A célként kitűzött parkolási helyzet beállításakor megjelenített zöld keret mérete egy normál parkolóhelynek felel meg.)



A célként kitűzött parkolási helyzetet a ☒ gomb megérintésével változtathatja meg. Ha még tolat, vagy már közel került a célként kitűzött parkolási helyzethez, a ☒ gomb szürkére vált, és már nincs módosítási lehetőség a cél megváltoztatására.

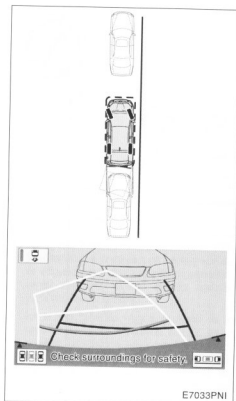
Érintse meg a nyílakat a célként kitűzött parkolási helyzet mozgathatához, majd érintse meg az „OK” gombot.

A célként kitűzött parkolási helyzetet csak balra vagy jobbra mozgathatja, és a figyelmeztető zászó akkor sem mozdul el, ha Ön beállítja a célként kitűzött parkolási helyzetet.



! VIGYÁZAT!

- Tolatáskor feltétlenül ellenőrizze a biztonsági szempontból a környéket és a gépkocsi mögötti területet, és tolasson lassan, használja a fékpedált a gépkocsi sebességének szabályozására.
- Ha valószínűnek tűnik az ütközés, nyomja le a fékpedált és állítsa meg a járművet, majd kapcsolja ki a rendszert a képernyő ☒ gombjának megérintésével.



E7033PNI

9. Ha a jármű nagyrészt már a célként kitűzött parkolási helyzetben van, a hangutasítás egy üzenetet közvetít, és a párhuzamos parkolást segítő üzemmód befejeződik.

A biztonság érdekében a hangutasításra rövid idővel a célként kitűzött parkolási helyzet elérése előtt kerül sor. Továbbá ezen a ponton a rendszer vezérlése befejeződik, úgyhogy ragadja meg erősen a kormánykereket, és fejezze be a parkolást a kívánt helyzetbe, a féket használva a jármű sebességének szabályozására.

A távolság-segédvonalat vonatkoztatási vonalként használva szemrevételezéssel ellenőrizze a gépkocsi előtti és mögötti teret, és tolatáskor használja ellenőrzésre a visszapillantó tükröket.

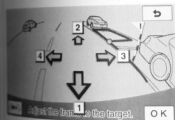
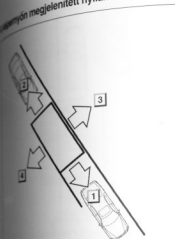
- Javaslatok a célként kitűzött parkolási helyzet beállításához

Hasznos információk a célként kitűzött parkolási helyzet beállításához (zöld keret)

A ZÖLD KERET BEIGAZÍTÁSA

A zöld keret parkolóhelyhez történő beigazításának két módja van: vagy a képernyőn megjelenített nyilakkal, vagy a képernyőn megjelenített területen történő megérintésével.

Képernyőn megjelenített nyilak használata

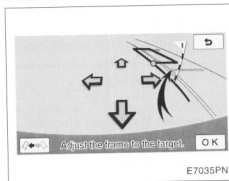


E7034PNI

A képernyőn megjelenített nyilak megérintésével mozgathatja a zöld keretet.

A kívánt irányú beállítás első lépésben történő megérintése megkönnyíti a további beállítást.

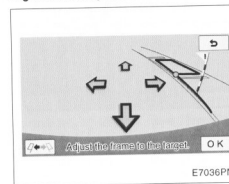
A célpont közvetlen megérintése



E7035PNI

A keret kívánt célpontjának megérintésével mozgathatja a zöld keretet.

1. Érintse meg a mozgatható célként meghatározott hely első szélét.



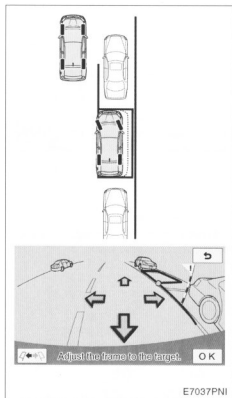
E7036PNI

2. A keret a bemutatott módon mozgatható.

Ha megérinti a következő területeket, a zöld keret nem mozog:

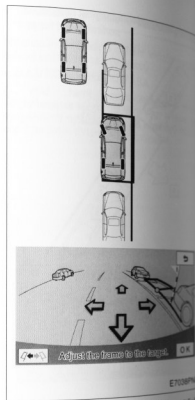
- A nyilak körüli terület.
- A képernyőn, az alsó érintőgomb közelében lévő terület.
- Azok a területek, melyek túl messze vannak az aktuális helyzet mögötti, 10,5 m-en (34,4 ft.) belüli parkolóhoz, és/vagy 5,0 m-re (16,4 ft.) vagy még nagyobb távolságra találhatók az aktuális helyzettel jobbra vagy balra.

HA AZ ÚT LEJT



E7037PNI

A parkolásegítő rendszer által elért parkolási helyzet balra vagy jobbra mozdul el a célként kitűzött parkolási helyzettől.



E7038PNI

Ebben az esetben, ha a célként kitűzött parkolási helyzet beállításakor a figyelmeztető zászlót az elől parkoló gépkocsi hátsó részéhez igazítja, és a zászló meghosszabbított segédvonalat a parkoló gépkocsi hátsó kerekének alsó széléhez, gépkocsi bal oldala duván egy vonalhoz, kerül az elől parkoló gépkocsi bal oldalánál, mielőtt a parkolási segítség folyamatosan befejeződött. Ha az út másik oldalán haladva párhuzamos parkolást, a bal és a jobb oldalra vonatkozó kijelentések fordítottan érvényesek.

 — Parkolásegítő üzemmód
(Merőleges parkolás)

A parkolásegítő üzemmód a gépkocsivezető merőleges parkolását segíti elő azáltal, hogy automatikusan vezérli a kormánykereket a képernyőn célként beállított parkolási helyzetbe történő betolatkör.

⚠ VIGYÁZAT!

- Tolatáskor feltétlenül ellenőrizze biztonsági szempontból a környéket és a gépkocsi mögötti területet, és tolasson lassan, használja a fékpedált a gépkocsi sebességének szabályozására.
- Ha úgy tűnik, hogy nekimehet a közelben lévő járműveknek, tárgyakkal vagy embereknek, nyomja le a fékpedált és állítsa meg a járművet, majd kapcsolja ki a rendszert a képernyő ☒ gombjának megérintésével.

Mivel a rendszer a parkolást csak célként beállított parkolási helyzetbe segíti elő, előfordul, hogy a rendszer nem képes nyújtani ezt a segítséget, olyan tényezők függvényében, mint az útfeület vagy a gépkocsi állapota, vagy a célként beállított parkolási helyzettel mért távolság.

A rendszert a tényállás teljes ismeretében használja!

Ha manőverezés során üzenet jelenik meg, kövesse a: „Mi a teendő effajta üzenet kijelzésekor” című részben, a 257. oldalon körvonaltartott műveleteket.

Az ábrák a jobbra történő beállítást szemléltetik. A bal oldalra történő beállításhoz minden lépésben fordítva járjon el, a jobb oldalt helyettesítse a balal.

Az eljárás módja attól függően különbözik, hogy a parkolási-előkészítő funkció használatban van-e.



E7039PNI

⚠ Szűk
⚠ VIGYÁZAT!

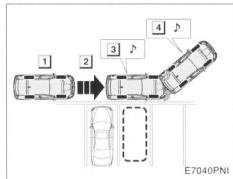
Ha a jármű és a parkoló jármű közötti hely túl szűk, vagy a parkoló jármű túl közel áll a szegélyhez, a parkolásegítő rendszer által elért parkolási helyzet közel lesz a szegélyhez. Ha úgy tűnik, hogy a jármű valószínűleg nekimegy a szegélynek vagy ráhajt, nyomja le a fékpedált és állítsa meg a járművet, majd kapcsolja ki a rendszert a ☒ gomb megérintésével.

PARKOLÁS-ELŐKÉSZÍTŐ FUNKCIÓ

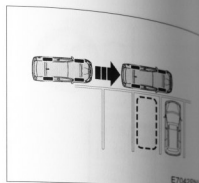
A parkolás-előkészítő funkció akkor is használható, ha egy másik jármű parkol a kiszemelt parkolóhely közelebb eső oldalán. A rendszer hangjelzéssel irányítja a parkolóhelyhez.

Nem kerül sor irányításra, ha az észlelt hely túl szűk.

Parkolás egy másik parkoló jármű túloldalán



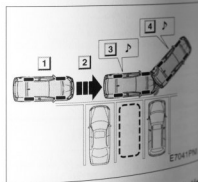
- ▶ 1 Nyomja meg kétszer a parkolás-előkészítő funkció kapcsolót
- 2 A parkolóhely azonosítása
- 3 Beállítás a kormánykerék forgatásához megfelelő helyzetbe
- 4 Beállítás a tolatási manőver megkezdéséhez megfelelő helyzetbe



TÁJÉKOZTATÁS

Ha csak egy parkoló jármű van a kiszemelt parkolóhely mellett, akkor a parkolás-előkészítő rendszer nem használható a jármű jobb oldalán való parkoláshoz.

Parkolás két parkoló jármű között



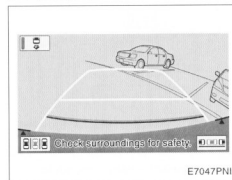
- ▶ 1 Nyomja meg kétszer a parkolás-előkészítő funkció kapcsolót
- 2 A parkolóhely azonosítása
- 3 Beállítás a kormánykerék forgatásához megfelelő helyzetbe
- 4 Beállítás a tolatási manőver megkezdéséhez megfelelő helyzetbe

TÁJÉKOZTATÁS


- A parkolás-előkészítő rendszer pontos működésének biztosítására, mozogjon olyan lassan a járművel, ahogy csak tudja (olyan sebességgel, ami lehetővé teszi a jármű hirtelen megállítását).
- A funkció nem használható, ha a sebességváltó „P” vagy „R” helyzetben van, vagy ha a járműsebesség 15 km/h-nál (9 mph-nál) nagyobb.
- Annak érdekében, hogy a parkolóhelyek azonosítása és a parkoló járművek észlelése az első látható két oldalán lévő érzékelők segítségével sikeres legyen, a rendszer nem nyújt irányítást, ha parkolóhely nem észlelhető.
- A parkolóhelyhez vezetés és a parkolóhely keresése addig folytatódik, amíg a járműsebesség nem haladja meg a 15 km/h-t (9 mph-t), vagy amíg a funkciót ki nem kapcsolja a parkolás-előkészítő funkció kapcsolóval.

(a) A parkolás-előkészítő funkció használatakor

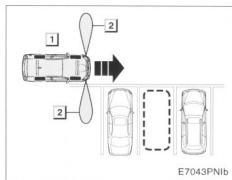
1. Kapcsoljon „R”-be.



E7047PNI

2. Ha a rendszer nem parkolássegítő funkcióban van, akkor érintse meg a  gombot a képernyőn.

A parkolássegítő funkció kiválasztásakor a választógomb kiemelten jelenik meg.

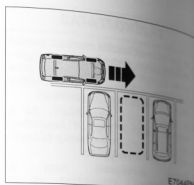


► 1 Nyomja meg kétszer a parkolás-előkészítő funkció kapcsolót

2 Az érzékelő észlelési tartománya
3. 15 km/h (9 mph) alatti sebességnél, és ha a jármű a parkolóhely közelebbi oldalánál van, nyomja meg kétszer a parkolás-előkészítő funkció kapcsolót. Erősítse meg, hogy a kijelző a „Betöltés üzemmód” képernyőre váltott.

TÁJÉKOZTATÁS

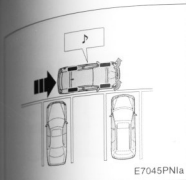
- Az üzemmód a parkolás-előkészítő funkció kapcsoló minden egyes megnyomására vált.
- Ha a sebességváltó „P” vagy „R” helyzetben van, vagy a járműsebesség 15 km/h (9 mph) vagy annál több, két hangjelzés hallható a parkolás-előkészítő funkció kapcsoló megnyomásakor, és a kijelző nem változik.



4. Álljon járművével a parkolóhely merőleges helyzetbe, a parkoló járműhöz olyan közel, amennyire csak lehet.

TÁJÉKOZTATÁS

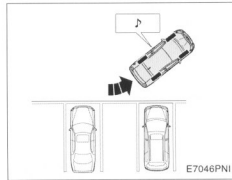
- Guruljon előre a járművel, amilyen lassan csak lehet, hogy a két hangjelzés elhangzásakor azonnal elfordíthassa a kormánykereket.
- A parkolóhelyhez vezető funkció befejezéséhez kapcsolja ki a parkolás-előkészítő funkciót a parkolás-előkészítő funkció kapcsoló kétszeri megnyomásával.



5. Mielőtt elhangzik a hangjelzés, fordítsa a kormányt félig vagy tovább, és haladjon tovább előre.

TÁJÉKOZTATÁS

A hangjelzés megszólal, mielőtt a parkolóhely közepe közvetlenül a jármű mellett látható.



6. Ha elhangzik a két hangjelzés, állítsa meg a járművet, és forgassa egyenesmeneti helyzetbe a kormánykereket.

TÁJÉKOZTATÁS

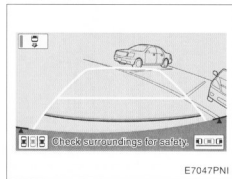
- Miután elfordította a kormánykereket, guruljon előre a járművel, amilyen lassan csak lehet, hogy a két hangjelzés elhangzásakor azonnal megállhasson.
- Nem hallható hangjelzés, ha a jármű a kormánykerék manőverezése után nem éri el a tolatási helyzetet. Ha a járművet megállítja, és a sebességváltót „R” helyzetbe kapcsolja, mielőtt a hangjelzés megszólalna, akkor a 7. lépésben, a „(b) Ha a parkolás-előkészítő funkció nincs használatban” című részben, a 248. oldalon bemutatott képernyő jelenik meg a kijelzőn.

7. Kapcsoljon „R”-be.

Az „R” helyzetbe kapcsolást követő művelethez lásd a 8. lépést a „(b) Ha a parkolás-előkészítő funkció nincs használatban” című részben, a 248. oldalon.

(b) Ha a parkolás-előkészítő funkció nincs használatban

1. Kapcsoljon „R”-be.



E7047PNI

2. Ha a rendszer nem parkolássegítő funkcióban van, akkor érintse meg a gombot a képernyőn.

A parkolássegítő funkció kiválasztásakor a választógomb kiemelten jelenik meg.

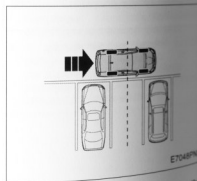
A parkolássegítő funkció előzetes kiválasztása lehetővé teszi az első oldalérzékelők működését, melyek segítségével a célként kitűzött parkolási helyzet pontosabban azonosítható.



E7049PNI

3. Álljon gépkocsijával lassan a parkolóhelyre merőleges helyzetbe, a parkolóhelyhez olyan közel, amennyire csak lehet.

A gépkocsi parkolóhelyre merőleges beállítása a parkolási helyzet szögének könnyű beállítását teszi lehetővé.



E7049PNI

4. Álljon gépkocsijával olyan helyzetbe, hogy a parkolóhely közepét jobbra, majd mellett láthassa.

A célként kitűzött parkolási helyzet beállítását megkönnyítve, az első oldalérzékelők észlelve a parkolóhelytől balra és jobbra parkoló gépkocsikat, és azonosítják a célként kitűzött parkolási helyzetet.

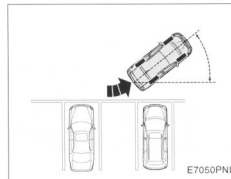
A célként kitűzött parkolási helyzet azonosítása akkor is lehetséges, ha csak a parkolóhely egyik oldalán parkol gépkocsi.

Ha a kívánt parkolóhely mindkét oldalán kis méretű gépkocsik parkolnak, vagy nem parkolnak gépkocsik, akkor álljon meg a kormánykerék egyenesmeneti helyzetbe állva.

A gépkocsi ebben a helyzetben megállítva való legjobban azonosítani a parkolási helyzetet, megkönnyítve ezzel a célként kitűzött parkolási helyzet beállítását.

Gyakorlaton meg arról, hogy a kormánykerék megállítva egyenesmeneti helyzetben áll-e. Ha nem, a parkolási helyzet nem azonosítható.

Ha nem áll meg a parkolóhely előtt, akkor a rendszer a gépkocsi célként kitűzött parkolóhelyhez viszonyított szögét fogja figyelembe venni, és abban a helyzetben jeleníti meg a célként kitűzött parkolási helyzetet (piros keret), amelyet a parkolássegítő üzemmód legutóbbi beállításaként használt.

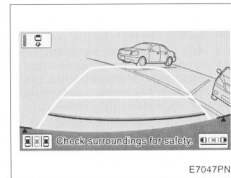


E7050PNI

5. Vegyen fel a járművel olyan helyzetet, hogy be tudjon majd tolatni a parkolóhelyre, majd állítsa meg a járművet egyenesmeneti kormánykerék-helyezettel.

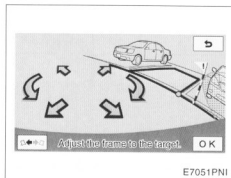
A célként kitűzött parkolási helyzetbe való pontosabb behajtás érdekében nagyobb szögben forduljon rá a parkolóhelyre.

6. Kapcsoljon „R”-be.



E7047PNI

7. Érintse meg a jelet a képernyőn.



E7051PNI

8. A nyílak használatával igazítsa a zöld keretet a kívánt parkolóhelyhez, majd érintse meg az „OK” gombot.

A zöld keretet a képernyő megérintésével is mozgathatja (a nyilaktól eltérő területen).

A zöld keret mozgatasának vannak trükkjei. Lásd a „● Javaslatok a célként kitűzött parkolási helyzet beállításához” című részt a 254. oldalon.

Azokat a területeket, melyeken nem tud parkolni, piros szín jelzi.

Ha a keret piros színben jelenik meg, nem alkalmazhatja a parkolássegítő üzemmódot az adott parkolóhelyre történő beállításhoz. Lásd a „● Ha piros keret jelenik meg a parkolássegítő funkcióban” című részt a 261. oldalon.

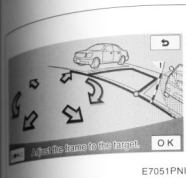
Ha a zöld keret látható a kijelzőn, és az „OK” gomb megérintése nélkül kezd el a tolatást, a „Parking position has not been set.” (Nem történt meg a parkolási helyzet beállítása.) üzenet jelenik meg. Ha folytatja a tolatást, figyelemztető hangjelzést fog hallani, és a rendszer kikapcsol.

Ha a keret piros, nem kap irányítást, akkor sem, ha tolatni kezd.

Ha a keret tájolása ellentétes a célként beállított parkolási helyzetével, érintse meg a

gombot.

Előfordulhat, hogy a képtorzítás miatt a zöld keret nem illeszkedik a parkolóhely vonalaihoz az útfelületen. Ebben az esetben kísérelje meg a keretet körülbelül beilleszteni egy olyan területre, ahol a figyelemztető zászló nem képez átfedést a parkoló gépkocsikkal vagy akadályokkal. A célként kitűzött parkolási helyzetet akkor is beállíthatja, ha már bekapcsolta a parkolássegítő üzemmódot.

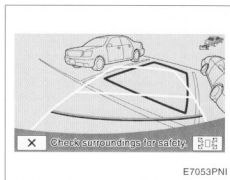


E7051PNI

⚠ VIGYÁZAT!

- Mindig ellenőrizze, nincsenek-e akadályok a zöld keretben vagy a jármű és a parkolóhely között, és a figyelemztető zászló nem képez-e átfedést parkoló járművekkel vagy falakkal.
- Ha a zöld keretben vagy a gépkocsi és a parkolóhely között akadályok vannak, és a figyelemztető zászló átfedést képez egy parkoló gépkocsival vagy falal, akkor nem az ütközés veszélye. Ebben az esetben ne használja a parkolássegítő üzemmódot.
- A figyelemztető zászló csupán útmutatóként szolgál. A funkció aktiválása előtt közvetlenül ellenőrizze a környékét és a jármű mögötti területet biztonsági szempontból, és óvatosan tolasson.
- Ha az útfelület szintkülönbségeket tartalmaz, vagy lejt, ill. emelkedik az üzemeltetőhelyzet és a célként kitűzött parkolási helyzet között, akkor nem lehet beállítani a helyzetet, ami a zászló beállított vagy ferde parkolási helyzetet eredményez. Ebben az esetben ne használja a parkolássegítő üzemmódot.

- Ha a parkolásra alkalmatlan piros terület átfedést képez a parkolóhely vonalaival, nem tud ott parkolni, mivel az adott parkolóhelyet a rendszer parkolásra alkalmatlannak ítéli. Keressen olyan helyzetet, ahol a parkolóhely vonalai nem képeznek átfedést ilyen területtel.

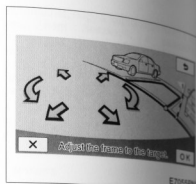


9. Vegyen fel olyan helyzetet, mint normál tolatásnál, és nyugtassa kezeit a kormánykeréken anélkül, hogy nyomást fejtene ki. Ellenőrizze biztonsági szempontból a jármű környékét, és tolasson lassan, a fékpédált a jármű sebességének szabályozására használva.

Ha megérinti a gombot, a segítő funkció visszavonásra kerül.

Ha a jármű túl gyorsan tolat, figyelmeztető hangjelzés hallható, és megjelenik a „Speed is too fast.” (A sebesség túl gyors.) üzenet. Ha változatlan sebességgel folytatja a tolatást, a rendszer kikapcsol. Tolasson olyan sebességgel, amely nem vált ki figyelmeztető hangjelzést.

A képernyőn kijelzett zöld keret kb. gépkocsijával megegyező méretű. (A célként kitűzött parkolási helyzet beállításakor megjelenített zöld keret mérete egy normál parkolóhelynek felel meg.)



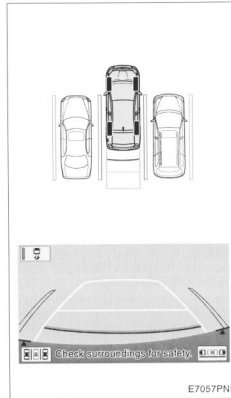
A célként kitűzött parkolási helyzetet a gomb megérintésével változtathatja meg. Ha még tolat, vagy már közel került a célként kitűzött parkolási helyzethez, a gomb szürkére vált, és már nincs lehetősége a cél megváltoztatására.

Érintse meg a nyilakat a célként kitűzött parkolási helyzet mozgathatóságához, majd érintse meg az „OK” gombot.



⚠ VIGYÁZAT!

- Tolatáskor feltétlenül ellenőrizze biztonsági szempontból a környékét és a jármű mögötti területet, és tolasson lassan, használja a fékpédált a jármű sebességének szabályozására.
- Ha úgy tűnik, hogy nekimehet a közelben lévő járműveknek, tárgyaknak vagy embereknek, nyomja le a fékpédált és állítsa meg a járművet, majd kapcsolja ki a rendszert a képernyő gombjának megérintésével.



10. Ha a jármű nagyrészt már a célként kitűzött parkolási helyzetben van, a hangutasítás egy üzenetet közvetít, és a parkolásegítő üzemmód befejeződik.

A biztonság érdekében a hangutasításra rövid idővel a célként kitűzött parkolási helyzet elérése előtt kerül sor. Továbbá ezen a ponton a rendszer vezérlése befejeződik, úgyhogy ragadja meg erősen a kormánykereket, és fejezze be a parkolást a kívánt helyzetbe, a féket használva a jármű sebességének szabályozására.

A távolság-segédvonalat vonatkoztatási vonalként használva szemrevételezéssel ellenőrizze a gépkocsi előtti és mögötti teret, és tolatáskor használja ellenőrzésre a visszapillantó tükröket.

• Javaslatok a célként kitűzött parkolási helyzet beállításához

Hasznos információk a célként kitűzött parkolási helyzet beállításához (zöld keret)

A ZÖLD KERET MEGJELENÍTETT HELYZETE

A rendszer a parkolóhely elhelyezkedésének azonosítását előző zöld keret kezdeti helyzetét a parkolóhely első oldalérzékelők által észlelt helyzete vagy a gépkocsi megálláskori helyzete, valamint a kamera képeben a parkolóhely fehér vonalainak észlelése alapján határozza meg.

Az első oldalérzékelők azonosítják a parkolóhely helyzetét és a rendszer az ennek közelében lévő fehér vonalakat is észleli.

Az első oldalérzékelők nem tudják azonosítani a parkolóhely helyzetét, vagy a parkolóhely helyzetének beállítása rosszul történné a következő esetekben.

- Jármű parkol a parkolóhely mögött vagy az érzékelők nem képesek érzékelni a parkoló járművet annak formája miatt stb.
- Az érzékelők nem képesek észlelni egy oszlopot vagy falat a parkolóhely mögött.
- Az érzékelők gyalogost vagy tárgyat észlelnek a parkolóhely közelében.

Ha a célként kitűzött parkolóhely egyik oldalán sem parkol gépkocsi, amikor gépkocsija megáll, akkor a parkolóhely azonosított helyzete hozzávetőleges, és a rendszer az ott lévő fehér vonalakat észleli. Ezért a parkolóhely előtti megállás könnyebbé teszi a célként kitűzött parkolóhely fehér vonalainak észlelését.

A parkolóhely fehér vonalainak sikeres észlelése, a vonal alakjának függvényében, nem mindig lehetséges.

A következő körülmények esetén a parkolóhely vonalainak észlelése az útfelületen nem lehetséges:

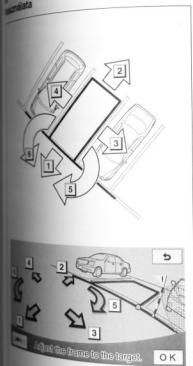
- A vonalak elmosódottak vagy koszosak, így nem világosak.
- Az útfelület világos színe nem képez megfelelő kontrasztot a fehér vonalakkal.
- A parkolóhely vonalai a lehető legkisebb színűek (sárga stb.).
- A terület sötét, például éjszaka vagy fedett parkolóban.
- Eső közben vagy után, amikor az útfelület nedves és visszaveri a fényt, vagy törlők alakultak ki.
- A nap közvetlenül a kamerára süt, például korán reggel vagy késő délután.
- A parkolóhelyet hó vagy szórósó fedi.
- Jelölések vagy útjavítás jelei láthatók az útfelületen.
- Az útfelület színe vagy fénye nem egységes.
- Meleg vagy hideg víz fröccsent a kamerára, és a lencse bepárasodott.
- A lencse koszos vagy vízcseppek borított.

Ha a megállás pontjának azonosítása megfelelő, akkor a zöld keret pontosan jelöli meg a parkolóhelyet. Ha a parkolóhely fehér vonalainak azonosítása nem megfelelő, a zöld keret nem illeszkedik a parkolóhelyre, még ha a megfelelő helyen áll is meg. Ebben az esetben állítsa be azt a pontot, ahol megfelelő módon meg is áll.

ZÖLD KERET BEIGAZÍTÁSA

A zöld keret parkolóhelyhez történő beállításának két módja van: vagy a képernyőn megjelenített nyilakkal, vagy a képernyőn megjelenített eltérő területen történő megmozdítással.

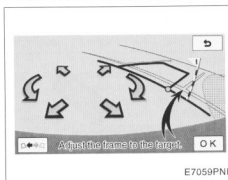
A képernyőn megjelenített nyilak



E7058PNI

A képernyőn megjelenített nyilak megmozdítással mozgathatja a zöld keretet.

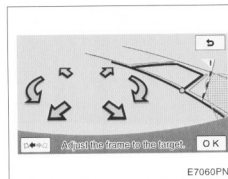
A célpont közvetlen megérintése



E7059PNI

A keret kívánt célpontjának megérintésével mozgathatja a zöld keretet.

1. Érintse meg a mozgítás céljaként meghatározott hely első szélét.



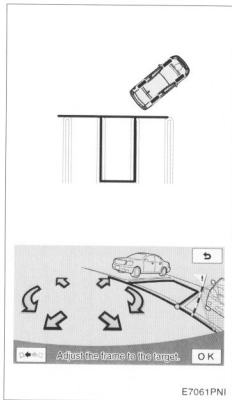
E7060PNI

2. A keret a bemutatott módon mozgatható.

Ha megérinti a következő területeket, a zöld keret nem mozog:

- A nyilak körüli terület.
- A képernyőn, az alsó érintőgomb közelében lévő terület.
- Azok a területek, melyek túl messze vannak az aktuális helyzet mögötti és/vagy az attól jobbra vagy balra történő, 9,5 m-en (31,2 ft.) belüli parkolóshoz.

HA A PARKOLÓHELY ÉS A ZÖLD KERET NEM ILLESZKEDNEK EGYMÁSHOZ



E7061PNI

Ha a parkolóhely vonalai szélesebbek a zöld keretnél, akkor helyezze el úgy a keretet, hogy a keret és a parkolóhely vonalai közötti távolság mindkét oldalon egyenlő legyen.

Mi a teendő, ha effajta üzenet jelenik meg a kijelzőn

Üzenet	Ok	Mi a teendő
Parking position cannot be detected. (A parkolási helyzet nem állítható be.)	Nem olyan területen tartózkodik, ahol lehetséges lenne a rendszer használata.	Változtassa meg a jármű helyzetét, lásd a sugó funkciót.
Check IPA system. (Ellenőrizze az intelligens parkolásségítő rendszert.) (Ellenőriztesse járművét egy márkakereskedésben.)	Hiba a rendszerben.	Vizsgáltsa meg a járművét meghatalmazott Toyota márkakereskedésben, szervizben vagy más, megfelelően képzett és felszerelt szakembernél.
Use on flat surface. (Használja sík felületen.)	<ul style="list-style-type: none"> A jármű továbbgurult egy lejtős úton. A gépkocsi akkor sem mozdul, ha lábát leveszi a fékpedálról. 	Ne kísérelje meg a rendszer használatát ilyen körülmények között.
System cannot assist under current conditions. (A rendszer nem képes segítséget nyújtani az aktuális feltételek mellett.)	Ha az üzenet csak a rendszer működésekor jelenik meg, valószínű, hogy a gumibroncsok kopottak, és a gumibroncsnyomás alacsony.	Ellenőrizze a gumibroncsok kopottságát és nyomását.
	Ha az üzenet folyamatosan látható a kijelzőn, akkor a hibás működés a legvalószínűbb.	Kapcsolja ki a motorindító gombot, majd kapcsolja ON üzemmódba. Ha az üzenet továbbra is látható a kijelzőn, vizsgáltsa meg a járművét meghatalmazott Toyota márkakereskedésben, szervizben vagy más, megfelelően képzett és felszerelt szakembernél.
	A gépkocsi megcsúszott vagy a gumibroncsok blokkoltak.	Ne kísérelje meg a rendszer használatát csúszós, például havas úton.

Üzenet	Ok	Mi a teendő
! IPA not available now. (Az intelligens parkolásegítő rendszer most nem elérhető.)	A rendszer ideiglenesen túlszámozott.	Kapcsolja ki a motorindító gombot, majd kapcsolja ON üzemmódba. Használat előtt várjon néhány perccel.
	Hiba a hangutasítások rendszerében.	Vizsgálta meg a járművet meghatalmazott Toyota márkakereskedésben, szervizben vagy más, megfelelően képzett és felszerelt szakembertől.
	A hibrid rendszert nem indították be.	Kapcsolja a motorindító gombot ON üzemmódba, és indítsa be a hibrid rendszert. Ha az üzenet továbbra is látható a kijelzőn, vizsgálta meg a járművet meghatalmazott Toyota márkakereskedésben, szervizben vagy más, megfelelően képzett és felszerelt szakembertől.
! Release parking brake. (Engedje ki a rögzítőféket!)	A rögzítőfék be van húzva.	Engedje ki a rögzítőféket.
! Too much force applied to the steering wheel. (A kormánykerékre túl nagy erőt fejtettek ki.)	Ön túl nagy nyomást gyakorol a kormánykerékre.	Lazítson a kormánykerék foglason.
A kormánykerék nem középhegységben van. Fordítsa a kormánykeréket BALRA (vagy JOBBRA).	A kormánykerék nem áll egyenesmeneti helyzetben.	Állítsa a kormánykeréket egyenesmeneti helyzetbe.
Kormányozzon balra (vagy jobbra), amíg a keret zöldre nem vált.	Lehetősége nyílik a parkolás elkezdésére, ha a kormánykeréket a jelzett irányba fordítja.	Fordítsa a kormánykeréket a jelzett irányba, amíg a keret zöldre nem vált (a „Too much force applied to the steering wheel.” (A kormánykerékre túl nagy erőt fejtett ki.) üzenet jelenik meg a kijelzőn). Fordítsa el a kormánykeréket a szükségesnél kissé nagyobb mértékben a gumibroncs ellenállásának leküzdésére. Ha már elfordította a kormánykeréket, többet már nem változtathat a célként kitűzött parkolási helyzeten. Győződjön meg a keret beállításáról, majd elfordítsa a kormánykeréket.
! Parking position has not been set. (A parkolási helyzet beállítása még nem történt meg.)	Anélkül kezdett el tolni, hogy megérintette volna az „OK”-t.	Állítsa meg a járművet és érintse meg az „OK”-t.

Üzenet	Ok	Mi a teendő
Speed is too fast. (Túl nagy sebesség.)	Túl nagy sebességgel tolat.	A fékpedált használva tolasson olyan sebességgel, amely nem vált ki figyelemfelhívó hangjelzést. A rendszer kikapcsol, ha Ön túl gyorsan tolat.
Assist has been cancelled by user operation. (A segítség megszakította a parkolásegítést.)	Parkolásegítő üzemmódban Ön elfordította a kormánykeréket vagy lenyomta a gázpedált.	A rendszer kikapcsol, tehát kezdje előlről a folyamatot.
Accelerator pedal has been engaged. (A gázpedált lenyomták.)	A célként kitűzött parkolási helyzet beállításakor lenyomta a gázpedált.	Ne nyomja le a gázpedált!
Guidance unavailable. (A parkolásegítő irányítás nem érhető el.)	A rendszerben néhány hiba jelentkezett.	Vizsgálta meg a járművet meghatalmazott Toyota márkakereskedésben, szervizben vagy más, megfelelően képzett és felszerelt szakembertől.
System not ready. (A rendszer nem áll készen.)	–	Vigyé a járművet meghatalmazott Toyota márkakereskedésbe, szervizbe vagy más, megfelelően képzett és felszerelt szakemberhez.
Clear Park Sonar. (Tisztítsa meg a parkolásegítőkészletet.)	Szélsőségesen hideg időjárás esetén vagy idegen anyag kerül az érzékelőkre.	Vizsgálta meg a járművet meghatalmazott Toyota márkakereskedésben, szervizben vagy más, megfelelően képzett és felszerelt szakembertől.

Üzenet és hangutasítás

Parkolásegítő funkcióban a parkolási helyzet beállításakor és a kormánykerék ellenőrzésekor megjelenő következő üzenetekhez hangutasítás társul. (Az üzenet kijelzését követően a függvényében előfordulhat, hogy nem adható hangutasítás.)

Üzenet	Hangutasítás (Figyelemztető hang)	
	Beállítás alatt	A kormánykerék ellenőrzése alatt
! Check IPA system. (Ellenőrizze az intelligens parkolásegítő rendszert.) Ellenőriztesse járművét egy márkakereskedésben.	(Egy hangjelzés)	(Két sípszó) A parkolásegítés megszakadt.
! System cannot assist under current conditions. (A rendszer nem képes segítséget nyújtani az aktuális feltételek mellett.)	–	(Két sípszó) A parkolásegítés megszakadt.
! IPA not available now. (Az intelligens parkolásegítő rendszer most nem elérhető.)	(Egy hangjelzés)	(Két sípszó) A parkolásegítés megszakadt.
! Release parking brake. (Engedje ki a rögzítőféket!)	(Egy hangjelzés)	(Két sípszó) A parkolásegítés megszakadt.
! Parking position has not been set. (A parkolási helyzet beállítása még nem történt meg.)	(Egy hangjelzés)	–
! Speed is too fast. (Túl nagy sebesség.)	–	(Több sípszó, majd két sípszó) A parkolásegítés megszakadt.
! Assist has been cancelled by user operation. (A felhasználó általi működtetés megszakította a parkolásegítés folyamatát.)	–	(Két sípszó) A parkolásegítés megszakadt.

A hangerő beállításával kapcsolatban forduljon meghatalmazott Toyota márkakereskedéshez, szervizhez vagy más, megfelelően képzett és felszerelt szakemberhez.

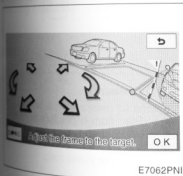
A keret parkolásegítő funkcióban a keret pirosra vált és az „Adjust the frame to the target.” (Állítsa be a keretet a célhoz.)

Amikor a keret pirosra vált és az „Adjust the frame to the target.” (Állítsa be a keretet a célhoz.) üzenet jelenik meg a célként kitűzött parkolási helyzet beállításakor, akkor Ön nem használhatja a parkolásegítő funkciót.

Amikor a helyzetben mozdítsa el a célként kitűzött parkolási helyzetet, vagy változtassa meg a jármű helyzetét.

Előfordulhat, hogy az „R” fokozat beállításakor a keret piros színben jelenik meg, a jármű helyzetétől és szögétől függően.

Ha később, még ha zöld is a keret, amint a parkolási alkalmatlan helyre mozgatja a parkolásegítő funkció használatakor, a keret pirosra vált.



E7062PNI

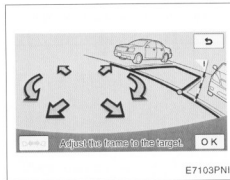
A parkolásegítő üzemmódban a „Steer to the target” (Állítsa be a keretet a célhoz) üzenet jelenik meg, a jármű nem vált üzenet jelenik meg, a kormánykerék elfordításának köszönhetően használhatja a segítő üzemmódot.

1. Igazítsa a keretet a célként kitűzött parkolási helyzethez.

2. Megálláskor forgassa a kormánykereket balra (jobbra), amíg a keret zöldre nem vált, és a „Too much force applied to the steering wheel.” (A kormánykerékre túl nagy erőt fejtett ki.) üzenet meg nem jelenik a kijelzőn.

Fordítsa el a kormánykereket a szükségesnél kissé nagyobb mértékben, a gumiabroncs ellenállásának leküzdésére.

Ha túl nagy mértékben eltekeri a kormánykereket, a fordulat kijelzett irányra a képernyőn ellentétjére vált.



E7103PNI

3. Érintse meg az „OK” gombot.

Ha már elfordította a kormánykereket, többet már nem változtathat a célként kitűzött parkolási helyzetben. Győződjön meg a keret beállításáról, mielőtt elfordítaná a kormánykereket.

SÚGÓ FUNKCIÓ

Ha megérinti az „OK” gombot, a keret pirosra váltásának oka jelenik meg a képernyőn. Változtasson megfelelő módon a gépkocsi helyzetén, a képernyőn kijelzett probléma alapján.

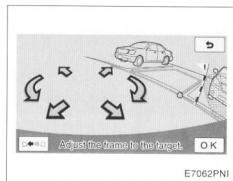
1. Érintse meg az „OK” gombot.

2. Változtasson a jármű helyzetén a kijelzett üzenetnek megfelelően.

Lásd a kijelzett üzenetekkel kapcsolatos következő információkat.

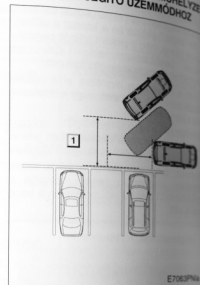
Ha a keretet a parkolássegítő üzemmód számára elfogadható helyzetbe mozdítja, hangjelzés hallható.

3. Ha a járművel előre állt, kapcsoljon „R” helyzetbe.



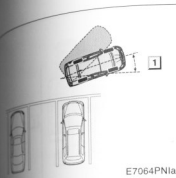
4. Ellenőrizze, hogy a keret zöld-e, és hogy ez a helyzet elfogadható-e, majd érintse meg az „OK” gombot.

KIJELZETT ÜZENET ÉS JÁRMŰHELYZET A PARKOLÁSSEGÍTŐ ÜZEMMÓDHOZ



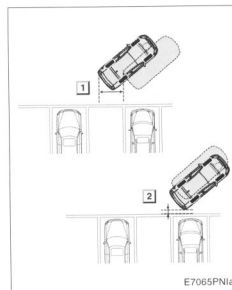
▶ 1 Túl messze

Ha a jármű túl messze van a parkolóhelytől, akkor a „Start from a position closer to the target parking area.” (Induljon a célként kitűzött parkolóhelyhez közelebb eső helyzetből.) üzenet jelenik meg.



▶ A ráfordulás szöge túl kicsi

Ha a jármű nem megfelelő irányban áll, akkor a „Start with larger vehicle heading angle.” (Induljon nagyobb ráfordulási szögből.) üzenet jelenik meg a kijelzőn.

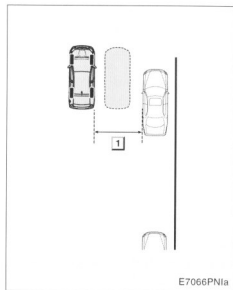


▶ 1 A parkolóhely elejének közelében

▶ 2 Túl közel

Ha a jármű közel vagy túl közel van a parkolóhely elejéhez, akkor a „Start from a position farther from the target parking area.” (Induljon a célként kitűzött parkolóhelytől távolabb eső helyzetből.) üzenet jelenik meg.

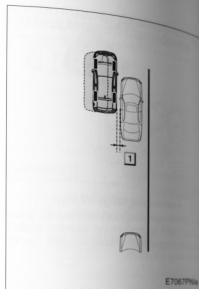
KIJELZETT ÜZENET ÉS JÁRMŰHELYZET A PÁRHUZAMOS PARKOLÁST SEGÍTŐ ÜZEMMÓDHOZ



E7066PNia

► 1 Túl messze

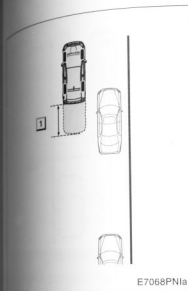
Ha a jármű túl messze van a többi parkoló járműtől, akkor a „Start from a position farther from adjacent vehicle.” (Induljon a szomszédos járműhöz közelebb eső helyzetből.) üzenet jelenik meg.



E7067PNia

► 1 Túl közel

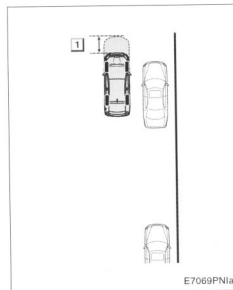
Ha a jármű túl közel van a többi parkoló járműhöz, akkor a „Start from a position farther from adjacent vehicle.” (Induljon a szomszédos járműtől távolabb eső helyzetből.) üzenet jelenik meg.



E7068PNia

► 1 Elő túl messze

Ha a jármű túlságosan előreállt, akkor a „Start after moving slightly backward.” (Kicsit álljon hátrébb, és úgy induljon el.) üzenet jelenik meg.



E7069PNia

► 1 Túl hátul

Ha a jármű túlságosan hátul állt meg, akkor a „Start after moving slightly forward.” (Kicsit álljon előrébb, és úgy induljon el.) üzenet jelenik meg.

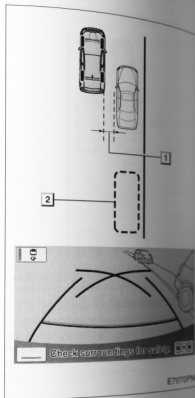
— Párhuzamos parkolást segítő segédvonal megjelenítése üzemmód

A párhuzamos parkolást segítő segédvonal megjelenítése üzemmód a képernyőn megjelenő kijelzésekkel segíti a gépkocsivezetőt a párhuzamos parkolásban.

⚠ VIGYÁZAT!

- Csak akkor fordassa a kormánykereket, ha a jármű áll.
- Az alábbi esetekben ne használja a rendszert:
 - Jeges vagy csúszós útfelületen, hóban.
 - Ha hálálancot vagy szükségpótkereket használ.
 - Nem sima, egyenes úton, pl. kanyargós vagy lejtős utakon.

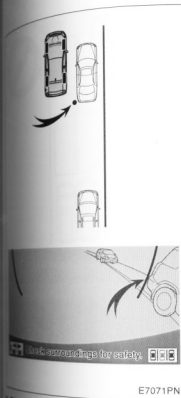
Az ábrák a jobbra történő beállást szemléltetik. A bal oldalra történő beálláshoz minden lépésben fordítva járjon el, a jobb oldalt helyettesítse a ballal.



E7070PNI

- ▶ 1 Kb. 1 m (3 ft.)
▶ 2 Kívánt parkolóhely

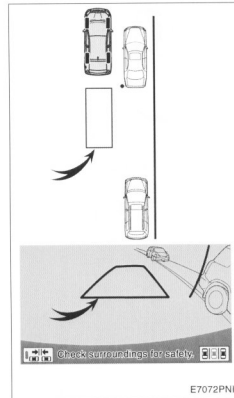
1. A járművel álljon az úttal párhuzamosan.
2. A járművel álljon az úttal párhuzamosan. Ekkor kb. 1 m-re (3 ft.) a szélen parkoló járművel. Ezt követően álljon kb. fél autóhossznyival a következő jármű elé. Kapcsoljon „R”-be. Erintse meg a képernyőn, ha a rendszer nem parkolásegítő segédvonal megjelenítése funkcióban van. Erintse meg a képernyőn, ha a rendszer nem párhuzamos parkolást segítő segédvonal megjelenítése üzemmódban van. Ellenőrizze, hogy a képernyőn az álló gépkocsi hátsó gumibroncsai mögötti terület látható-e. Ha nem, álljon a gépkocsival előre a fenti helyzetbe, és ismét végezze el a műveletet.



E7071PNI

- ▶ Zöld függőleges vonal

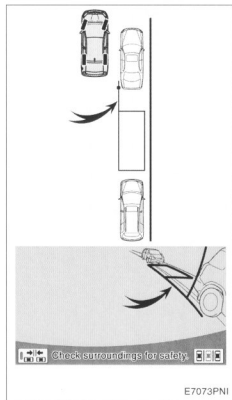
1. A zöld függőleges vonal megjelenik a képernyőn. Tolasson annyira hátra, amíg a zöld függőleges vonal éppen az álló gépkocsi hátsó részéhez nem ér. Ekkor álljon meg.



E7072PNI

- ▶ Zöld körvonal

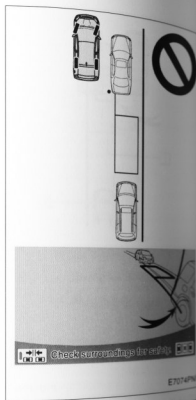
3. A zöld körvonal megjelenik a képernyőn.



► Meghosszabbított zöld vonal

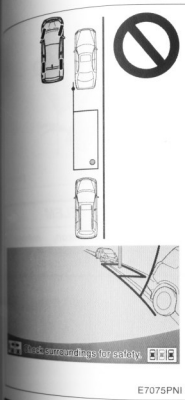
4. A jármű álló helyzetében fordítsa el a kormánykereket. A kormánykerék elfordításával a zöld körvonal arra a helyre mozdul, amerre a gépkocsi fog, és egy meghosszabbított zöld vonal jelenik meg. A meghosszabbított zöld vonalat állítsa az álló gépkocsi bal hátsó kerekéhez.

Csak akkor forgassa a kormánykereket, ha a gépkocsi áll.

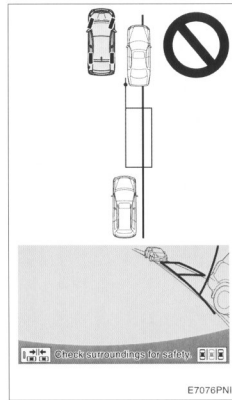


FIGYELEM

- Amikor a zöld körvonalat a parkolóhelyre állítja, figyeljen arra, nehogy a meghosszabbított zöld vonal áthaladjon az üres hely előtt álló jármű kerekén. Abban az esetben, ha a zöld körvonal a jármű kerekén keresztül húzódik, az parkolóhelyen keresztlül húzódik, az álló gépkocsin keresztlül álló gépkocsi előtt, tehát állítsa be úgy a zöld vonalat, hogy ez ne történjen meg.

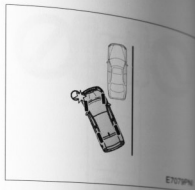


Ellenőrizze, hogy nincsenek-e akadályok a zöld körvonalon belül. Ha a zöld körvonalon belül akadályok vannak, a párhuzamos parkolást segítő segédvonal megjelenítése üzemmód nem alkalmazható.

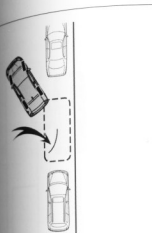


- Amikor a parkolóhely előtt álló jármű a szegélyen áll, vagy nem párhuzamos az úttal, nem tudja a párhuzamos parkolást segítő segédvonal megjelenítése üzemmódot használni.

- Ha a körvonal pirosra vált, és a „Steering wheel turned too far, please return.” (A kormánykereket túlságosan elforgatta, kérjük, forgassa vissza.) üzenet jelenik meg, akkor a parkolásegítő segédvonalat megjelenítő rendszer nem működik. Fordítsa vissza a kormánykereket eredeti helyzetébe.
- A „Steering wheel turned too far, please return.” (A kormánykereket túlságosan elforgatta, kérjük, forgassa vissza.) üzenet akkor is megjelenhet, ha a körvonalat egy normál parkolóhely fölé helyezte. Ebben az esetben gépkocsija túl messzire áll a szegélytől. Ellenőrizze, hogy a jármű és az üres hely előtt álló jármű közötti távolság kb. 1 m (3 ft.) legyen.

**FIGYELEM**

Tolatkör vizsgázzon, nehogy a gépkocsi első részével nekimenjen valaminek. Lassan tolasson.

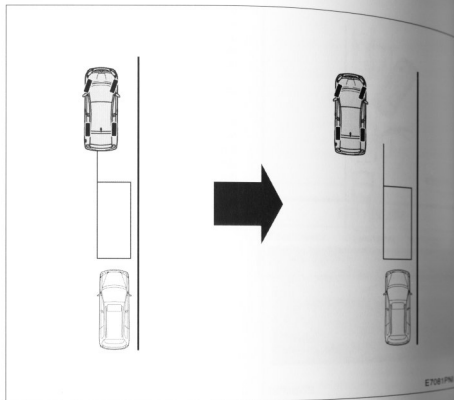


E7080PNI

● **Ívelt zöld vonal**

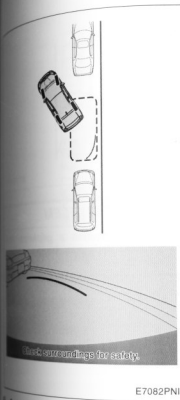
A meghosszabbított zöld vonal megjelenése után hagyja a kormánykereket azonos az állásban, és tolasson. Közben a körvonal körül. Egy ívelt zöld vonal jelenik meg a képernyőn.

Közben figyeljen arra, hogy a kormánykereket ne mozdítsa.



E7081PNI

- A fenti esetben nincs jármű az üres parkolóhely előtt. Ha túl közel áll a szegélyhez, a képernyő nem változik a gépkocsi mozgása közben. Ebben az esetben álljon tovább, és induljon újra.



E7082PNI

- A kormánykereket hagyja ebben a helyzetben addig, amíg az ívelt zöld vonal eléri a kívánt parkolóhely jobb szélét. Tolasson, közben nézzen körbe.
- Közben figyeljen arra, hogy a kormánykereket ne mozdítsa.

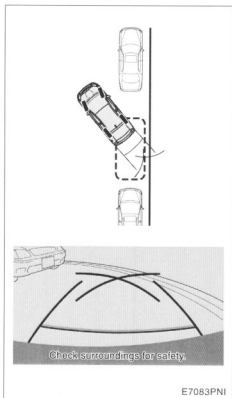
7. Álljon meg, ha az ívelt zöld vonal éppen eléri a kívánt parkolóhely jobb szélét.

8. Ezután fordítsa el a kormánykereket teljesen az ellentétes irányba. A képernyő megváltozik.

Csak akkor forgassa a kormánykereket, ha a gépkocsi áll.

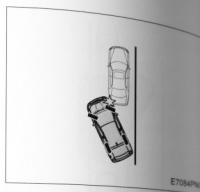


Check surroundings for safety.



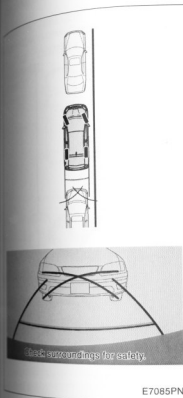
9. A kormánykeréknek ebben a helyzetében tolasson, közben folyamatosan nézzon körül.

Tolatás közben figyeljen arra, hogy a kormánykereket ne mozdítsa.



FIGYELEM

Tolatáskor figyeljen a gépkocsi első részére is, haladjon lassan, nehogy nekiütközzön az elől álló gépkocsinak.



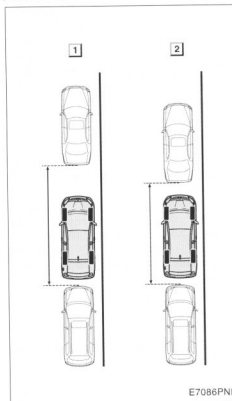
10. Amikor a jármű párhuzamos lesz az utal vagy a szegéllyel, ellenőrizze a távolság-segédvonalakat. Tolatás közben figyeljen a gépkocsi elejére és a hátsó területeire a visszapillantó tükrök segítségével és közvetlenül is.

11. Távolság-segédvonalakkal kapcsolatban lásd a 229. oldalon talál.

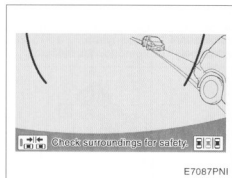
12. Amikor a gépkocsi nagyjából a kívánt parkolóhelyen van, álljon meg.

• „Szűk parkolóhely” üzemmód

Ha a hely, ahol parkolni kíván, a szokásosnál keskenyebb, a „szűk parkolóhely” üzemmódot használhatja.



- ▶ 1 Normál üzemmód
- ▶ 2 „Szűk parkolóhely” üzemmód



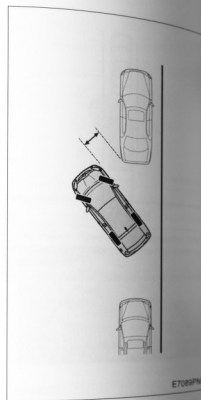
1. A „szűk parkolóhely” üzemmód bekapcsolásához érintse meg a gombot. A „Caution” (vigyázat) képernyő jelenik meg.

2. Ha megérinti az „I agree” gombot a „Caution” (vigyázat) képernyőn, akkor elindul a „szűk parkolóhely” üzemmód. A „szűk parkolóhely” üzemmód megszakításához érintse meg a gombot.

Ha a rendszer „szűk parkolóhely” üzemmódban van, akkor a visszajelzője kiemelten jelenik meg.

Olvassa el és tartsa be az utasításokat, ellenkező esetben gépkocsija sérülhet.

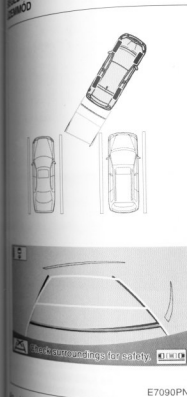
A „szűk parkolóhely” üzemmód elindítás után való megszakításához érintse meg a gombot a képernyőn.



A művelet megegyezik a normál üzemmódnál leírtakkal. Azonban a gépkocsi közelebb halad el a szomszédos gépkocsik mellett, mint normál esetben. Vigyázzon, nehogy ütközzön ezekkel a gépkocsikkal.

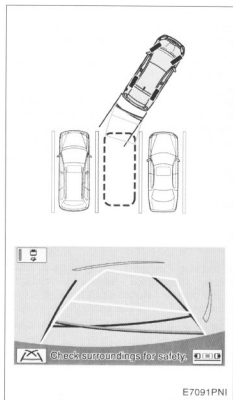
Kézi segédvonal-megjelenítés üzemmód

Ha a rendszer parkoláskor való visszajelzője (merőleges parkolás) üzemeltetve van, érintse meg a gombot a képernyőn, ha a rendszer nem kézi segédvonal-megjelenítés üzemmódban van. Ha bármilyen más kézi vonal-megjelenítési üzemmód került kiválasztásra, kapcsoljon az úttestre vetített haladási irány segédvonal megjelenítése üzemmódra.



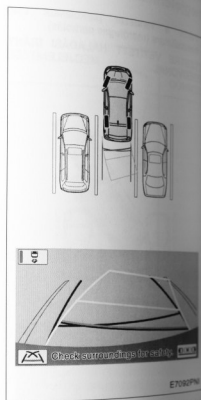
Az előbbi példa a bal oldali parkolóhelyre vonatkozó beállítást mutatja. A jobb oldalra történő manővereknél minden lépésben fordítva járjon el, a parkolóhelyre a jobb oldalt helyettesítve.

1. Kapcsoljon „R”-be. Érintse meg a gombot a képernyőn, ha a rendszer nem parkolássegítő segédvonal megjelenítése funkcióban van. Érintse meg a gombot a képernyőn, ha a rendszer nem kézi segédvonal-megjelenítés üzemmódban van. Ha bármilyen más kézi vonal-megjelenítési üzemmód került kiválasztásra, kapcsoljon az úttestre vetített haladási irány segédvonal megjelenítése üzemmódra.
2. A képernyő és a visszapillantó tükrök segítségével tolasson be a parkolóhelyre.



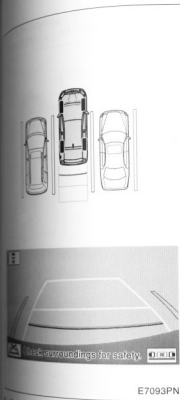
E7091PNI

3. Fordítsa el úgy a kormánykereket, hogy az útestre vetített haladási irány segédvonalai a parkolóhelyen belül legyenek, tolasson óvatosan.



E7092PNI

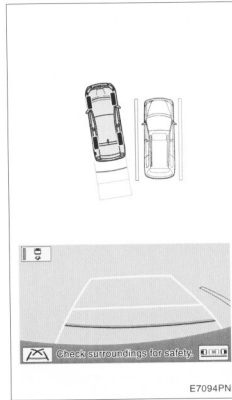
4. Amikor a jármű a parkolóhelyen van, fordítsa el a kormánykereket úgy, hogy a járműszéléssegédvonalak, illetve a parkolóhely bal és jobb oldalain lévő hely egybeessenek. Lassan tolasson.



E7093PNI

5. Fordítsa el a kormánykereket úgy, hogy a járműszéléssegédvonalai párhuzamosak legyenek a parkolóhely széleivel. Ha ez megvalósul, állítsa egyenesbe a kormánykereket, és tolasson lassan.

Ha a járműszéléssegédvonalak és a parkolóhely széle párhuzamosnak tűnik a képernyőn, valószínűleg még lehet, hogy nem így van.

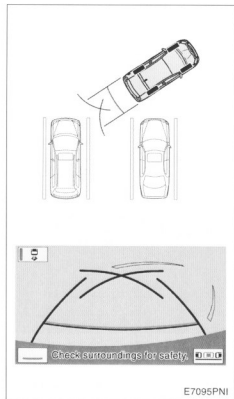


E7094PNI

Amikor csak egy vonal választja el egymástól a parkolóhelyeket, a járműszéléssegédvonalak és a parkolóhely jobb oldala (bal oldala) párhuzamosnak tűnhetnek a képernyőn, de a valóságban lehet, hogy mégsem azok.



PARKOLÁSEGÍTŐ MEGJELENÍTÉSE ÜZEMMÓD

SEGÉDVONAL

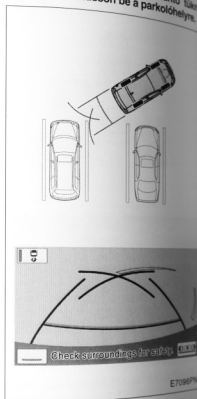


E7095PNI

Az alábbi példa a bal oldali parkolóhelyre történő beállást mutatja. A jobb oldalra történő beállásnál minden lépésben fordítva járjon el, a bal oldal helyére a jobb oldalt helyettesítve.

1. Kapcsoljon „R”-be. Érintse meg a  gombot a képernyőn, ha a rendszer nem parkolásegítő segédvonal megjelenítése funkcióban van. Érintse meg a  gombot a képernyőn, ha a rendszer nem kézi segédvonal-megjelenítés üzemmódban van. Ha bármilyen más kézi segédvonal-megjelenítési üzemmód került kiválasztásra, kapcsoljon a parkolásegítő segédvonal megjelenítése üzemmódra.

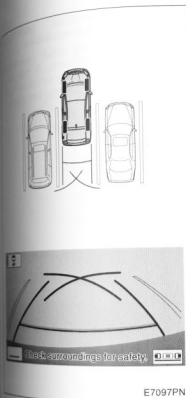
2. A képernyő és a visszapillantó tükrök segítségével tolasson be a parkolóhelyre.



E7096PNI

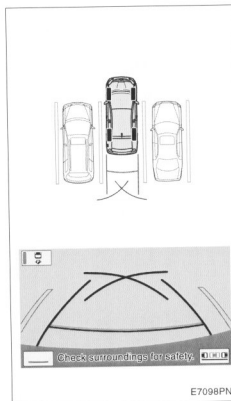
3. Tolasson addig hátra, míg a parkolásegítő segédvonalak elérik a parkolóhely bal szélét. Állítsa meg a járművet, fordítsa a kormánykereket teljesen jobbra, majd tolasson be.

A kormánykerék elfordításának mértéke a rendelkezésre álló hely nagyságától függ.



E7097PNI

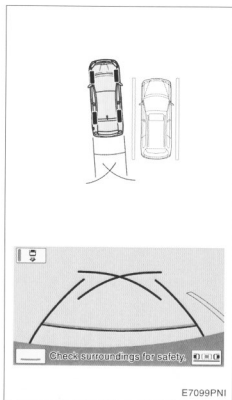
4. Amikor a jármű a parkolóhelyen van, fordítsa el a kormánykereket úgy, hogy a járműszélesség-segédvonalak, illetve a parkolóhely bal és jobb oldalain lévő hely egybeessenek. Lassan tolasson.



E7098PNI

5. Fordítsa el a kormánykereket úgy, hogy a járműszélesség segédvonalai párhuzamosak legyenek a parkolóhely széleivel. Ha ez megtörtént, állítsa egyenesbe a kormánykereket, és tolasson lassan.

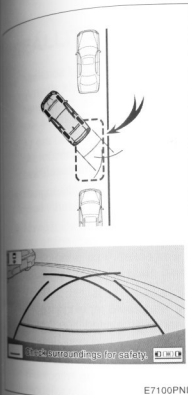
Ha a távolság-segédvonalak és a parkolóhely hátsó széle párhuzamosnak tűnik a képernyőn, a valóságban még lehet, hogy nem így van.



Amikor csak egy vonal választja el egymástól a parkolóhelyeket, a járművezetőség-ségédvonalak és a parkolóhely jobb oldala (bal oldala) párhuzamosnak tűnhetnek a képernyőn, de a valóságban lehet, hogy mégsem azok.

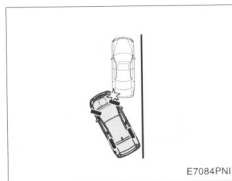
• Példa a rendszer párhuzamos parkoláskor való használatára

Az alábbi példa jobb oldali parkolóhelyre történő beállást szemléltet. A bal oldalra történő beálláshoz minden lépésben fordított járjon el, a jobb oldalt helyettesítse a balal.



► Kívánt parkolóhely

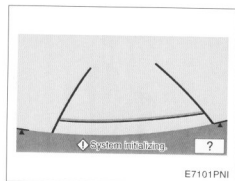
1. Kapcsoljon „R”-be.
2. Tolasson addig hátra, míg a parkolásegítő segédvonalak el nem érik a kívánt parkolóhely szélét. Fordítsa el a kormánykereket teljesen balra, és tolasson lassan.
3. Amikor a gépkocsi párhuzamos a parkolóhely, állítsa egyenesbe a kormánykereket, és tolasson lassan.



FIGYELEM

Tolatáskor figyeljen a gépkocsi első részére is, haladjon lassan, nehogy nekiütközzön az előtt álló gépkocsinak.

— A rendszer inicializálása

**Korrekció**

A rendszer inicializálását a következő helyzetekben feltétlenül el kell végezni.

- A 12 V-os akkumulátort leköttették és újra csatlakoztatták.
- „The system initialization in progress” („A rendszer inicializálása folyamatban”) képernyő jelenik meg, ha a váltókat „R” helyzetbe mozditja (alacsony akkumulátortöltöttség miatt stb.).

Ha megérinti a gombot, megjelenik a sűrű képernyő. A képernyőn megjelenő utasítások szerint az alábbi módszerrel végezze el a korrekciót.

Amikor a gépkocsi áll, fordítsa el a kormánykereket teljesen balra, majd teljesen jobbra. (Mindegy, hogy melyik irányba fordítja el először.)

Amikor a képernyő visszaáll az eredeti kijelzésre, a korrekció befejeződött.

Ha a fenti képernyő nem tűnik el, vizsgálta meg a járművet meghatalmazott Toyota márkakereskedésben, szervizben vagy más, megfelelően képzett és felszerelt szakembernél.

8. FEJEZET**BEÁLLÍTÁSOK**

• Általános beállítások	286
(A nyelv kiválasztásához, a működési hangokhoz, az automatikus képernyőváltáshoz stb. állnak rendelkezésre beállítások.)	
• Az óra beállításai	291
(Az időzónák, nyári időszámítás stb. beállításainak módosításához.)	
• Hangbeállítások	293
(Beállíthatók a hangutasítások.)	
• Navigációs beállítások	294
(Az átlagsebességhez, a megjelenített képernyő tartalmához, az érdekes hely ikonkategóriákhoz stb. állnak rendelkezésre beállítások.)	
• Telefonbeállítások	301
(Rögzíteni lehet Bluetooth® telefonokat és telefonszámokat, illetve beállíthatja a vevő hangerejét.)	
• Audiobeállítások	338
(A hordozható audiókészülékekhez, Bluetooth® audiókészülékekhez stb. állnak rendelkezésre beállítások.)	
• A jármű beállításai	348
(A járművel kapcsolatos információkhoz, például a karbantartási információkhoz állnak rendelkezésre beállítások.)	
• Közlekedési beállítások	353
(A közlekedési információkra vonatkozó ikonokhoz, a togható közlekedési adókhoz stb. állnak rendelkezésre beállítások.)	

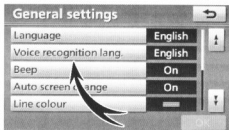
Az Európán kívül értékesített járműveknél menet közben egyes funkciók nem használhatók.

• A hangfelismerés nyelvének kiválasztása

A hangfelismeréshez 7 nyelv közül választhatja ki a megfelelőt.

1. Nyomja meg a „SETUP” (beállítások) gombot.

2. Érintse meg a „General” (általános) gombot a „Setup” (beállítások) képernyőn.



E9007TC

3. Érintse meg a „Voice recognition lang.” (hangfelismerés nyelve) lehetőséget.



E9008TC

4. Érintse meg a kívánt gombot.

Megjelenik az előző képernyő.

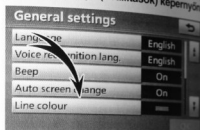
5. Érintse meg az „OK” gombot.

• Vonalszín kiválasztása

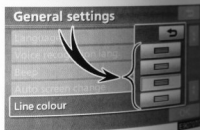
Módosíthatja a vonal színét. A vonal színének módosításával a kijelölt gomb színe is megváltozik.

1. Nyomja meg a „SETUP” (beállítások) gombot.

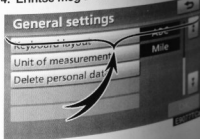
2. Érintse meg a „General” (általános) gombot a „Setup” (beállítások) képernyőn.



3. Válassza a „Line colour” (vonalszín) lehetőséget.



4. Érintse meg a kívánt színt.



A vonalszín módosul.
5. Érintse meg az „OK” gombot.

• Billentyűzet kiosztásának kiválasztása

Billentyűzet kiosztása megváltoztatható.

1. Nyomja meg a „SETUP” (beállítások) gombot.

2. Érintse meg a „General” (általános) gombot a „Setup” (beállítások) képernyőn.

3. Érintse meg a „Keyboard layout” (billentyűzet kiosztás) képernyőn.

4. Érintse meg a „Keyboard layout” (billentyűzet kiosztás) képernyőn.

5. Érintse meg a „Keyboard layout” (billentyűzet kiosztás) képernyőn.

6. Érintse meg a „Keyboard layout” (billentyűzet kiosztás) képernyőn.

7. Érintse meg a „Keyboard layout” (billentyűzet kiosztás) képernyőn.

8. Érintse meg a „Keyboard layout” (billentyűzet kiosztás) képernyőn.

9. Érintse meg a „Keyboard layout” (billentyűzet kiosztás) képernyőn.

10. Érintse meg a „Keyboard layout” (billentyűzet kiosztás) képernyőn.

11. Érintse meg a „Keyboard layout” (billentyűzet kiosztás) képernyőn.

12. Érintse meg a „Keyboard layout” (billentyűzet kiosztás) képernyőn.

13. Érintse meg a „Keyboard layout” (billentyűzet kiosztás) képernyőn.

14. Érintse meg a „Keyboard layout” (billentyűzet kiosztás) képernyőn.

15. Érintse meg a „Keyboard layout” (billentyűzet kiosztás) képernyőn.

16. Érintse meg a „Keyboard layout” (billentyűzet kiosztás) képernyőn.

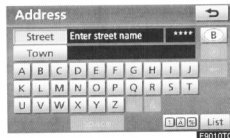
17. Érintse meg a „Keyboard layout” (billentyűzet kiosztás) képernyőn.

18. Érintse meg a „Keyboard layout” (billentyűzet kiosztás) képernyőn.

19. Érintse meg a „Keyboard layout” (billentyűzet kiosztás) képernyőn.

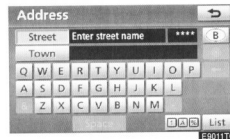
20. Érintse meg a „Keyboard layout” (billentyűzet kiosztás) képernyőn.

KIOSZTÁS TÍPUSA



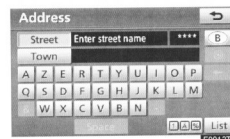
E9010TC

► „ABC” típus



E9011TC

► „QWERTY” típus



E9012TC

► „AZERTY” típus

A billentyűzet-kiosztás kiválasztásához érintse meg a „Keyboard layout” „ABC”, „QWERTY” vagy „AZERTY” gombját.

Érintse meg az „OK” gombot.

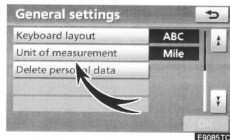
• Mértékegység

Megváltoztatható a távolság mértékegysége.

1. Nyomja meg a „SETUP” (beállítások) gombot.

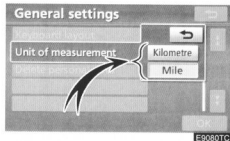
2. Érintse meg a „General” (általános) gombot a „Setup” (beállítások) képernyőn.

Majd érintse meg a  gombot a „General settings” (általános beállítások) képernyő 2. oldalának megjelenítéséhez.



E9095TC

3. Válassza a „Unit of measurement” (mértékegység) lehetőséget.



E9090TC

4. Válassza a „Kilometre” (km) vagy „Mile” (mérőld) lehetőséget.

5. Érintse meg az „OK” gombot.

TÁJÉKOZTATÁS

Ez a funkció csak angol nyelven érhető el. A nyelv váltásához lásd a „• Nyelv kiválasztása” című részt a 287. oldalon.

• Személyes adatok törlése

Lehetőség van az alábbi személyes adatok törlésére és az alapértelmezett beállítások visszaállítására:


- Karbantartási feltételek
- Karbantartási információ „off” (kikapcsolva)
- Megjegyzett helyek
- Elkerülendő területek
- Előző helyek
- Útvonalvezetés
- Útvonal tárolása
- Telefonkönyvi adatok
- Hívástörténeti adatok
- Gyorshívással kapcsolatos adatok
- Hangazonosítóval kapcsolatos adatok
- Bluetooth® telefon adatai
- Telefon hangerejének beállítása
- Telefon részleteinek beállítása
- Audiobeállítások
- Bluetooth® audiobeállítások
- Merevlemezre rögzített műsorszámok

Nyomja meg a „SETUP” (beállítások)

gombot.

Érintse meg a „General” (általános)

gombot a „Setup” (beállítások) képernyőn.

Érintse meg a  gombot a „General

settings” (általános beállítások) képernyő 2.

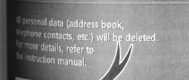
oldalának megjelenítéséhez.



E9013TC

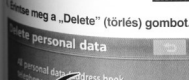
Érintse meg a „Delete personal data”

(személyes adatok törlése) gombot.



E9014TC

Érintse meg a „Delete” (törlés) gombot.

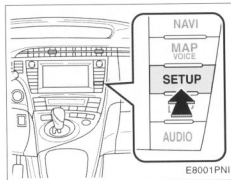


E9015TC

Érintse meg a „Yes” (igen) gombot.

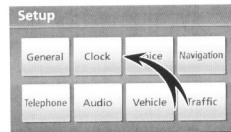
Az óra beállításai

Itt módosíthatja az időzónák, nyári időszámítás stb. beállításait.



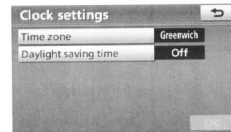
E8001PNI

1. Nyomja meg a „SETUP” (beállítások) gombot.



E9017TC

2. Érintse meg a „Clock” (óra) gombot.

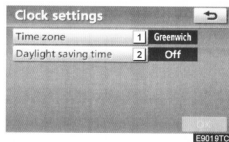


E9018TC

3. Érintse meg a beállítani kívánt tételt.

4. Érintse meg az „OK” gombot.

ÓRABEÁLLÍTÁSOK KÉPERNYŐI



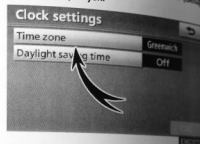
Ezen a képernyőn a következő funkciók érhetők el.

Sz.	Funkció
1	Az időzóna megváltoztatható. (Lásd az „Időzóna” című részt a 292. oldalon.)
2	„On” (be) vagy „Off” (ki) beállítást választhat a nyári időszámítás alkalmazásához.

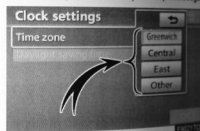
• Időzóna

Kiválaszthatja az időzónát, és beállíthatja a GMT-t.

1. Nyomja meg a „SETUP” (beállítások) gombot.
2. Érintse meg a „Clock” (óra) gombot a „Setup” (beállítások) képernyőn.



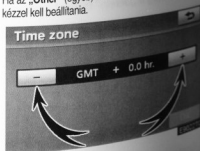
3. Érintse meg a „Time zone” (időzóna) lehetőséget.



4. Érintse meg a kívánt időzónát.

A „Greenwich”, „Central” (közép), „East” (kelet) vagy „Other” (egyéb) időzónák közül választhat.

Ha az „Other” (egyéb) lehetőséget választja, az időzónát kézzel kell beállítani.



5. Érintse meg az „OK” gombot.

Hangbeállítások

Kiválaszthatja a hangutasításokat.



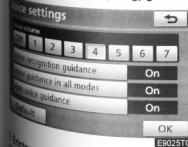
E8001PNI

1. Nyomja meg a „SETUP” (beállítások) gombot.



E8024TC

2. Érintse meg a „Voice” (hang) gombot.

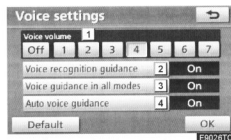


E8025TC

3. Érintse meg a beállítani kívánt

beállítást az „OK” gombot.

HANGBEÁLLÍTÁSOK KÉPERNYŐI



E8026TC

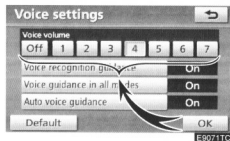
Ezen a képernyőn a következő funkciók érhetők el.

Sz.	Funkció
1	Beállítható a hangutasítások hangereje, vagy kikapcsolhatók a hangutasítások. (Lásd az „Hangerő” című részt a 294. oldalon.)
2	„On” (be) vagy „Off” (ki) beállítást választhat a hangfelismeréshez.
3	„On” (be) vagy „Off” (ki) beállítást választhat a hangutasításokhoz az audiorendszer használata esetén.
4	„On” (be) vagy „Off” (ki) beállítást választhat a hangutasításokhoz útvonalvezetés esetén.

• Hangerő

Beállítható a hangutasítások hangereje, vagy kikapcsolhatók a hangutasítások.

1. Nyomja meg a „SETUP” (beállítások) gombot.
2. Érintse meg a „Voice” (hang) gombot a „Setup” (beállítások) képernyőn.



3. Válassza ki a kívánt szintet a szám megérintésével.

Ha nincs szükség hangutasításokra, akkor a funkció kikapcsolásához érintse meg az „Off” (ki) gombot.

A választott szám vagy az „Off” (ki) gomb kiemelten jelenik meg.

4. Érintse meg az „OK” gombot.

TÁJÉKOZTATÁS

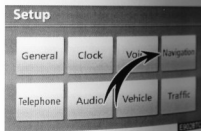
Ha útvonalvezetés van folyamatban, akkor a hangutasítások akkor is folytatódnak, ha a navigációs rendszert más képernyőre váltja.

Navigációs beállítások

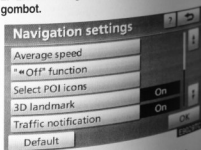
Az átlagsebességhez, a megjelenített képernyő tartalmához, az érdekes hely ikonkategorizálásához stb. állnak rendelkezésre beállítások.



1. Nyomja meg a „SETUP” (beállítások) gombot.

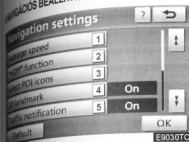


2. Érintse meg a „Navigation” (navigáció) gombot.



3. Érintse meg a beállítani kívánt tételt.
4. Érintse meg az „OK” gombot.

Navigációs beállítások képernyői



Azok a képernyőn a következő funkciók érhetők el.

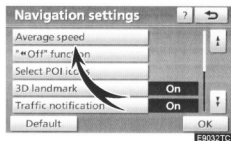
Sz.	Funkció
1	Beállítja az átlagsebességet. (Lásd az „Átlagsebesség” című részt a 296. oldalon.)
2	Beállítja, hogy mely gombok jelenjenek meg a térkép képernyőn, ha az „Off” gombot érinti meg. (Lásd az „Off” gombot a 297. oldalon.)
3	Beállítja a képernyőn megjelenő POI ikonok kategóriáit. (Lásd az „POI (érdekes hely) ikonok kiválasztása” című részt a 297. oldalon.)
4	„On” (be) vagy „Off” (ki) beállítást választhat a 3D-s térképek alkalmazásához.
5	„On” (be) vagy „Off” (ki) beállítást választhat a figyelmeztető üzenetek megjelenítéséhez forgalmi korlátozások vagy szezonális üzenetek esetén.

Sz.	Funkció
6	„On” (be) vagy „Off” (ki) beállítást választhat az előugró üzenetek megjelenítéséhez. (Lásd az „Előugró üzenet” című részt a 298. oldalon.)
7	Kézi működtetéssel beállítható a jármű pillanatnyi helyzetének jele. Megszüntethető a gumibroncscsere miatt fellépő távolsági pontatlanság is. (Lásd az „Pillanatnyi helyzet pontosítása/broncscsere utáni kalibráció” című részt a 299. oldalon.)

• Átlagsebesség

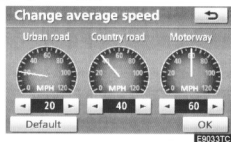
Beállítható a becsült menetidőnek és a megérkezés várható idejének kiszámításához használt sebesség.

1. Nyomja meg a „SETUP” (beállítások) gombot.
2. Érintse meg a „Navigation” (navigáció) gombot a „Setup” (beállítások) képernyőn.



E9032TC

3. Érintse meg az „Average speed” (átlagsebesség) gombot.



E9033TC

4. Érintse meg a vagy a gombot az „Urban road” (lakott területen belül), „Country road” (lakott területen kívül) és a „Motorway” (autópálya) esetén alapul vett átlagos sebesség beállításához.

Az alapértelmezett sebesség beállításához érintse meg a „Default” (alapértelmezett) gombot.

5. Ha beállította a kívánt sebességet, érintse meg az „OK” gombot.

TÁJÉKOZTATÁS

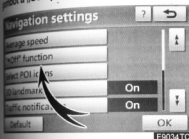
- A kijelzett úti célig hátralévő menetidő a becsült menetidő, amely a kiválasztott sebességek és a pillanatnyi helyzet alapján a tervezett útvonal figyelembevételével kerül kiszámításra.
- A képernyőn megjelenő idő nagymértékben változhat az útvonalon történő haladás közben, amelyre olyan körülmények lehetnek hatással, mint a közlekedési dugók vagy az útépitési munkák.
- Legfeljebb 99 óra 59 perc jelenhet meg.

Képernyő-elrendezés funkció

A képernyő elrendezését a „<<Off” funkció) segítségével lehet módosítani a térkép képernyőn.

1. Nyomja meg a „SETUP” (beállítások) gombot.

2. Érintse meg a „Navigation” (navigáció) gombot a „Setup” (beállítások) képernyőn.



E9034TC

3. Érintse meg az „<<Off” funkció) gombot.



E9035TC

4. Érintse meg a kikapcsolni kívánt gombot. A gomb elhalványul.

Az alapértelmezés visszaállításához érintse meg a „Default” (alapértelmezett) gombot.

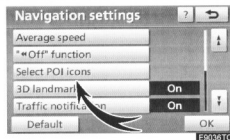
5. Érintse meg az „OK” gombot.

- POI (érdekes hely) kategória megváltoztatása (Select POI icons (érdekes hely ikonok kiválasztása))

Válasszon a „Change category” (kategória megváltoztatása) képernyő tetején megjelenő 6 ikon közül, így a térkép képernyőn megjelenő ikonok kiválasztását könnyen el lehet végezni.

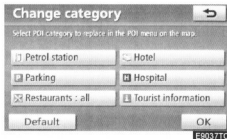
1. Nyomja meg a „SETUP” (beállítások) gombot.

2. Érintse meg a „Navigation” (navigáció) gombot a „Setup” (beállítások) képernyőn.



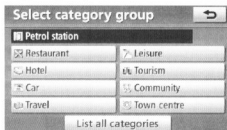
E9036TC

3. Érintse meg a „Select POI icons” (érdekes hely ikonok kiválasztása) lehetőséget.



E9037TC

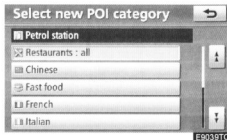
4. Érintse meg a módosítani kívánt kategória gombját.



E9038TC

5. Válassza ki a kívánt csoportot.

Ha az érdekes helyek kívánt kategóriája nem látható a képernyőn, akkor érintse meg a „List all categories” (az összes kategória listázása) gombot az összes POI (érdekes hely) kategória listázásához.



E9039TC

6. Érintse meg a kívánt kategóriát.
7. Érintse meg az „OK” gombot.

• Előugró üzenet

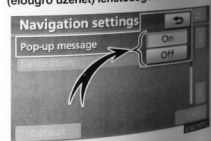
Ha bekapcsolja a „Pop-up message” (előugró üzenet) funkciót, akkor megjelenítenek az előugró üzenetek.

1. Nyomja meg a „SETUP” (beállítások) gombot.
2. Érintse meg a „Navigation” (navigáció) gombot a „Setup” (beállítások) képernyőn.

Majd érintse meg a [] gombot a „Navigation settings” (navigációs beállítások) képernyő 2. oldalának megjelenítéséhez.

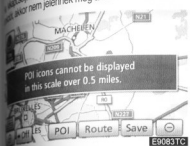


3. Érintse meg a „Pop-up message” (előugró üzenet) lehetőséget.



4. Érintse meg az „On” (be) vagy az „Off” (ki) gombot.
5. Érintse meg az „OK” gombot.

Ha kapcsolja a „Pop-up message” (előugró üzenet) funkciót, akkor nem jelennek meg a következő üzenetek.



E9083TC

Ha a rendszer akkor jelenik meg, ha a rendszer POI ikonjai nem jelennek meg, és a térkép léptéke 1:50 000 (0,5 mérföldnél) nagyobb.



E9084TC

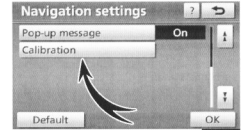
Ha a rendszer akkor jelenik meg, amikor a képernyőt a rendszer üzemmódra kapcsolja.

• Pillanatnyi helyzet pontosítása/abroncscsere utáni kalibráció

Kézi működtetéssel beállítható a jármű pillanatnyi helyzetének jele. Megszüntethető a gumiabroncscsere miatt fellépő távolsági pontatlanság is.

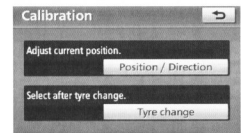
1. Nyomja meg a „SETUP” (beállítások) gombot.
2. Érintse meg a „Navigation” (navigáció) gombot a „Setup” (beállítások) képernyőn.

Majd érintse meg a [] gombot a „Navigation settings” (navigációs beállítások) képernyő 2. oldalának megjelenítéséhez.



E9040TC

3. Érintse meg a „Calibration” (kalibráció) lehetőséget.



E9041TC

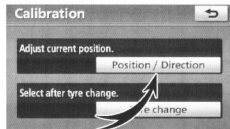
4. Érintse meg a kívánt gombot.

TÁJÉKOZTATÁS

A jármű pillanatnyi helyzetének pontosságával kapcsolatos további információkat lásd „A navigációs rendszer korlátai” című részben, a 358. oldalon.

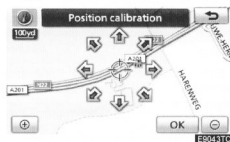
HELYZET/IRÁNY KALIBRÁCIÓJA

Menet közben a GPS jelei automatikusan pontosítják a jármű pillanatnyi helyzetének jelét. Ha a GPS-vétel a területi adottságok miatt nem megfelelő, akkor a jármű pillanatnyi helyzetének jele kézzel is beállítható.



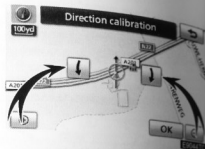
E0042TC

1. Érintse meg a „Position/Direction” (helyzet/irány) gombot.



E0043TC

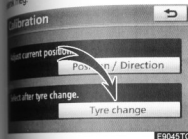
2. A kurzornak ↻ a térkép kívánt pontjára mozgathatásához érintse meg az érintőképernyő nyolcírányú gombját.
3. Érintse meg az „OK” gombot.



4. Ha szeretné beállítani a jármű pillanatnyi helyzetének jeléhez tartozó irányt, akkor érintse meg a ↻ vagy a ↵ gombot.
 5. Érintse meg az „OK” gombot.
- Megjelenik a térkép képernyő.

ABRONCSCSERE UTÁNI KALIBRÁCIÓ

Abronccsere utáni kalibrációt a gumibroncsok pontosítására alkalmazzák. Ez a funkció a régi és az új gumibroncsok eltérő kerületéből adódó pontatlanság megszüntetésére szolgál. Ha nem végzik el ezt a műveletet a gumibroncsok cseréje után, akkor lehetséges, hogy a jármű pillanatnyi helyzetének jele nem megfelelően jelenik meg.



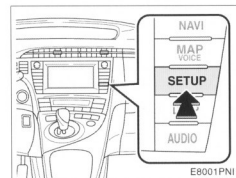
E0045TC

Abronccsere utáni kalibrációs művelet elvégzéséhez érintse meg a „Tyre change” (abronccsere) gombot a „Calibration” (kalibráció) képernyőn.

Ha a kalibráció megkezdődik, és a gyors távolságkalibráció automatikusan elindul. Néhány másodpercet később megjelenik a térkép képernyő.

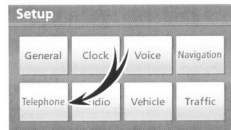
Telefonbeállítások —

A „Telephone settings” (telefonbeállítások) a „Telephone settings” (telefonbeállítások) képernyőn módosíthatók.



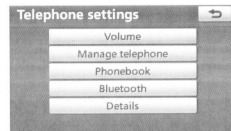
E8001PNI

1. Nyomja meg a „SETUP” (beállítások) gombot.



E10001GI

2. Érintse meg a „Telephone” (telefon) gombot.

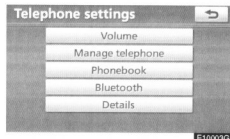


E10002GI

Az egyes beállításokkal kapcsolatosan lásd a következő oldalakat.

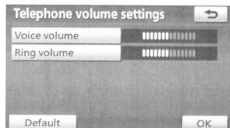
— Hangerő beállítása

Beállíthatja a hang és a csengetés hangerőjét.



E10009G1

1. Érintse meg a „Volume” (hangerő) gombot.



E10004G1

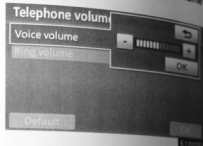
2. Módosítsa az egyes beállításokat az alábbi módon.
3. Ha befejezte az összes beállítás megadását, érintse meg az „OK” gombot.

A hangerő automatikus beállítása nagy sebesség esetére

A rendszer automatikusan egy szinttel megnöveli a hangerőt, ha a gépkocsi sebessége meghaladja a 80 km/h-t (50 mph).

• Hangerő beállítása

1. Érintse meg a „Voice volume” (hangerő) gombot.

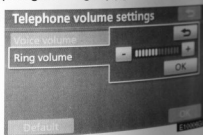


E10007G1

2. Érintse meg a „-” vagy a „+” gombot a beszéd hangerőének beállításához.
3. Érintse meg az „OK” gombot.

• Csengetés hangerejének beállítása

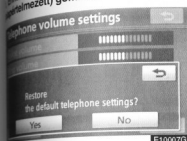
1. Érintse meg a „Ring volume” (csengetés hangereje) gombot.



E10007G1

2. Érintse meg a „-” vagy a „+” gombot a csengetés hangerejének beállításához.
3. Érintse meg az „OK” gombot.

A beállítások inicializálása
Beállíthatja az eredeti beállításokat.
Érintse meg a „Default” (eredeti beállítások) gombot.



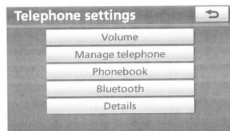
E10007G1

Érintse meg a „Yes” gombot.

— A telefon kezelése

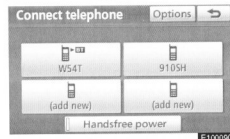
„Manage telephone” (telefon kezelése) funkció a „Connect telephone” (telefon csatlakoztatása) képernyőről érhető el.

1. Nyomja meg a „SETUP” (beállítások) gombot.
2. Érintse meg a „Telephone” (telefon) gombot.



E10008G1

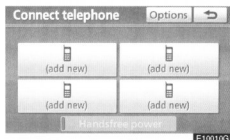
3. Érintse meg a „Manage telephone” (telefon kezelése) gombot.



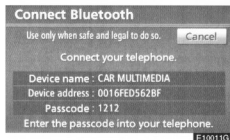
E10009G1

Az egyes beállításokkal kapcsolatosan lásd a következő oldalakat.

• Bluetooth® telefon regisztrálása



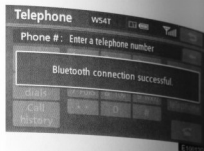
1. Érintse meg az „add new)” (új hozzáadása) gombot a mobiltelefonnak a rendszerben való regisztrálásához.



2. Amikor ez a képernyő megjelenik, adja meg a telefonnak a képernyőn látható kódot.

A telefon kezelésével kapcsolatban tanulmányozza annak használati útmutatóját.

A megszakításhoz érintse meg a „Cancel” (megszakítás) gombot.



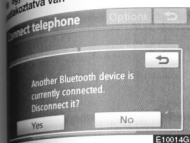
3. Ha a kapcsolat létrejött, akkor ez a képernyő jelenik meg.

Ha ugyanazt a készüléket használja, akkor nem kell társítani a telefont.



Ha ez a képernyő látható, akkor kövesse a megjelenő utasításokat, és próbálkozzon újra.

Ha egy másik Bluetooth® készülék is társítható van



Ha egy másik Bluetooth® készülék is társítható van, akkor ez a képernyő jelenik meg.

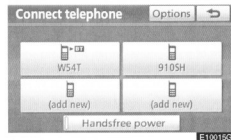
A kapcsolat megszakításához érintse meg a „Yes” (igen) gombot.

TÁJÉKOZTATÁS

Telefonja regisztrálásakor a Bluetooth® audiórendszer kapcsolata megszőnik. A regisztráció befejezése után a kapcsolat automatikusan helyreáll. Telefonjának társításától függetlenül előfordulhat, hogy telefonja nem kapcsolódik újra.

Új Bluetooth® telefont a következő módon is regisztrálhat.

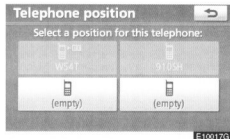
1. Nyomja meg a „SETUP” (beállítások) gombot.
2. Érintse meg a „Telephone” (telefon) gombot.
3. Érintse meg a „Manage telephone” (telefon kezelése) gombot.



4. Érintse meg az „Options” (opciók) gombot.



5. Érintse meg a „New telephone” (új telefon) gombot.



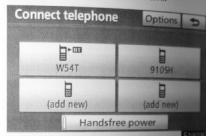
6. Érintse meg az „(empty)” (üres) gombot a mobiltelefonnak a rendszerben való regisztrálásához.

A következő műveletek ugyanazok, mint az „(add new)” (új hozzáadása) gomb megérintése után végrehajtandó műveletek.

- **Bluetooth® telefon kiválasztása**
Ha több Bluetooth® telefont rögzít, akkor választania kell egy kedvencet. Legfeljebb 4 darab Bluetooth® telefon közül választhat.

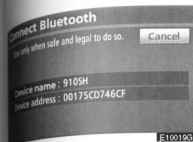
Az „(add new)” (új hozzáadása) lehetőség akkor érhető el, ha még nem regisztrált Bluetooth® telefont.

Jóllehet 4 Bluetooth® telefont társíthat a rendszerhez, egyszerre azonban csak egy Bluetooth® telefont tud használni.



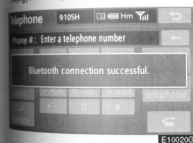
1. Válassza ki a csatlakoztatni kívánt telefont.

A telefon csatlakoztatásakor megjelenik a Bluetooth® jel.



Megjelenik a „Connect Bluetooth®” (Bluetooth csatlakoztatása) képernyő.

A Bluetooth a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegye.



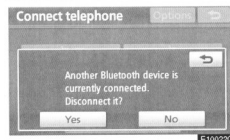
Ha megjelenik az eredményt jelző használhatja a Bluetooth®

Telefon csatlakoztatása Bluetooth® audioműsor lejátszása közben



Megjelenik ez a képernyő, és a Bluetooth® audioműsor lejátszása átmenetileg leáll.

Ha egy másik Bluetooth® készülék is csatlakoztatva van

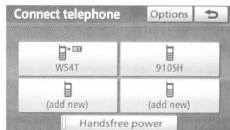


Ha egy másik Bluetooth® készülék is csatlakoztatva van, akkor ez a képernyő jelenik meg.

A kapcsolat megszakításához érintse meg a „Yes” (igen) gombot.

A kihangosító rendszer erőforrásának beállítása

Kiválaszthatja a „Handsfree power” (kihangosító rendszer erőforrása) állapotát.



E10023G1

Az állapot „On” (be) és „Off” (ki) között váltakozik a „Handsfree power” (kihangosító rendszer erőforrása) gomb minden megérintésekor.

A „Handsfree power” (kihangosító rendszer erőforrása) beállítással kapcsolatosan lásd „A kihangosító rendszer erőforrásának megváltoztatása” című részt a 332. oldalon.

- Bluetooth® telefon szerkesztése
Leolvashatja vagy módosíthatja a rendszerben a Bluetooth® telefonra vonatkozó információkat.

„Device name” (készülék neve)

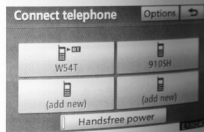
.... A Bluetooth® telefon képernyőn megjelenő neve. Kívánsága szerint megváltoztathatja a nevet.

Ha egy készüléknevet megváltoztat, azzal a mobiltelefonban tárolt név nem változik meg.

„Device address” (készülék címe)

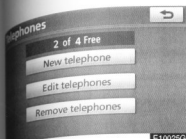
.... A rendszerspecifikus cím. Nem lehet megváltoztatni.

Ha két ugyanolyan névvel rendelkező Bluetooth® telefonkészüléket társított a rendszerhez, és nem tudja azokat megkülönböztetni, akkor használja ezt a címet.



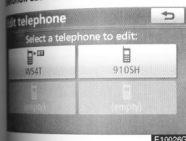
E10023G1

1. Érintse meg az „Options” (opciónk) gombot.



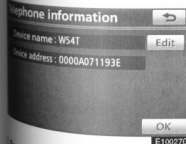
E10026G1

2. Érintse meg az „Edit telephones” gombot.



E10026G1

3. Válassza ki a szerkeszteni kívánt telefont.



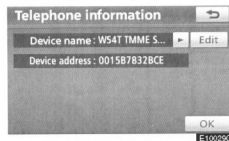
E10027G1

4. Ha a képernyő jelenik meg, módosítani kívánja a készülék nevét, érintse meg az „Edit” (szerkesztés) gombot.



E10028G1

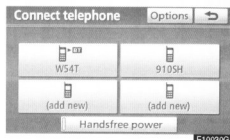
5. Használja a billentyűzetet a készüléknev beviteléhez.



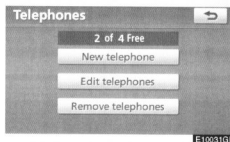
E10029G1

6. Erősítse meg a készülék nevét, és érintse meg az „OK” gombot.

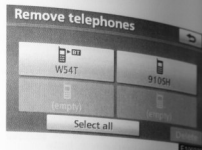
• Bluetooth® telefon törlése



1. Érintse meg az „Options” (opciók) gombot.

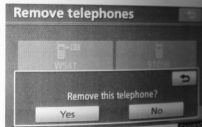


2. Érintse meg a „Remove telephones” (telefonok eltávolítása) gombot.



3. Válassza ki a kívánt telefont vagy érintse meg a „Select all” (összes kijelölése) gombot, majd érintse meg a „Delete” (törlés) gombot.

Egyszerre több telefont is kijelölhet és törölhet.



4. Érintse meg a „Yes” gombot.

TÁJÉKOZTATÁS

A Bluetooth® telefon törlésekor a telefonkönyvben levő adatok is törölődnek.

Telefonkönyv

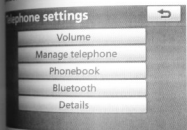
TÁJÉKOZTATÁS

A telefonkönyvben levő adatokat csak akkor lehet törölni, ha a telefon egy regisztrált telefonhoz csatlakozott a rendszer. Ha másik telefon is csatlakozik, a rögzített adatok nem törölhetők.

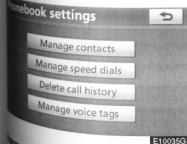
„Phonebook” (telefonkönyv) a „Phonebook settings” (telefonkönyv beállításai) képernyőről férhető hozzá.

Nyomja meg a „SETUP” (beállítások) gombot.

Érintse meg a „Telephone” (telefon) gombot.



Érintse meg a „Phonebook” (telefonkönyv) gombot.



Az egyes beállításokkal kapcsolatosan lásd a következő oldalakat.

— A telefonkönyv beállítása

A „Setting the phonebook” (telefonkönyv beállítása) a „Contacts” (kapcsolatok) képernyőről férhető hozzá.

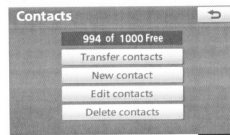
1. Nyomja meg a „SETUP” (beállítások) gombot.

2. Érintse meg a „Telephone” (telefon) gombot.

3. Érintse meg a „Phonebook” (telefonkönyv) gombot.



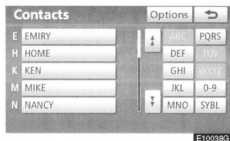
4. Érintse meg a „Manage contacts” (kapcsolatok kezelése) gombot.



Az egyes beállításokkal kapcsolatosan lásd a következő oldalakat.

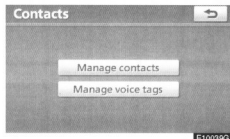
A „Contacts” (kapcsolatok) képernyőt a következő módon is megjelenítheti.

1. Nyomja meg az „INFO-TEL” gombot.
2. Érintse meg a „Telephone” (telefon) gombot.
3. Érintse meg a „Contacts” (kapcsolatok) gombot.



E1003931

4. Érintse meg az „Options” (opciók) gombot.



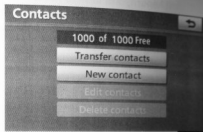
E1003931

5. Érintse meg a „Manage contacts” (kapcsolatok kezelése) gombot.

• Telefonszám átvitele

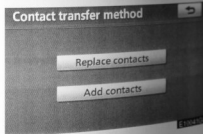
A Bluetooth® telefonjában található telefonszámokat átviheti a rendszerbe. A telefonkönyv összesen 4 telefonkönyvet tud kezelni. A telefonkönyvben legfeljebb 1 000 személy adatainak rögzítése van lehetőség (személyenként legfeljebb 3 számmal).

Az átvittelt működő hibrid rendszer mellett végezze.



E1004231

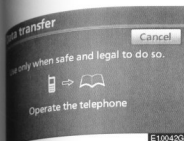
1. Érintse meg a „Transfer contacts” (kapcsolatok átvitele) gombot.



E1004231

2. Érintse meg a „Replace contacts” (kapcsolatok cseréje) vagy az „Add contacts” (kapcsolatok hozzáadása) gombot.

Ha a telefonkönyvben szerepelnek telefonkönyvi adatok, ez a képernyő jelenik meg.



E1004231

Kapcsolja át a telefonkönyv adatait a rendszerbe a Bluetooth® telefon segítségével.

Amikor közben ez a képernyő jelenik meg, megpróbálhatja érintse meg a „Cancel” gombot. Ha az átvitel megszakadt, akkor az átvitt adatok tárolhatók a rendszerben.

Az „Replace contacts” (kapcsolatok cseréje) lehetőséget választotta:

A telefonja nem támogatja a PBAP- vagy az OPP-szolgáltatást, nem használhatja ezt a lehetőséget.

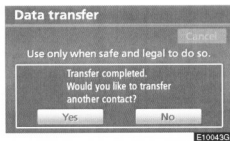
A telefonja támogatja a PBAP-szolgáltatást, a telefonkönyvben lévő adatokat átviheti a rendszerbe működésével nélkül.

A telefonja nem támogatja a PBAP-szolgáltatást, a telefonkönyvben lévő adatokat átviheti a rendszerbe működésével.

Az „Add contacts” (kapcsolatok hozzáadása) lehetőséget választotta:

A telefonja nem támogatja az OPP-szolgáltatást, nem használhatja ezt a lehetőséget.

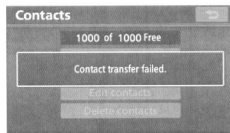
A telefonkönyvben lévő adatokat telefonja működésével viheti át.



E1004331

4. Ha az „Add contacts” (kapcsolatok hozzáadása) lehetőséget választotta, ez a képernyő jelenik meg.

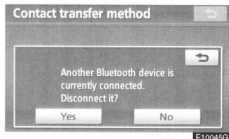
Ha másik telefonkönyvet is át kíván vinni, érintse meg a „Yes” (igen) gombot.



E1004431

Ha ez a képernyő jelenik meg, akkor próbálja meg újra az átvitelt.

Ha egy másik Bluetooth® készülék is csatlakoztatva van



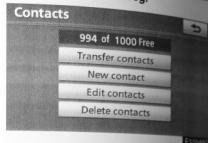
Ha egy másik Bluetooth® készülék is csatlakoztatva van, akkor ez a képernyő jelenik meg.

A kapcsolat megszakitásához érintse meg a „Yes” (igen) gombot.

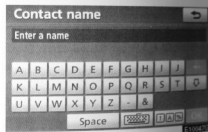
TÁJÉKOZTATÁS

A telefonkönyvi adatok átvitelekor a Bluetooth® audiókészülék kapcsolata megszűnik. Ebben az esetben az adatátvitel befejezése után a kapcsolat automatikusan helyreáll. (Telefonjának típusától függően előfordulhat, hogy telefonja nem kapcsolódik újra.)

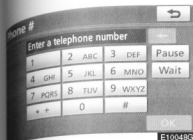
- Telefonkönyvi adatok rögzítése
Adatokat rögzíthet a telefonkönyvben. Személyenként legfeljebb 3 szám rögzítésére van lehetőség.



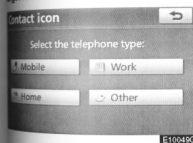
1. Érintse meg a „New contact” (új kapcsolat) gombot.



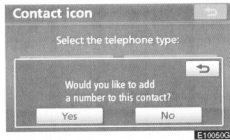
2. Használja a billentyűzetet a név beviteléhez, majd érintse meg az „OK” gombot.



Válassza be a számot, és érintse meg az „OK” gombot.
A telefonszám után tárcsázási hangot hallani. Ha használni, adja meg a tárcsázási hangot is.



Válassza ki a telefon típusát.



5. Ha ehhez a kapcsolathoz kettő vagy annál kevesebb számot adott meg, ez a képernyő jelenik meg.

Ha számot szeretne megadni ehhez a kapcsolathoz, érintse meg a „Yes” (igen) gombot.

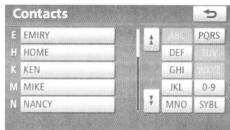
- A telefonkönyvben levő adatok szerkesztése

A telefonszámokat a „Phone#1” (1. telefon), „Phone#2” (2. telefon) és „Phone#3” (3. telefon) helyekre külön tárolhatja.



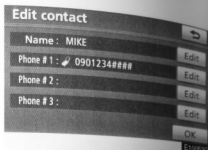
E10051G1

1. Érintse meg az „Edit contacts” (kapcsolatok szerkesztés) gombot.



E10055G1

2. Válassza ki a szerkeszteni kívánt adatot.



3. Érintse meg a kívánt név vagy szám melletti „Edit” (szerkesztés) gombot.

4. Módosítsa a nevet vagy számot. (Lásd „• A telefonkönyvi adatok rögzítése” című részt a 314. oldalon.)

5. Ha végzett a szerkesztéssel, érintse meg az „OK” gombot.

„Edit contact” (kapcsolat szerkesztése) gombot a következő módokon is megnyitheti.

• „Contact data” (kapcsolat adatai)

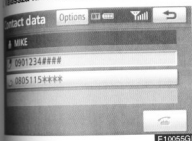
• Nyomja meg az „INFO-TEL” gombot.

• Érintse meg a „Telephone” (telefon) gombot.

• Érintse meg a „Contacts” (kapcsolatok)

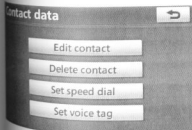
gombot.

Válassza ki a kívánt adatot a listából.



E10055G1

Érintse meg az „Options” (opciók) gombot.



E10056G1

Érintse meg az „Edit contact” (kapcsolat szerkesztés) gombot.

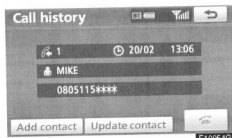
A „Call history” (hívástörténet) képernyőről

1. Nyomja meg az „INFO-TEL” gombot.

2. Érintse meg a „Telephone” (telefon) gombot.

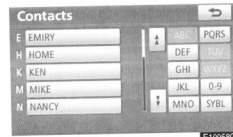
3. Érintse meg a „Call history” (hívástörténet) gombot.

4. Válassza ki a kívánt számot a listából.



E10054G1

5. Érintse meg az „Add contacts” (kapcsolatok hozzáadása) vagy az „Update contacts” (kapcsolatok frissítése) gombot.



E10058G1

6. Ha az „Update contacts” (kapcsolatok frissítése) lehetőséget választotta, ez a képernyő jelenik meg.

Válassza ki a kívánt adatot a listából.

- Az adatok törlése a telefonkönyvből

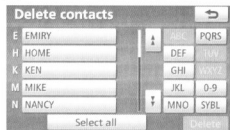
Törölheti az adatokat.

Ha eladja az autóját, törölje a rendszerben lévő összes adatot.



E10059GI

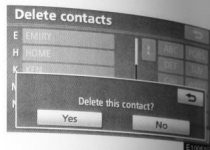
1. Érintse meg a „Delete contacts” (kapcsolatok törlése) gombot.



E10060GI

2. Válassza ki a kívánt adatokat vagy érintse meg a „Select all” (összes kijelölése) gombot, majd érintse meg a „Delete” (törlés) gombot.

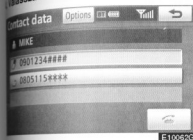
Egyszerre több adatot is kijelölhet és törölhet.



E10061GI

3. Érintse meg a „Yes” gombot.

... lehet az alábbi módon is végezheti.
 ... nyomja meg az „INFO-TEL” gombot.
 ... érintse meg a „Telephone” (telefon)
 ... gombot.
 ... érintse meg a „Contacts”
 ... (kapcsolatok) gombot.
 ... válassza ki a kívánt adatot a listából.



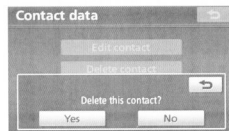
E10062GI

- Érintse meg az „Options” (opciók) gombot.



E10063GI

6. Érintse meg a „Delete contact” (kapcsolat törlése) gombot.



E10064GI

7. Érintse meg a „Yes” gombot.

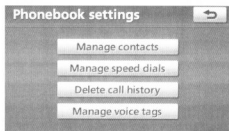
TÁJÉKOZTATÁS

A Bluetooth® telefon törlésekor a telefonkönyvben levő adatok is törlődnek.

— Gyorshívások beállítása

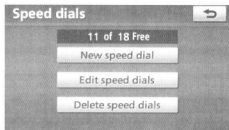
A „Speed dials setting” (gyorshívás beállítása) a „Speed dials” (gyorshívások) képernyőről érhető hozzá.

1. Nyomja meg a „SETUP” (beállítások) gombot.
2. Érintse meg a „Telephone” (telefon) gombot.
3. Érintse meg a „Phonebook” (telefonkönyv) gombot.



E10065G1

4. Érintse meg a „Manage speed dials” (gyorshívások kezelése) lehetőséget.

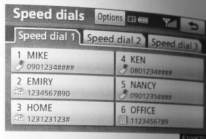


E10066G1

Az egyes beállításokkal kapcsolatosan lásd a következő oldalakat.

A „Speed dials” (gyorshívások) képernyőt a következő módon is megjelenítheti.

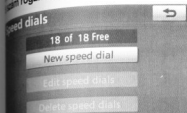
1. Nyomja meg az „INFO-TEL” gombot.
2. Érintse meg a „Telephone” (telefon) gombot.
3. Érintse meg a „Speed dials” (gyorshívások) gombot.



E10067G1

4. Érintse meg az „Options” (opciók) gombot.

A gyorshívás rögzítése
Érintse meg a kívánt telefonszámot a telefonkönyvből. Telefononként legfeljebb egy gyorshívás rögzítésére van lehetőség.



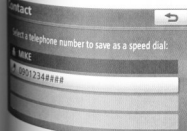
E10068G1

Érintse meg a „New speed dial” (új gyorshívás) lehetőséget.



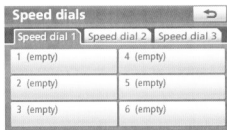
E10069G1

Válassza ki a rögzíteni kívánt adatot.



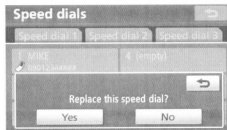
E10070G1

Érintse meg a kívánt telefonszámot.



E10071G1

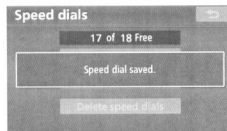
4. Érintse meg azt a gombot az érintésképernyőn, amelyhez a számot rögzíteni szeretné.



E10072G1

5. Ha olyan gombot választ az érintésképernyőn, amelyhez már korábban rögzített számot, akkor ez a képernyő jelenik meg.

A cseréhez érintse meg a „Yes” gombot.



E10073G1

6. Ha ez a képernyő jelenik meg, akkor a művelet befejeződött.

A gyorshívást a következő módon is rögzítheti.

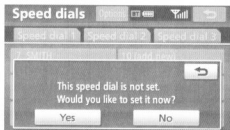
A „Speed dials” (gyorshívások) képernyőről

1. Nyomja meg az „INFO-TEL” gombot.
2. Érintse meg a „Telephone” (telefon) gombot.
3. Érintse meg a „Speed dials” (gyorshívások) gombot.



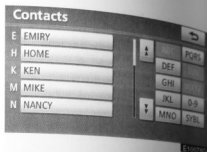
E10074GI

4. Érintse meg az „add new” (új hozzáadása) gombot.

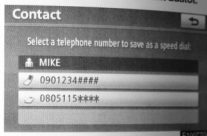


E10075GI

5. Az új gyorshívás megadásához válassza a „Yes” (igen) lehetőséget.



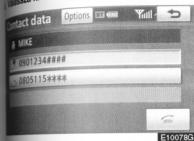
6. Válassza ki a rögzíteni kívánt adatot.



E10076GI

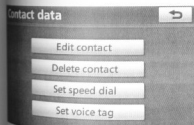
7. Érintse meg a kívánt telefonszámot.

data” (kapcsolat adatai)
Nyomja meg az „INFO-TEL” gombot.
Érintse meg a „Telephone” (telefon) gombot.
Érintse meg a „Contacts” (kapcsolatok) gombot.
Válassza ki a kívánt adatot a listából.



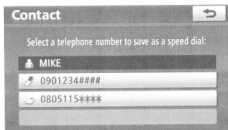
E10072GI

Érintse meg az „Options” (opciók) gombot.



E10072GI

Érintse meg a „Set speed dial” (gyorshívás beállítása) lehetőséget.



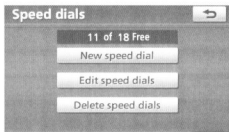
E10080GI

7. Ez a képernyő jelenik meg.

A következő műveletek ugyanazok, mintha a „SETUP” (beállítások) gombot használta volna.

• Gyorshívás szerkesztése

Lehetőség van a gyorshívás szerkesztésére.



E10081GI

1. Érintse meg az „Edit speed dials” (gyorshívások szerkesztése) lehetőséget.



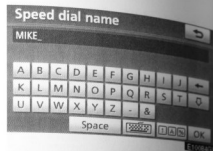
E10082GI

2. Érintse meg azt a gombot az érintőképernyőn, amelynek gyors tárcsahangját szerkeszteni szeretné.



E10083GI

3. Érintse meg az „Edit” (szerkesztés) gombot.



E10084GI

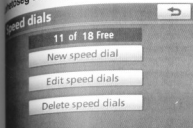
4. Használja a billentyűzetet a név beviteléhez.



E10085GI

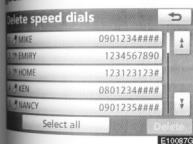
5. Érintse meg az „OK” gombot.

Gyorshívás törlése
Lehetőség van a gyorshívás törlésére.



E10086GI

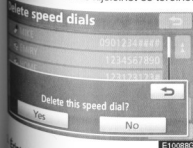
Érintse meg „Delete speed dials” (gyorshívások törlése) lehetőséget.



E10087GI

Válassza ki a kívánt adatokat vagy érintse meg a „Select all” (összes törlés) gombot, majd érintse meg a „Delete” (törlés) gombot.

Ha egyszerre több adatot is kijelölhet és törölhet.

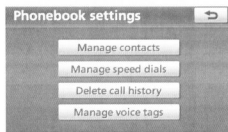


E10088GI

Érintse meg a „Yes” gombot.

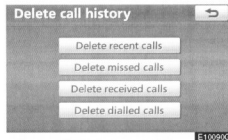
— Hívástörténet törlése

Törölheti a hívástörténetet.



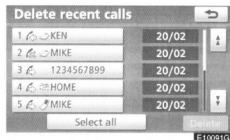
E10089GI

1. Érintse meg a „Delete call history” (hívástörténet törlése) gombot.



E10090GI

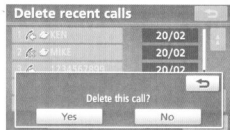
2. Jelölje ki a törölni kívánt hívástörténetet.



E10091GI

3. Válassza ki a kívánt adatokat vagy érintse meg a „Select all” (összes kijelölése) gombot, majd érintse meg a „Delete” (törlés) gombot.

Egyszerre több adatot is kijelölhet és törölhet.



E10092GI

4. Érintse meg a „Yes” gombot.

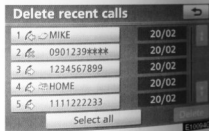
A hívástörténet törlését az alábbi módon is végezheti.

1. Nyomja meg az „INFO-TEL” gombot.
2. Érintse meg a „Telephone” (telefon) gombot.
3. Érintse meg a „Call history” (hívástörténet) gombot.



E10093GI

4. Érintse meg a „Delete” (törlés) gombot.



E10094GI

5. Ez a képernyő jelenik meg.

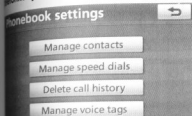
A következő műveletek ugyanazok, mintha a „SETUP” (beállítások) gombot használta volna.

Más hívástörténettel is hasonlóan járhat el.

Hangazonosító beállítása

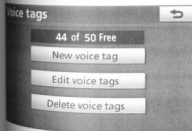
Setting the voice tag” (hangazonosító beállítása) a „Voice tags” (hangazonosítók) képernyő megjelenítésével végezhető el.

1. Nyomja meg a „SETUP” (beállítások) gombot.
2. Érintse meg a „Telephone” (telefon) gombot.
3. Érintse meg a „Phonebook” (telefonkönyv) gombot.



E10095GI

Érintse meg a „Manage voice tags” (hangazonosítók kezelése) gombot.



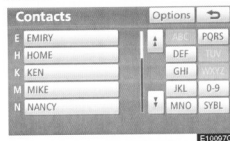
E10096GI

A egyes beállításokkal kapcsolatosan lásd a következő oldalakat.

A hangazonosító rögzítését csendes helyen végezze.

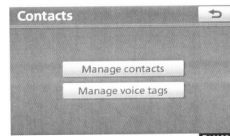
A „Voice tags” (hangazonosítók) képernyőt a következő módon is megjelenítheti.

1. Nyomja meg az „INFO-TEL” gombot.
2. Érintse meg a „Telephone” (telefon) gombot.
3. Érintse meg a „Contacts” (kapcsolatok) gombot.



E10097GI

4. Érintse meg az „Options” (opciók) gombot.

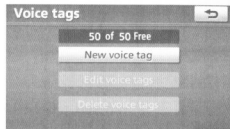


E10098GI

5. Érintse meg a „Manage voice tags” (hangazonosítók kezelése) gombot.

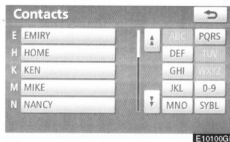
- Hangazonosító rögzítése

Hangazonosítót legfeljebb 50 számhoz rögzíthet.



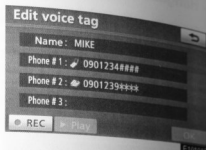
E10090931

1. Érintse meg a „New voice tag” (új hangazonosító) gombot.

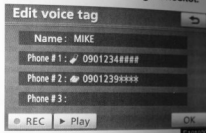


E1010061

2. Válassza ki a rögzíteni kívánt adatot.



3. Érintse meg a „REC” (rögzítés) gombot, és vegye fel a hangazonosítót.



4. Érintse meg a „► Play” (lejátszás) gombot a hangazonosító lejátszásához. Ha végzett a hangazonosító rögzítésével, érintse meg az „OK” gombot.

TÁJÉKOZTATÁS

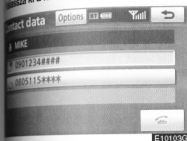
Hangazonosító használata esetén a rögzítéskor alkalmazott nyelvi beállítást használja.

Ha más nyelvi beállítást használ, a hangfelismerés nem ismeri fel a megadott hangazonosítót.

Hangazonosítót a következő módon is használhatja.

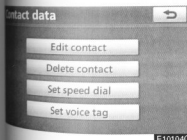
Érintse meg az „INFO-TEL” gombot.
Érintse meg a „Telephone” (telefon) gombot.
Érintse meg a „Contacts” (kapcsolatok) gombot.

Válassza ki a kívánt adatot a listából.



E1010931

Érintse meg az „Options” (opciók) gombot.



E1010401

Érintse meg a „Set voice tag” (hangazonosító beállítása) gombot.

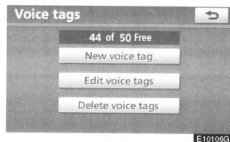


E1010501

7. Ez a képernyő jelenik meg.

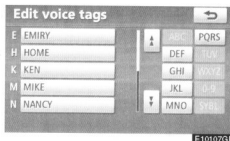
A következő műveletek ugyanazok, mintha a „SETUP” (beállítások) gombot használna volna.

• Hangazonosító szerkesztése



E10106G1

1. Érintse meg az „Edit voice tags” (hangazonosítók szerkesztése) gombot.



E10107G1

2. Válassza ki a szerkeszteni kívánt adatot.

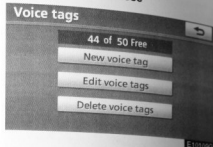


E10108G1

3. Ez a képernyő jelenik meg.

A következő műveletek ugyanazok, mint a hangazonosító rögzítések végrehajtott műveletek.

• Hangazonosító törlése



E10106G1

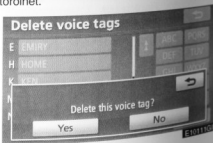
1. Érintse meg a „Delete voice tags” (hangazonosítók törlése) gombot.



E10106G1

2. Válassza ki a kívánt adatokat vagy érintse meg a „Select all” (összes kijelölése) gombot, majd érintse meg a „Delete” (törlés) gombot.

Egyszerre több adatot is kijelölhet és törölhet.



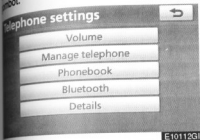
E10113G1

3. Érintse meg a „Yes” gombot.

Bluetooth®

megfigyelt és módosíthatja a Bluetooth® beállításokat.

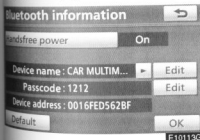
... A Bluetooth® hálózaton meg a „SETUP” (beállítások) gombot.
Érintse meg a „Telephone” (telefon) gombot.



E10112G1

Érintse meg a „Bluetooth” gombot.

A Bluetooth a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegye.



E10113G1

Ez a képernyő jelenik meg.

A kijelzőn a következő tételek jelennek meg.

„Device name” (készülék neve)

... A Bluetooth® hálózaton meg a „SETUP” (beállítások) gombot.
Érintse meg a „Telephone” (telefon) gombot.

„Passcode” (csatlakozási kód)

... A mobiltelefonnak a rendszerrel való társításához használt kód.
Megváltoztatható.

„Device address” (készülék címe)

... A rendszerspecifikus cím. Nem lehet megváltoztatni. Ha telefonja kijelzőjén ugyanaz a készüléknév jelenik meg, használja azt.

Ha módosítani szeretné a beállításokat, tekintse át a következő oldalakat.

Ha módosította a beállításokat, érintse meg az „OK” gombot.

- A Bluetooth® beállítások megváltoztatása.

A Bluetooth® beállításokat az alábbi módon módosíthatja.

A kihangosító rendszer erőforrásának módosítása

A „Handsfree power” (kihangosító rendszer erőforrása) kijelzőn a következő állapot látható.

Ha a „Handsfree power” (kihangosító rendszer erőforrása) „On” (bekapcsolt) állapotban van:

A Bluetooth® telefon automatikusan kapcsolódik, ha a motorindító gombot ACCESSORY vagy ON módba kapcsolja.

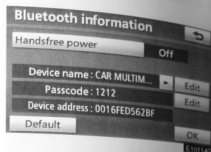
Ha a „Handsfree power” (kihangosító rendszer erőforrása) „Off” (ki) állapotban van:

A Bluetooth® telefon kapcsolata megszűnik, és a rendszer a következő alkalommal nem kapcsolódik hozzá.

Kiválaszthatja a „Handsfree power” (kihangosító rendszer erőforrása) állapotát.

On (be): Az automatikus csatlakozás be van kapcsolva.

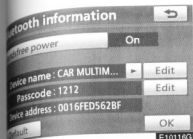
Off (ki): Az automatikus csatlakozás ki van kapcsolva.



1. Érintse meg a „Handsfree power” (kihangosító rendszer erőforrása) lehetőséget.



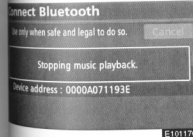
2. Érintse meg az „On” (be) vagy az „Off” (ki) gombot.



- Érintse meg az „OK” gombot.

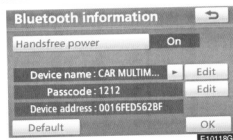
A „Handsfree power” (kihangosító rendszer erőforrása) beállítást „Off” (ki) állapotról „On” (be) értékre módosítja, és a Bluetooth® kapcsolatot.

Automatikus csatlakoztatása Bluetooth® zene lejátszása közben

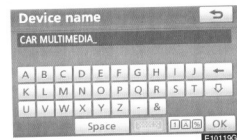


Amikor ez a képernyő, és a Bluetooth® zene lejátszása átmenetileg leáll.

Készüléknevén szerkesztése



1. Érintse meg az „Edit” (szerkesztés) gombot a „Device name” (készüléknevén) sorában.



2. Használja a billentyűzetet a készüléknevén beviteléhez.

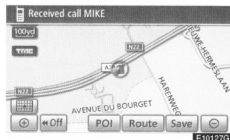
TÁJÉKOZTATÁS

A készüléknevek gyakori Bluetooth® audiorendszerek és Bluetooth® telefonok.

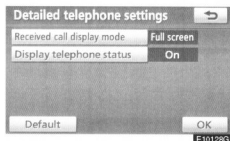
Ha módosítja a telefon készüléknevét, az audiorendszer készülékneve is módosul.

A csatlakozási kódot azonban ettől függetlenül állíthatja be.

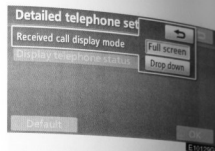
• Fogadott hívás megjelenítése



Kiválaszthatja a fogadott hívás kijelzésének módját.



1. Érintse meg a „Received call display mode” (fogadott hívás megjelenítési módja) gombot.

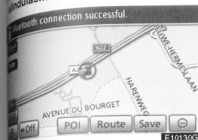


2. Érintse meg a „Full screen” (teljes képernyő) vagy a „Drop down” (kis méret) gombot.

„Full screen” (teljes képernyő) mód
... Hívás fogadásakor a kihangosító képernyő jelenik meg, amelyet a kijelzőn tud kezelni.

„Drop down” (kis méret) mód
... Az üzenet a képernyő felső részén jelenik meg. Csak a kormányon lévő kapcsolókat használhatja.

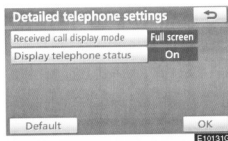
Bluetooth® kapcsolat állapota



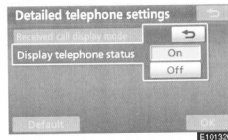
A motorindító gomb ACCESSORY módban van, és a Bluetooth® kapcsolat automatikusan csatlakozott, a motorindító gomb megjelenik a csatlakozás képernyőjén.

A „Display telephone status” (telefon állapotának megjelenítése) beállítás értéke „On” (be), a képernyőn látható az állapot.

A „Display telephone status” (telefon állapotának megjelenítése) beállítás értéke „Off” (ki), a képernyőn nem látható az állapot.



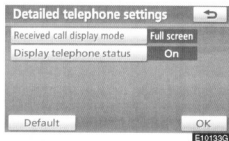
1. Érintse meg a „Display telephone status” (telefon állapotának megjelenítése) gombot.



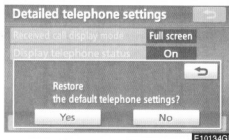
2. Érintse meg az „On” (be) vagy az „Off” (ki) gombot.

- A beállítások inicializálása

Visszaállíthatja az eredeti beállításokat.



1. Érintse meg a „Default” (alapértelmezett) gombot.



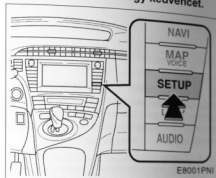
2. Érintse meg a „Yes” gombot.

Audiobeállítások — — Hordozható lejtátszó kiválasztása

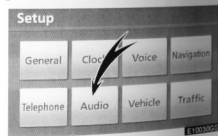
Kiválaszthatja a csatlakoztatni kívánt hordozható lejtátszót. A rögzített audioinformációkat megerősítheti és szerkesztheti.

- Hordozható lejtátszó kiválasztása

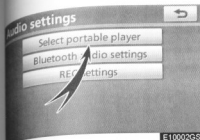
Ha több hordozható készüléket rögzít, akkor választania kell egy kedvencet.



1. Nyomja meg a „SETUP” (beállítások) gombot.



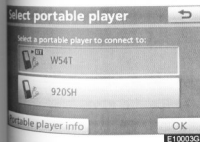
2. Érintse meg az „Audio” gombot a „Setup” (beállítások) képernyőn.



Érintse meg a „Select portable player” (hordozható lejtátszó kiválasztása) gombot az „Audio settings” (audiobeállítások) képernyőn.

Megjelenik két Bluetooth® hordozható lejtátszó közül választhat.

Ha még nincs regisztrálva hordozható lejtátszó, akkor az „empty” (üres) felirat jelenik meg a kijelzőn. A hordozható lejtátszó csatlakoztatásakor megjelenik a Bluetooth® jel.



Jelölje ki a csatlakoztatni kívánt hordozható lejtátszót, majd érintse meg a „OK” gombot.

Az 2. hordozható készüléket társíthat a rendszerhez, egyszerre azonban csak egy készüléket tud használni.

- Bluetooth® információk megjelenítése
- Leolvashatja vagy módosíthatja a rendszerben a hordozható lejtátszóra vonatkozó információkat.

„Device name” (készülék neve)

..... A képernyőn megjelenített Bluetooth® hordozható lejtátszó neve. Kívánsága szerint megváltoztathatja a nevet.

„Device address” (készülék címe)

..... A rendszerspecifikus cím. Nem lehet megváltoztatni.

Ha két ugyanolyan névvel rendelkező Bluetooth® hordozható lejtátszót társított a rendszerhez, és nem tudja azokat megkülönböztetni, akkor használja ezt a címet.

„Connection method” (csatlakozási mód)

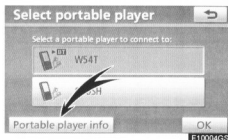
..... A csatlakozási mód „From vehicle” (járműből) vagy „From portable player” (hordozható lejtátszóról) lehet.



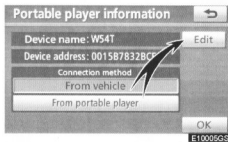
Válassza ki a kívánt hordozható lejtátszót, majd érintse meg a „Portable player info” (hordozható lejtátszó adatai) lehetőséget.

• Készüléknev megváltoztatása

Megváltoztathatja az adott készülék nevét. Ha egy eszköznevet megváltoztat, azzal a hordozható készüléken tárolt név nem változik meg.



1. Érintse meg a „Portable player info” (hordozható lejátszó adatai) gombot a „Select portable player” (hordozható készülék kiválasztása) képernyőn.



2. Érintse meg az „Edit” (szerkesztés) gombot a „Device name” (készülék neve) területen a „Portable player information” (hordozható lejátszó adatai) képernyőn.



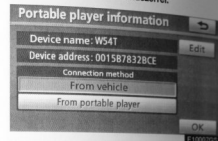
3. Használja a billentyűzetet a készüléknev beviteléhez.

• Csatlakozási mód kiválasztása

A csatlakozási mód kiválasztható.

A járműből: Az audiorendszerrel létesít kapcsolatot a hordozható lejátszóval.

A hordozható lejátszóról: A hordozható lejátszóról létesít kapcsolatot az audiorendszerrel.



Válassza ki a kívánt csatlakozási módot („From vehicle” (járműből) vagy „From portable player” (hordozható lejátszóról)), majd érintse meg az „OK” gombot.

TÁJÉKOZTATÁS

Ha a „From portable player” (hordozható lejátszóról) csatlakozási módot választotta, nem érhető el az „Auto Bluetooth” connect” (automatikus Bluetooth csatlakozás) lehetőség.

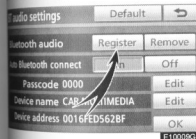
*: A Bluetooth a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegye.

A Bluetooth® beállítása

Használhatja a Bluetooth® audiobeállításokat. A hordozható lejátszó társítása



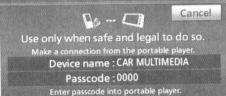
Érintse meg a „Bluetooth” audio settings” (Bluetooth audiobeállítások) lehetőséget az „audio settings” (audiobeállítások) képernyőn.



Érintse meg a „Register” (rögzítés) gombot a „Bluetooth” audio” sorban, a „BT audio settings” (BT-audiobeállítások) képernyőn.

A Bluetooth a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegye.

Connect Bluetooth audio

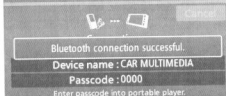


E10010G5

3. Amikor ez a képernyő megjelenik, adja meg a hordozható készüléknek a képernyőn látható kódot.

A hordozható készülék használatával kapcsolatosan lásd annak használati útmutatóját. A megszakításhoz érintse meg a „Cancel” gombot.

Connect Bluetooth audio

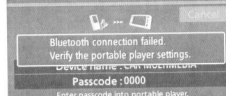


E10011G5

4. Ha a kapcsolat létrejött, akkor ez a képernyő jelenik meg.

Ha ugyanazt a készüléket használja, akkor nem kell társítani a hordozható lejátszót.

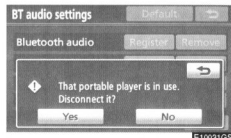
Connect Bluetooth audio



E10012G5

Ha ez a képernyő látható, akkor kövesse a megjelenő utasításokat, és próbálkozzon újra.

Ha egy másik Bluetooth® készülék is csatlakoztatva van



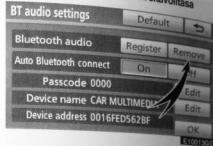
Ha egy másik Bluetooth® készülék is csatlakoztatva van, akkor ez a képernyő jelenik meg.

A kapcsolat megszakításához érintse meg a „Yes” (igen) gombot.

TÁJÉKOZTATÁS

Ha a készülék Bluetooth® telefon és Bluetooth® audio funkcióval is rendelkezik, akkor először a Bluetooth® telefont regisztrálja és csatlakoztassa, különben hiba merülhet fel a Bluetooth® audiokészülék regisztrálásakor.

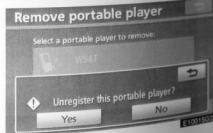
(b) A Bluetooth® audiokészülék eltávolítása



1. Érintse meg a „Remove” (eltávolítás) gombot a „Bluetooth® audio” (Bluetooth audio) területen a „BT audio settings” (BT-audiobeállítások) képernyőn.



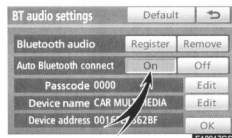
2. Érintse meg az eltávolítandó hordozható lejátszó nevét, majd érintse meg az „OK” gombot.



3. A kijelölt hordozható készülék társításának megszüntetéséhez érintse meg a „Yes” (igen) gombot.

*: A Bluetooth a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegye.

(c) Bluetooth® audiokészülék csatlakoztatása AUTOMATIKUSAN



Érintse meg az „On” (be) gombot az „Auto Bluetooth® connect” (automatikus Bluetooth csatlakozás) sorban az automatikus Bluetooth® csatlakozás aktiválásához. Mindig állítsa ebbe az üzemmódba Bluetooth® hordozható készülékét, és hagyja olyan körülmények között, hogy a kapcsolat létrejöhessen. Ha a „From portable player” (hordozható lejátszóról) csatlakozási módot választotta, nem érhető el az „Auto Bluetooth® connect” (automatikus Bluetooth csatlakozás) lehetőség.

*: A Bluetooth a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegye.



E10018GS

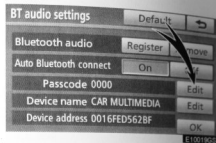
Ha a motorindító gomb ACCESSORY vagy ON üzemmódban van, akkor a kiválasztott hordozható készülék automatikusan csatlakozik, és megjelenik a csatlakozás eredménye.

KÉZI MŰKÖDTETÉSEL

Ha az automatikus kapcsolódás sikertelen, vagy ki van kapcsolva, akkor kézzel kell elvégezni a Bluetooth® csatlakoztatást. A kézi működtetéssel kapcsolatosan lásd a 202. oldalt.

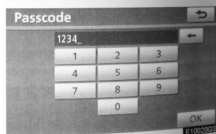
(d) Csatlakozási kód módosítása

A csatlakozási kód a hordozható készülék rendszerbe történő regisztrálásához szükséges. A csatlakozási kód 4-8 tetszőleges számjegyre módosítható. Az alapérték „0000”.



E10019GS

1. Érintse meg az „Edit” (szerkesztés) gombot a „Passcode” (csatlakozási kód) sorában, a „BT audio settings” (BT-audiobeállítások) képernyőn.



E10020GS

2. Írja be a 4-8 számjegyből álló új csatlakozási kódot, majd érintse meg az „OK” gombot.

A gomb minden egyes megnyomásával törölhet egy bevitt karaktert.

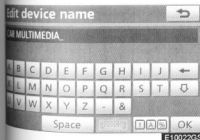
Készülékneve megváltoztatása

A készülékneve megváltoztatható. Ha egy készüléknevet megváltoztat, azzal a névvel, amelyet a készüléken tárolt név nem lehet azonos.



E10021GS

Érintse meg az „Edit” (szerkesztés) gombot a „Device name” (készülékneve) sorában, a „BT audio settings” (BT-audiobeállítások) képernyőn.



E10022GS

Írja meg az új készülék nevét, és érintse meg az „OK” gombot.

TÁJÉKOZTATÁS

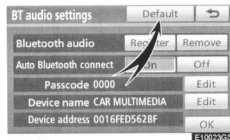
A készüléknevek gyakori Bluetooth® eszközök és Bluetooth® telefonok.

A készüléknevet az audiólejátszó készüléknevével, a telefon készüléknevével módosul.

A csatlakozási kódot azonban ettől függetlenül állíthatja be.

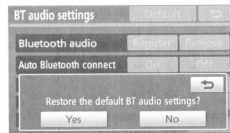
(f) A Bluetooth® audiobeállítások inicializálása

Visszaállíthatja az eredeti beállításokat.



E10023GS

1. Érintse meg a „Default” (alapértelmezett) gombot a „BT audio settings” (BT-audiobeállítások) képernyőn.



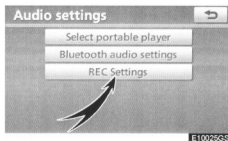
E10024GS

2. Érintse meg a „Yes” (igen) gombot.

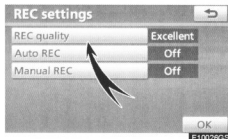
— REC (felvételi) beállítások

Módosíthatja a hangkönyvtárral kapcsolatos felvételi beállításokat.

- A felvétel minőségének beállítása



1. Érintse meg a „REC Settings” (felvételi beállítások) lehetőséget az „Audio settings” (audiobeállítások) képernyőn.



2. Érintse meg a „REC quality” (felvételi minősége) gombot.



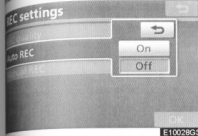
3. Válassza az „Excellent” (kitűnő) vagy a „Good” (jó) beállítást.

TÁJÉKOZTATÁS

Ha a „REC quality” (felvételi minőség) „Good (128 kbps)” (jó), a hangminőség kevésbé jó, mint az „Excellent (256 kbps)” (kiváló) beállítás esetén. A „Good” (jó) beállítással azonban több műsorszámot rögzíthet, mivel a fájl méret kisebb.

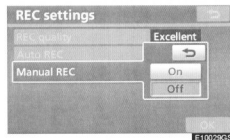
az automatikus felvétel beállítása

az automatikus felvétel funkció CD rögzítéskor automatikusan megkezdődik.



Érintse meg az „Auto REC” (automatikus felvétel) lehetőséget, válassza az „On” (be) vagy az „Off” (ki) beállítást a „REC settings” (felvételi beállítások) képernyőn.

- A kézi vezérlésű felvétel beállítása
- A felvétel kézzel indítható.



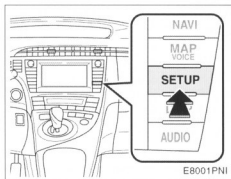
Érintse meg a „Manual REC” (kézi vezérlésű felvétel) gombot, majd válassza az „On” (be) vagy az „Off” (ki) beállítást.

A műsorszámot úgy választhatja ki és rögzítheti, hogy az „Auto REC” (automatikus felvétel) lehetőséghez az „Off” (ki) beállítást, és a „Manual REC” (kézi vezérlésű felvétel) lehetőséghez az „On” (be) beállítást választja. Mindegyik műsorszámot rögzítheti úgy, hogy az „Auto REC” (automatikus felvétel) lehetőséghez az „Off” (ki) beállítást, és a „Manual REC” (kézi vezérlésű felvétel) lehetőséghez is az „Off” (ki) beállítást választja.

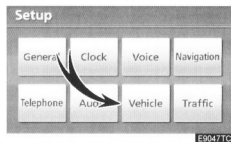
A felvételi módszerrel kapcsolatosan lásd az „(a) Felvétel a hangkönyvtárba” című részt a 182. oldalon.

A jármű beállításai —

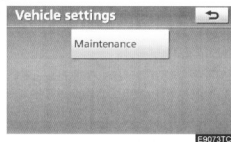
A járművel kapcsolatos információkhoz, mint például a karbantartási információkhoz állnak rendelkezésre beállítások.



1. Nyomja meg a „SETUP” (beállítások) gombot.



2. Érintse meg a „Vehicle” (jármű) gombot.

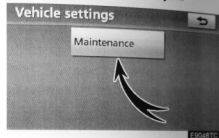


Megjelenik a „Vehicle settings” (jármű beállításai) képernyő.

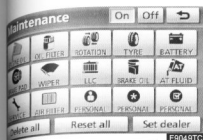
— Karbantartási információk beállítása

A navigációs rendszer bekapcsolásakor az „Information” (információ) képernyő megmutatja, hogy mikor esedékes bizonyos alkatrészek vagy elemek cseréje. (Lásd a 30. oldalt.)

1. Nyomja meg a „SETUP” (beállítások) gombot.
2. Érintse meg a „Vehicle” (jármű) gombot a „Setup” (beállítások) képernyőn.



3. Érintse meg a „Maintenance” (karbantartás) gombot.



Érintse meg a kívánt gombot.

Az érintésképernyő egyes gombjaival kapcsolatos részleteket illetően lásd az „INFORMÁCIÓS TÉTELEK” című részt a 349. oldalon.

„Reset all” (összes törlése): Az összes megadott feltétel törlése.

„Reset all” (összes visszaállítás): Azon elemek visszaállítása, amelyek eleget tettek egy adott feltételnek.

„Set dealer” (kereskedés beállítása): A kereskedésre vonatkozó információk rögzítése vagy szerkesztése. (Lásd „ — A kereskedés beállítása” című részt a 350. oldalon.)

„On” (be) kiválasztása esetén a rendszer az „Information” (információ) képernyőn keresztül karbantartási információkat nyújt, és kapcsolásakor hangjelzést ad. (Lásd a 30. oldalt.)

„Off” (ki) kiválasztása esetén az „Information” (információ) képernyő nem érhető el.

Ha esedékes a gépkocsi szervizelése, akkor az érintésképernyő adott gombja narancssárgára világít.

INFORMÁCIÓS TÉTELEK

„ENGINE OIL” (motorolaj): Olajcseré

„OIL FILTER” (olajszűrő): Olajszűrő cseréje

„ROTATION” (felcserélés): Kerekek felcserélése

„TYRE” (gumiabroncs): Gumiabroncsok cseréje

„BATTERY” (akkumulátor): A 12 V-os akkumulátor cseréje

„BRAKE PAD” (fékbetétek): Fékbetétsere

„WIPER” (ablaktörölő): Ablaktörölőlapátok cseréje

„LLC” (Long-life coolant – hosszú élettartamú hűtőfolyadék): Motor- és inverter-hűtőfolyadék cseréje

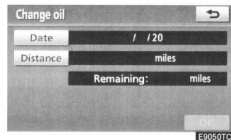
„BRAKE OIL” (fékfolyadék): Fékfolyadék cseréje

„AT FLUID” (automata sebességváltó folyadék): Automata sebességváltó folyadék cseréje

„SERVICE” (szerviz): Ütemezett karbantartás

„AIR FILTER” (levegőszűrő): Levegőszűrő cseréje

„PERSONAL” (személyes): Létrehozhatók a fentiekől eltérő, új információs tételek.



E9050TC

5. A feltételek megadása.

„Date” (időpont) emlékeztető: Megadható a következő karbantartási időpont.

„Distance” (távolság) emlékeztető: Megadható a következő karbantartásig hátralévő távolság.

„Delete” (törlés): Az időpontra és a távolságra vonatkozó feltételek törlése.

„Reset” (visszaállítás): Az időpontra és a távolságra vonatkozó feltételek visszaállítása.

6. Érintse meg az „OK” gombot.

Visszatér a „Maintenance” (karbantartás) képernyő.

Ha esedékes a gépkocsi szervizelése, akkor az érintőképernyő adott gombja narancssárgára változik.

TÁJÉKOZTATÁS

- A karbantartási tervről bővebben a „Toyota szervízfüzetben” vagy a „Toyota garanciafüzetben” olvashat.
- A vezetési szokásoktól és az útviszonyoktól függően, a tényleges dátum és távolság eltérhet a rendszerben tárolt adatoktól.

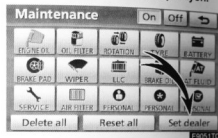
— A kereskedés beállítása

Lehetőség van arra, hogy rögzítsen egy kereskedést a rendszerben. Ha rögzítette a kereskedésre vonatkozó információkat, akkor elérhető az oda történő útvonalvezetés.

1. Nyomja meg a „SETUP” (beállítások) gombot.

2. Érintse meg a „Vehicle” (jármű) gombot a „Setup” (beállítások) képernyőn.

3. Érintse meg a „Maintenance” (karbantartás) gombot a „Vehicle settings” (jármű beállításai) képernyőn.



E9050TC

4. Érintse meg a „Set dealer” (kereskedés beállítása) gombot.



E9050TC

5. Ha nem rögzítette a kereskedést, akkor adja meg annak elhelyezkedését ugyanúgy, ahogy az úti cél esetében. (Lásd az „Úti cél keresése” című részt a 59. oldalon.)

Ha a „Set dealer” (kereskedés beállítása) befejeződött, megjelenik a kereskedés szerkesztése képernyő.



E9053TC

Érintse meg a szerkeszteni kívánt gombot.

„Dealer” (kereskedés): A kereskedés nevének megadása. (Lásd a 351. oldalt.)

„Contact” (kapcsolat): A kapcsolattartó nevének megadása. (Lásd a 351. oldalt.)

„Location” (elhelyezkedés): Az elhelyezkedés megadása. (Lásd a 352. oldalt.)

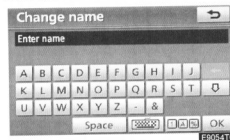
„Tel. no.” (telefonszám): A telefonszám megadása. (Lásd a 352. oldalt.)

„Delete dealer” (kereskedés törlése): A képernyőn látható kereskedés adatainak törlése.

„Enter” (bevitel): A képernyőn látható kereskedés úti célként való beállítása. (Lásd az útvonalvezetés indítása” című részt a 81. oldalon.)

- A „Dealer” (kereskedés) vagy „Contact” (kapcsolat) szerkesztése

1. Érintse meg a „Dealer” (kereskedés) vagy a „Contact” (kapcsolat) gombot a „Set dealer” (kereskedés beállítása) képernyőn.



E9054TC

2. Adja meg a nevet a betűbillentyűk segítségével.

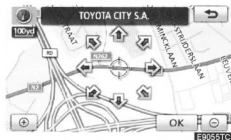
Legfeljebb 24 betűt vihet be.

3. Érintse meg az „OK” gombot.

Megjelenik az előző képernyő.

• „Location” (elhelyezkedés) szerkesztése

1. Érintse meg a „Location” (elhelyezkedés) gombot a „Set dealer” (kereskedés beállítása) képernyőn.



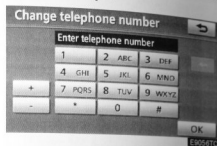
2. A kurzornak a térkép kívánt pontjára mozgathatja az érintéssel meg az érintőképernyő nyolcírányú gombjait.

3. Érintse meg az „OK” gombot.

Megjelenik az előző képernyő.

• „Tel. no.” (telefonszám) szerkesztése

1. Érintse meg a „Tel. no.” (telefonszám) gombot a „Set dealer” (kereskedés beállítása) képernyőn.



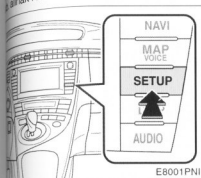
2. Vigye be a számot a számbillentyűk segítségével.

3. Érintse meg az „OK” gombot.

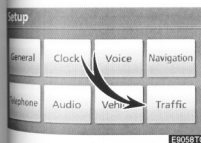
Megjelenik az előző képernyő.

KÖZLEKEDÉSI BEÁLLÍTÁSOK

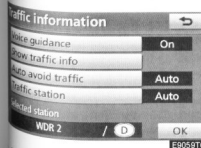
Közlekedési információkra vonatkozó beállításokhoz, a fogható közlekedési adókhoz az alábbiak rendelkezésre állnak.



Yomja meg a „SETUP” (beállítások) gombot.



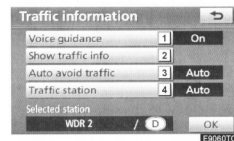
Érintse meg a „Traffic” (közlekedés) gombot.



Érintse meg a beállítani kívánt tételeket.
Érintse meg az „OK” gombot.

BEÁLLÍTÁSOK

KÖZLEKEDÉSI KÉPERNYŐ



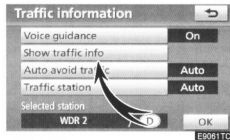
Ezen a képernyőn a következő funkciók érhetők el.

Sz.	Funkció
1	A közlekedési információkkal kapcsolatos hangutasításokat „On” (be) vagy „Off” (ki) kapcsolhatja.
2	Beállíthatja a közlekedési információk ikonjának megjelenítését. (Lásd a „• Közlekedési információk megjelenítése” című részt a 354. oldalon.)
3	A kerülőt funkció kiválasztható az automatikus keresés, a kézi keresés és a nincs keresés lehetőségek közül. (Lásd a „• A forgalom automatikus elkerülése” című részt a 354. oldalon.)
4	A közlekedési adatokat az automatikus vagy a kézi keresés segítségével állíthatja be. (Lásd a „• Közlekedési adat kiválasztása” című részt a 355. oldalon.)

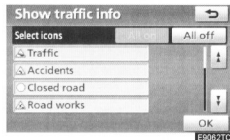
• Közlekedési információk megjelenítése

Beállíthatja a közlekedési információk ikonjának megjelenítését.

1. Nyomja meg a „SETUP” (beállítások) gombot.
2. Érintse meg a „Traffic” (közlekedés) gombot a „Setup” (beállítások) képernyőn.



3. Érintse meg a „Show traffic info” (közlekedési információk megjelenítése) gombot.



4. A gomb segítségével válassza ki, hogy mely ikonokat szeretné megjeleníteni a képernyőn.

„All on” (összes be): A közlekedési információk összes ikonjának kiválasztásához.

„All off” (összes ki): Az összes kijelölés törléséhez.

5. Érintse meg az „OK” gombot.

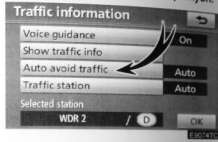
A kijelölt ikonok megjelennek a térképen.

A közlekedési információk ikonjaival kapcsolatosan lásd a „KÖZLEKEDÉSI INFORMÁCIÓK” című részt a 45. oldalon.

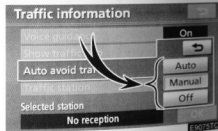
• Forgalom automatikus elkerülése

A kerülről funkció kiválasztható az automatikus keresés, a kézi keresés és a nincs keresés lehetőségek közül.

1. Nyomja meg a „SETUP” (beállítások) gombot.
2. Érintse meg a „Traffic” (közlekedés) gombot a „Setup” (beállítások) képernyőn.



3. Érintse meg az „Auto avoid traffic” (forgalom automatikus elkerülése) gombot.



4. Érintse meg az „Auto”, „Manual” vagy „Off” gombot.

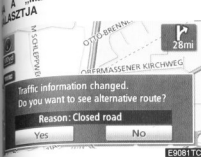
„Auto” (automatikus): A rendszer automatikusan módosítja az új útvonalat.

„Manual” (kézi): Ha a rendszer az útvonalat újratervezi, akkor annak jóváhagyására vonatkozó kérelem jelenik meg a képernyőn.

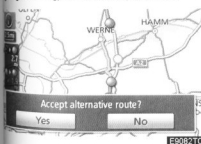
„Off” (ki): A rendszer nem kalkulál új útvonalat.

5. Érintse meg az „OK” gombot.

A „Manual” (kézi) LEHETŐSÉGET



A navigációs rendszer az útvonalat megváltoztatja, akkor a „Traffic information changed. Do you want to see alternative route?” (A közlekedési információk megváltoztak. Szeretné-e egy alternatív útvonalat?) üzenet jelenik meg a kijelzőn. A „Yes” (igen) gomb segítségével megjelenítheti az új útvonalat.

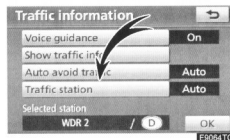


Az aktuális útvonal helyett az alternatív útvonalat szeretné használni, érintse meg a „Yes” (igen) gombot.

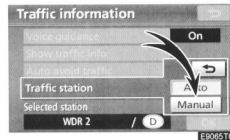
• Közlekedési adó kiválasztása

Ha a „Manual” (kézi) lehetőséget választja, ki kell keresnie a közlekedési adatokat, mielőtt azokat a memóriában rögzíteni tudná.

1. Nyomja meg a „SETUP” (beállítások) gombot.
2. Érintse meg a „Traffic” (közlekedés) gombot a „Setup” (beállítások) képernyőn.

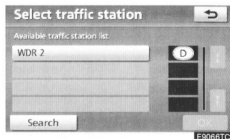


3. Érintse meg a „Traffic station” (közlekedési adó) gombot.



4. Érintse meg a „Manual” (kézi) gombot.

A „Select traffic station” (közlekedési adó kiválasztása) képernyőn megjelenik a közlekedési adók listája, valamint az, hogy mely országokban van vételre lehetőség.



5. Érintse meg a kívánt közlekedési adót.

6. Érintse meg az „OK” gombot.

A „Search” (keresés) gomb segítségével kereshet újra közlekedési adót.

9. FEJEZET

FÜGGELÉK

- A navigációs rendszer korlátai 358
- Térképadatbázis-információk és -frissítések. 360

A navigációs rendszer korlátai

A navigációs rendszer a jármű helyzetét műholdas jelek, különböző járműjelek, térképadatok stb. alapján számítja ki. Előfordulhat, hogy a pillanatnyi helyzet a műholdak helyzete, az útviszonyok, a jármű állapota vagy más körülmények miatt nem jelenik meg.

Az Egyesült Államok Védelmi Minisztériuma által kifejlesztett és működtetett globális helymeghatározó rendszer (GPS) általában 4, és bizonyos esetekben 3 műhold használatával határozza meg a jármű pillanatnyi helyzetét. A GPS-rendszernek bizonyos mértékű pontatlansága van. Habár a navigációs rendszer ezek nagy részét kiküszöböli, számítani kell arra, hogy esetenként akár 100 méteres (300 ft) helymeghatározási hibák is előfordulhatnak. A rendszer a helymeghatározási hibákat általában pár másodpercen belül megszünteti.



Ha a jármű veszi a műholdak jeleit, akkor a képernyő bal felső sarkában megjelenik a „GPS” jel.

Előfordulhat, hogy a GPS-jel fizikai akadályba ütközik, ami a térkép hibás megjelenítéséhez vagy a jármű helyzetének pontatlan meghatározásához vezethet. Az alagutak, a magas épületek, a teherautók vagy akár a műszerfalon lévő tárgyak is gátolhatják a GPS-jelek vételét.

Előfordulhat, hogy a GPS-műholdak javítási vagy fejlesztési munkálatok miatt nem küldenek jelet.

Még ha a navigációs rendszer tisztán veszi is a GPS-jeleket, előfordulhat, hogy a jármű helyzete pontatlanul jelenik meg, illetve bizonyos esetekben az útvonalvezetés nem lesz megfelelő.

FIGYELEM

Az ablakokra ragasztott fólia gátolhatja a GPS-jelek vételét. A legtöbb üvegfolia a GPS-jelek tartalmát, amelyek fémes anyagokat tartalmaznak, amelyek akadályozzák, hogy a műszerfalon akadályozzák a GPS-jeleket. Található antenna vegye a GPS-jeleket. A navigációs rendszerrel felszerelt járművek esetében nem javasoljuk az üvegek fóliázását.

Az alábbi esetekben lehetséges, hogy a jármű pillanatnyi helyzete nem jelenik meg pontosan:

Y-alakú útelágazás környékén.

Kanyargós út.

Csiszós útfelületen haladaskor, például homokban, murvás úton, hóban stb.

Hosszú, egyenes útszakaszon.

Amikor az autópálya és a környező utcák párhuzamosan futnak.

Központtal vagy autószállítóval történő szállítás követően.

Nagy sebességnél, hosszú útvonal keresése közben.

Ha a pillanatnyi helyzet pontos kalibrációja nélkül halad.

Ha többször mozog előre-hátra, vagy egy parkolóban fordítóasztalon fordul el a jármű.

Fedett parkoló vagy mélygarázs elhagyásakor.

Ha letétcsomagtartót szereltek fel.

Ha holánccal közlekedik.

Kopott gumiabroncsok esetén.

Hévízcsere után.

Ha a gyári előírásnál kisebb vagy nagyobb gumiabroncsokat használ.

Ha valamelyik kerék gumiabroncsnyomása nem megfelelő.

TÁJÉKOZTATÁS

Ha a jármű nem veszi a GPS-jeleket, akkor az aktuális helyzetet kézzel be kell állítani. A pillanatnyi helyzet beállításához beállításával kapcsolatban lásd a 299. oldalt.

(b) Az alábbi esetekben lehetséges, hogy az útvonalvezetés nem megfelelő:

• Ha egy kereszteződésnél letér a kijelölt útvonaltól.

• Ha több úti célt állít be, de kihagy egyet, akkor az automatikus útvonal-újratervelés egy olyan útvonalat jelenít meg, amely az előző úti célhoz vezet vissza.

• Ha egy kereszteződésben fordul el, ahol nincs útvonalvezetés.

• Ha egy kereszteződésben halad keresztül, ahol nincs útvonalvezetés.

• Az útvonal automatikus újratervelése során lehetséges, hogy az útvonalvezetés nem áll rendelkezésre a következő bal vagy jobb fordulóig.

• Lehetséges, hogy az útvonal automatikus újratervelése nagy sebességnél sokáig tart. Automatikus útvonal-újratervelés esetén kerülőút jelenhet meg.

• Az útvonal az automatikus útvonal-újratervelés után nem változtatható meg.

• Lehetséges, hogy felesleges visszafordulás jelenik meg vagy hangzik el.

• Egy helynek több neve lehet, és lehetséges, hogy ezek közül egy vagy több hangzik el.

• Bizonyos útvonalak keresése nem lehetséges.

• Ha az úti célhoz vezető útvonal kavicsos részeket, szilárd útburkolat nélküli utakat vagy sikátorokat tartalmaz, akkor lehetséges, hogy az útvonalvezetés nem jelenik meg.

• Lehetséges, hogy úti célja az utca másik oldalán jelenik meg.

• Ha az úti célhoz vezető útvonal egy részére történő behajtás időszakosan vagy más okokból korlátozott.

• Lehetséges, hogy a navigációs rendszerben tárolt út- és térképadatok nem teljesek, vagy nem a legfrissebb kiadásúak.

Térképadatbázis-információk és -frissítések

Kerékcseré után végezze el az „Abroncsere utáni kalibráció” című részben leírtakat. (Lásd a 301. oldalt.)

A navigációs rendszer a kerék forgásának adatait használja, és a gyárilag előírt kerekkel történő használatra tervezték. Az eredetinel kisebb vagy nagyobb átmérőjű kerek felszerelése a gépkocsi helyzetének pontatlan megjelenítését okozhatja. A gumibroncs nyomása is hatással van a kerék átmérőjére, ezért ügyeljen arra, hogy minden gumibroncs nyomása megfelelő legyen.

Ez a rendszer az AISIN AW térképeket használja.

VÉGELHASZNÁLÓI MÉGÁLLAPODÁS	LICENC-
KÉRJÜK, A NAVTEQ ADATBÁZIS HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL FIGYELMESEN EZT A	LICENC-
VÉGELHASZNÁLÓI MÉGÁLLAPODÁST	LICENC-
MEGJEGYZÉS A	FELHASZNÁLÓ SZÁMÁRA

EZ EGY LICENC-MEGÁLLAPODÁS - ÉS NEM EGY ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS. ONNAN A NAVTEQ B.V. KÖZÖTT, AMELY A NAVTEQ NAVIGÁCIÓS TERKEP ADATBÁZISRA VONATKOZIK, BELEÉRTVE AZ EHHEZ KAPCSOLÓDÓ SZÁMÍTÓGÉPES SZOFTVERT, ADATHORDOZÓT ÉS A NAVTEQ ÁLTAL KIADOTT, NYOMTATOTT LEÍRÁST (ÖSSZEFOGLALÓ NÉVEN „AZ ADATBÁZIS”). ONNAN AZ ADATBÁZIS HASZNÁLATÁVAL ELFOGADJA EZEN VÉGELHASZNÁLÓI LICENC-MEGÁLLAPODÁS („MEGÁLLAPODÁS”) MINDEN KÖTÉSÉT ÉS FELTÉTELET. HA NEM ÉRT EGYET EZEN MEGÁLLAPODÁS FELTÉTELEIVEL, HALADEKTALANUL SZOLGÁLTASSA VISSZA AZ ADATBÁZIST ÉS AZ EHHEZ KAPCSOLÓDÓ TÉTELEKET AZ ÉRTÉKESÍTŐNEK, ELLENSZOLGÁLTATÁS FEJÉBEN.

TULAJDONJOG

Az adatbázist és a hozzá kapcsolódó szerzői jogokat, szellemi tulajdonhoz kapcsolódó jogokat, szellemi tulajdonhoz kapcsolódó jogokat és egyéb rokon jogokat a NAVTEQ vagy szerződött partnerei bírtokolják. A NAVTEQ és/vagy az Ön értékesítője fenntartja magának az adatbázis tárolására szolgáló adathordozó tulajdonjogát, amíg Ön teljes egészében ki nem fizeti a NAVTEQ céget és vagy az Ön értékesítőjét megillető hasonló megállapodás(ok)nak megfelelően.

LICENC BIZTOSÍTÁSA

A NAVTEQ nem kizárólagos licenct biztosít Önnek az Adatbázis személyes használatához, illetve az Ön használatában történő belső használatához, ha ez lehetséges. A licenc nem foglalja magába az al-licenck biztosításának jogát.

HASZNÁLATRA VONATKOZÓ KORLÁTOZÁSOK

Az Adatbázis csak abban a meghatározott rendszerben használható, amelyhez készült. A vonatkozó törvények (pl. a Szoftverekre vonatkozó európai irányelv (91/250) és az Adatbázisokra vonatkozó irányelv (96/9) alapuló, nemzeti törvények) által kifejezetten engedélyezett határon kívül tilos kivonatolni vagy másra hasznosítani az Adatbázis tartalmának anyagi részét, valamint reprodukálni, másolni, módosítani, alkalmazni, fordítani, elemeire bontani, dekódolni vagy visszafeltetni az Adatbázis bármely elemét. Ha szeretne információkat kapni a Szoftverekre vonatkozó európai irányelv (96/9) alapján, beleértve a NAVTEQ által meghatározott költségeket.

LICENC TOVÁBBADÁSA

Ön nem adhatja tovább az Adatbázist harmadik fél számára, kivéve, ha telepítve van abban a rendszerben, amelyhez létrehozták, illetve ha Ön nem tartja meg az Adatbázis másolatát, feltéve, hogy az tovább el fog adni ezen Megállapodás feltételeit és feltételeit, és írásban megígéri ezt a NAVTEQ felé. A többi esetben az álló készletek csak teljes egészében adhatók tovább vagy értékesíthetők, ahogy a NAVTEQ biztosítja őket, és nem ennek részeként.

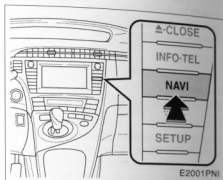
KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁS

A NAVTEQ jóttállást vállal azért, hogy az alábbi figyelemztetésekkel, az Adatbázis a példány átvételétől számított 12 hónapig alapvetően képes a vásárlás napján érvényes NAVTEQ Pontossági és Teljességi Feltételekkel összhangban működni; ezeket a feltételeket igény esetén a NAVTEQ cég rendelkezésre bocsátja. Ha az Adatbázis nem működik ezen korlátozott jóttállásnak megfelelően, akkor a NAVTEQ minden tőle telhetőt megtesz a javítás érdekében, vagy az Ön nem megfelelő Adatbázis-példányának kicseréléséért. Ha ezek az erőfeszítések nem biztosítják az Adatbázis működését az itt megadott jóttállási feltételeknek megfelelően, akkor Önnek lehetősége van megfelelő visszatérítést elfogadni az Adatbázisért kifizetett vételárért, vagy elállni ezen Megállapodástól. Ez a NAVTEQ teljes felelőssége, és az Ön egyedüli jogorvoslata a NAVTEQ céggel szemben. Az ebben a részben kifejezetten említett esetek kivételével a NAVTEQ nem vállal jóttállást és nem vállal kezességet az Adatbázis használatáért vagy használatának eredményéért, a helyességet, pontosságot, megbízhatóságot illetően, vagy egyébként. A NAVTEQ nem vállal jóttállást azért, hogy az Adatbázis hibátlan vagy hibátlan lesz. Semmiféle, a NAVTEQ, az értékesítő vagy bárki más által kiadott, szóbeli vagy írásos információ vagy megjegyzés nem képezhet jóttállást, és semmilyen módon nem bővítheti a fent leírt korlátozott jóttállás körét. Az ezen Megállapodásban kifejezett korlátozott jóttállás nem befolyásol vagy csökkent semmiféle olyan törvény által szabályozott jogot, amely a törvény szerinti megilleti Önt a rejtett hibákra vonatkozó törvényes garancia címén.

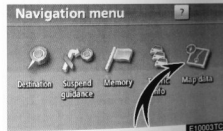
A lehető legpontosabb térképinformációk nyújtása érdekében folyamatosan gyűjtjük az útjavításokról szóló információkat, és helyszíni vizsgálatokat végzünk. Az utak, utcák, létesítmények és egyéb helyek nevei azonban gyakran változnak. Bizonyos helyeken lehetséges, hogy útépitési munkák folynak. Emiatt a rendszerben lévő információ bizonyos területeken eltérhet a tényleges állapottól.

A térkép adatbázisa általában évente egyszer frissül. A frissítés elérhetőségével és árával kapcsolatban forduljon meghatalmazott Toyota márkakereskedéshez, javítóműhelyhez, autóalkatrész-kereskedéshez, illetve egyéb felkészült szakemberhez.

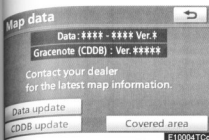
- A térképadatok és a Gracenote Media Database (CDDb) verziók, valamint a térkép által lefedett terület megerősítéséhez



1. Nyomja meg a „NAVI” (navigáció) gombot.



2. Érintse meg a „Map data” (térképadatok) gombot.



A térképadatok verziója és a Gracenote Media Database (CDDb) verziója ezen a képernyőn ellenőrizhető.

A térkép által lefedett területek megjelenítéséhez érintse meg a „Covered area” (lefedett terület) gombot. Ellenőrizze a lefedett területet a képernyőn.

CDDb update: a Gracenote Media Database (CDDb) verzió frissítésére szolgál.

Data update: a térképadatok verziójának frissítésére szolgál.

A Gracenote Media Database (CDDb) és a térképadatok frissítésével kapcsolatban forduljon meghatalmazott Toyota márkakereskedéshez vagy szervizhez, vagy autóalkatrészüzlethez vagy egyéb, felkészült szerelőhöz.

A legújabb frissítésekkel kapcsolatban forduljon meghatalmazott Toyota márkakereskedéshez, javítóműhelyhez, autóalkatrész-kereskedéshez, illetve egyéb felkészült szakemberhez.

TÁRGYMUTATÓ

A navigációs rendszer funkcióival kapcsolatosan lásd továbbá „**A navigációs rendszer funkciói – tárgymutató**” című részt a 22. oldalon.

Számok/Szimbólumok

? gomb	24, 39, 59
3D térképjel	295

A

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)	200
Abronszcsera utáni kalibráció	301
Adatbázis	197
Adatbázis-verzió	364
Address (cím) gomb	58, 63
Adott időszakban esedékes emlékeztetők	155
AF (automatikus állomásválasztás) gomb	170
Aktuális album szerkesztése	196
Album nevének módosítása	188
Album szerkesztése	188
Album törlése	187
AM-DAB gomb	159, 161, 163, 167
„Area size” (terület méretének) megváltoztatása	122
ASL	165
AST	169
Audio gomb	26, 338
AUDIO gomb	159, 161, 162
Audiobeállítások	338
Audiofunkciók közötti váltás	163
Audiorendszer be- és kikapcsolása	162
Audiorendszer-távírányító kapcsolók	207
Audio-CD használata	174
Audio-CD lejátszása	174
Automatikus felvétel	347
Automatikus hangszintszabályozó	165
Automatikus hangutasítások	293
Automatikus képernyő-módosítás beállítása	286
Autópálya-információs képernyő	46, 90
Autópályán útbaigazító képernyő	91
AUX-adapter	167
AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)	200

Á

Állomás beprogramozása	168
Állomás kiválasztása	169
Állomások listája	169
Általános beállítások	286
Átlagsebesség	295, 296

B

Bass (mély)	164
Becsült érkezési idő	95
Becsült menetidő	95
Beszéd gomb	51, 162
Beszédhangerő	293, 294
Beszélgétes Bluetooth® telefonon	142
Betűk és számok bevittele	32
Billentyűzet	32
Billentyűzet nyelve	34
Billentyűzet-kiosztás	34
kiválasztása	286, 289
Bluetooth®	126, 200, 331, 338
Bluetooth® audiobeállítások	345
inicializálása	345
Bluetooth® audiókészülék csatlakoztatása	343
Bluetooth® audiókészülék eltávolítása	342
Bluetooth® audiókészülék kezelése	200
Bluetooth® audiólejátszó	200
Bluetooth® audiólejátszó csatlakoztatása	202
Bluetooth® audióműsor lejátszása	204
Bluetooth® audiorendszer beállítása	204
Bluetooth® audiorendszer használata	204
Bluetooth® beállítások inicializálása	334
Bluetooth® beállítások	332
megváltoztatása	308, 339
Bluetooth® információk megjelenítése	339

Bluetooth® kapcsolat állapota	337
Bluetooth® bekapcsoláskor Bluetooth® telefon beállításainak szerkesztése	308
Bluetooth® telefon csatlakoztatása	132
Bluetooth® telefon kiválasztása	306
Bluetooth® telefon regisztrálása	304
Bluetooth® telefon társítása	130
Bluetooth® telefon törlése	310
Bluetooth® telefon újrcsatlakoztatása	134

C

Calendar (naplár) gomb	27, 151
Calibration (kalibráció)	295, 299
CAUTION (vigyázat) képernyő	30
CD gomb	159, 161, 163, 172
CDDB	191, 198
CDDB-verzió	197, 364
CD-lejátszó kezelése	172
Clock (óra) gomb	25, 291
Contact® (kapcsolat) szerkesztése	351
Coordinates (koordináták) gomb	59, 79

Cs

Csatlakozási kód módosítása	344
Csatlakozási mód kiválasztása	340
Csengtetés hangerejének beállítása	302

D

Dealer® (kereskedés) szerkesztése	351
Dealer® (kereskedés) vagy „Contact” (kapcsolat) szerkesztése	351
Destination (úti cél) gomb	24, 58
DSP (kijelző) gomb	10, 12, 37
DSP-vezérlés	165

E

Egyérintésses görgetés	40
Egyérintésses képernyő	46, 47
EJECT-CLOSE (kiadás/bezárás) gomb	158, 161, 172

Elkerülendő terület	118
Elkerülendő terület törlése	123
Elkerülendő területek neve	121
Elkerülendő területek rögzítése	118
Elkerülendő területek szerkesztése	120
Előadó nevének módosítása	189
Előnyben részesített útvonal	82, 102
Előre fent	10, 12, 50
Előre fent szimbólum	50
Előugró üzenet	295, 298
Előző helyek törlése	123
Emlékeztető hozzáadása	152
Emlékeztető információk	31
Emlékeztető szerkesztése	153
Emlékeztetők listája	154

É

Ékezetek	33
Érdekes helyjel	33
kapcsolatos információk	43
Érdekes hely beállítása úti célként	106
Érdekes hely ikonok kijelzése	104
Érintőképernyő használata	31
Észak fent	10, 12, 50
Észak fent szimbólum	50

F

Felvétel a hangkönyvtárba	182
Felvétel minősége	346
Fényerő	37
FM gomb	159, 161, 163, 167
Fogadott hívás kijelzése	336
Fordulók listája képernyő	46, 92
Forgalom automatikus elkerülése	353, 354
Funkciógombokat megjelenítő képernyő	158, 160, 163
Funkciók menüje fül	158, 160, 163

G

General (általános) gomb	25, 286
GPS	358
GPS-jel	10, 12, 358
Gracenote	198
Gracenote média adatbázis	197, 198

Gy

Gyors elérés	16, 63
Gyors elérés gombja	59, 63
Gyors elérés rögzítése	16
Gyorshívás	137, 321, 324, 325
Gyorshívás rögzítése	321
Gyorshívás szerkesztése	324
Gyorshívás törlése	325
Gyorshívások beállítása	320

H

Hangazonosító	327
Hangazonosító beállítása	327
Hangazonosító rögzítése	328
Hangazonosító szerkesztése	330
Hangazonosító törlése	330
Hangbeállítások	293
Hangerő	162, 207, 294, 302
Hangerő automatikus beállítása	
nagy sebesség esetére	302
Hangerő beállítása	302
Hangfelismerés nyelvének	
kiválasztása	286, 288
Hangikonok	113
Hangjelzés beállítása	286
Hangkönyvtár használata	182
Hangkönyvtárba felvett	
műsorszám meghallgatása	184
Hangkönyvtárba rögzített adatok	
szerkesztése	187
Hangkönyvtárral	
kapcsolatos információk	197
Hangszín és hangerőarány	164
Hangutasítások a közlekedési	
információkhoz	353
Hangutasítások felismerése	293
Hangutasítások	
minden üzemmódban	293
Hangvezérlési rendszer	51, 162
Határ jelzése	10, 12
Határidőnapló	151
Házszám	64
HDD-AUX	
gomb	159, 161, 163, 167, 184, 204
Hely a merevlemezen	197
Helyi érdekes helyek listája	106
Helymemória	109
Helyzet/irány kalibrációja	300

HFP (Hands Free Profile – kéz	
nélküli használat)	127
Hívás Bluetooth® telefonon	135
Hívás fogadása Bluetooth® telefonon	141
Hívás gyorshívással	137
Hívás hangfelismeréssel	139
Hívás hívástörténet alapján	138
Hívás megszaktása	143
Hívás POI (érdekes hely) alapján	141
Hívás tárcsázással	135
Hívás telefonkönyvből	136
Hívástörténet törlése	325
Hordozható lejátszó kiválasztása	338
Hordozható lejátszó társítása	341

I

"Icon" (ikon) megváltoztatása	113
Időzóna	292
INFO/TEL (információk/	
telefon) gomb	10, 12, 27, 130, 151
Information (információk) képernyő	27
Információ visszakeresése	
a Gracenote Media Database	
(CDDB) adatbázisból	191
Információk az ikonról	43
Információs tételek	349
Intelligens parkolásegítő rendszer	216
Intelligens parkolásegítő	
rendszer bekapcsolása	221
Intersection (keresztvezérlés) gomb	59, 77
lányítószám	66, 70
lányító üzemmód	49
lányító üzemmódu képernyő	46, 49

J

Jármű beállításai	348
Jellemző parancsszavak	93
az útvonalvezetésnél	49
Jobb oldali térkép szerkesztése	49

K

Karbantartási információk	30
Karbantartási információk beállítása	348
Kategóriák	71
Keresendő város	65, 68
Keresési feltételek	99

Keresési pont beállítása	
a térkép képernyő segítségével	73
Keresési pont beállítása	
bármely úti célra	74
Keresési ponthoz	
közeleli érdekes helyek	74
Keresési terület gombja	59, 60
Keresési terület kiválasztása	60
Kereskedés beállítása	350
Kerülőút beállítása	100
Kerülőút térkép	46, 48
Képernyő görgetése	40
Képernyő-elrendezési funkció	295, 297
Készülékneve megváltoztatása	340, 345
Kézi segédvonal-	
megjelölés üzemmód	277
Kézi vezérlési felvétel	347
Kiadás gomb	172
Kihangosító rendszer	126
Kihangosító rendszer	
mobiltelefonhoz	126
Kijelző beállítása	37
Kijelző kikapcsolása	37
Kivánt album kiválasztása	185, 205
Kivánt fájli keresése	180
Kivánt fájli kiválasztása	178
Kivánt mappa keresése	180
Kivánt mappa kiválasztása	177
Kivánt műsorszám keresése	176
Kivánt műsorszám	
kiválasztása	175, 185, 205
Kontraszt	37
Kormánykapcsolók	207
Közzétett gomb	10, 12, 50
Közzételési adó	353, 355
Közzételési adó kiválasztása	355
Közzételési beállítások	353
Közzételési esemény	86
Közzételési értesítés	295
Közzételési hírek	170
Közzételési információk	45, 85
Közzételési információk ikon	85
Közzételési információk	
megjelölése	353, 354
Közzételési információk nyíl	85
Közzételési információk visszajelző	85
Közzételési információkat	
tartalmazó képernyők	85
Kurzor helyzete mint	
megjegyzett hely	41

Kurzor helyzete mint úti cél	40
Kurzor területe mint	
elkerülendő terület	42

L

Legközelebbi 5 város	66, 69
Legutóbbi 5 város	67, 70
Lejátszási lista készítése	191
Lejátszási lista szerkesztése	193
Lejátszási lista törlése	195
Lemezek behelyezése és kivétele	172
Léptékelv	10, 12, 50
List all categories (összes	
kategória listázása)	
gomb	71, 74, 105, 298
Lista	35
Listázási képernyő kezelése	32
"Location" (elhelyezkedés)	
megváltoztatása	114, 122
"Location" (elhelyezkedés)	
szerkesztése	352

M

Manőverezés parkolás közben	221
Map (térkép) gomb	58, 75
Map data (térképadatok) gomb	24, 364
MAP/VOICE (térkép/hang)	
gomb	10, 12, 39, 40, 94
Megjegyzendő helyek rögzítése	110
Megjegyzett helyek képernyő	108
Megjegyzett helyek neve	112
Megjegyzett helyek szerkesztése	111
Megjegyzett helyek törlése	116
Megjegyzett helyekkel	
kapcsolatos információk	44
Megjelenítendő érdekes helyek	104
Memory (helymemória)	
gomb	24, 58, 76, 109
Mentés gomb	10, 12, 41
Merevlemez-információk	
megerősítése	197
Merőleges parkolás	243
Mértékegység	286, 290
Mi a teendő, ha elfajta	
üzenet jelenik meg a kijelzőn	257
Mid (középmagas hang)	164
Mikrofon	53, 128
Mobiletelefon	126

Motorway ent./exit (autópálya-felhajtó/-lehajtó) gomb	59, 78
MP3/WMA	177
MP3/WMA-lemez használata	177
MP3/WMA-lemez lejátszása	177
Műfaj módosítása	190
Műsorszám nevének módosítása	190
Műsorszámok eltávolítása	195
Műsorszámok hozzáadása	194
Műsorszámok sorrendjének módosítása	196

N

„Name” (név) megváltoztatása	112, 121
NAVI (navigáció) gomb	
... 10, 12, 24, 58, 59, 84, 85, 108, 109, 364	
Navigation (navigáció) gomb	25, 294
Navigációs beállítások	294
Navigációs menü képernyő	24
Navigációs rendszer korlátai	358

Ny

Nyelv	286, 287
Nyelv kiválasztása	286, 287
Nyitóképernyő	30
Nyíl képernyő	46, 92
Nyomógombok és a vezérlőképernyő áttekintése	10

O

Off (kikapcsolás) funkció	10, 12, 297
On route (útközben) gomb	74, 106
OPP (Object Push Profile – egygombos működés)	127
Otthon	14, 117
Otthon beállítása úti célként	20
Otthon érintőgomb	59, 62
Otthon rögzítése	14, 117
Otthon törlése	118

Ó

Óra beállításai	291
-----------------	-----

P

Parancsok listája	55
Parkolás-előkészítő funkció	231, 233, 244
Parkolás-előkészítő funkció kapcsoló	222
Parkolássegítő üzemmód	243
Párhuzamos parkolást segítő segédvonal megjelenítése üzemmód	266
Párhuzamos parkolást segítő üzemmód	231
PBAP (telefonkönyv-hozzáférési profil)	126
Pillanatnyi helyzet beállítása keresési pontként	73
Pillanatnyi helyzet megjelenítése	39
Pillanatnyi helyzet pontosítása/abroncsere utáni kalibráció	299
POI (érdekes hely) gomb	10, 12, 58, 67, 104
POI (érdekes hely) kategória megváltoztatása	297
POI near cursor (közeli érdekes hely) gomb	58, 71
POI* (érdekes hely) ikonok kiválasztása	295, 297
POWER-VOL (bekapcsolás/hangerő) gomb	159, 160, 162
Previous (előző) gomb	58, 76

Q

„Quick access” (gyors elérés) megváltoztatása	115
„Quick access” (gyors elérés) törlése	114

R

RAND (véletlenszerű kiválasztás) gomb	176, 181, 186, 206
Rádió kezelése	167
Rádióállomás frekvenciájának automatikus tárolása	169
Rádióhallgatás	167
Rádió-adatrendszer	170

RDS	170
RDS-TMC	85
RDS-TMC jel	10, 12, 85
REC (felvételi) beállítások	346
Rendszer inicializálása	284
Resume guidance (útvonalvezetés újraindítása) gomb	24, 84
Részletes telefonbeállítások	335
Route (útvonal) gomb	10, 12, 96
RPT (ismétlés) gomb	176, 181, 186, 206

S

SCAN (pásztorozás) gomb	176, 180, 186
SEEK/TRACK (keresés/léptetés) gomb	159, 160, 169, 175, 178, 205
SETUP (beállítások) gomb	10, 12, 25
... 286, 291, 293, 294, 301, 338, 348, 353	
Setup (beállítások) képernyő	25
Single map (egy térkép)	47
Sorba rendezés	36
Suspend guidance (útvonalvezetés felfüggesztése) gomb	24, 84
Súgó	39
Súgó funkció	39

Sz

Számok és szimbólumok	33
Személyes adatok törlése	286, 290

T

„TA” (közlekedési információk) gomb	159, 161, 170
Tárcsázás név alapján	140
Távoltítás gomb	10, 12, 50
Tel. no. (telefonszám) megváltoztatása	116
Tel. no. (telefonszám) szerkesztése	352
Telefon	126
Telefon beállításainak inicializálása	303
Telefon gomb	127
Telefon kezelése	303
Telefonbeállítások	301
Telefonkönyv	311
Telefonkönyv átvitele	312
Telefonkönyv beállítása	311
Telefonkönyvi adatok rögzítése	314
Telefonkönyvi adatok szerkesztése	316

Telefonkönyvi adatok törlése	318
Telefonszám átvitele	312
Telephone (telefon) gomb	26, 27, 130, 301
Telephone no. (telefonszám) gomb	59, 80
Térkép által lefedett terület	364
TERKEP kezelése	50
Térkép léptéke	50
Térkép tájolása	50
Térképadatbázis-információk és -frissítések	360
Térképadatok	364
Térképbeállítás gomb	10, 12, 46
Térképbeállítások közötti váltás	46
Térképikonok	51
Town centre (Városközpont)	72
Traffic (közlekedés) gomb	25, 353
Traffic info (közlekedési információk) gomb	24, 85
Treble (magas)	164
TUNE-FILE (hangolás/fájl) gomb	
... 158, 161, 167, 178	

U

UK Postal code (egyesült királyságbeli irányítószám) gomb	59, 80
Utanév	64
Utanév bevétele	64

Ú

Útbagazítás kereszteződésben képernyő	46, 91
Úti cél keresése	57, 59
Úti cél keresése „Address” (cim) alapján	63
Úti cél keresése „Coordinates” (koordináták) alapján	79
Úti cél keresése gyors eléréssel	63
Úti cél keresése „Intersection” (kereszteződés) alapján	77
Úti cél keresése „Map” (térkép) alapján	75
Úti cél keresése „Memory” (helymemória) alapján	76
Úti cél keresése „Motorway ent./exit” (autópálya-felhajtó/-lehajtó) alapján	78
Úti cél keresése otthon alapján	62
Úti cél keresése „POI” (érdekes hely) alapján	67

Úti cél keresése „POI near cursor” (közeli érdekes hely) alapján	71
Úti cél keresése „Previous” (előző) alapján	76
Úti cél keresése „Telephone no.” (telefonszám) alapján	80
Úti cél keresése „UK Postal code” (egyesült királyságbeli irányítószám) alapján	80
Úti cél képernyő	58
Úti célig hátralévő távolság és idő	10, 12, 95
Úti célok hozzáadása	96
Úti célok törlése	98
Úti célok újrendezése	97
Úti célokkal kapcsolatos információk	45
Útvonal áttekintése	101
Útvonal beállítása	96
Útvonal megváltoztatása	82
Útvonal tárolása	103
Útvonalvezetés	18
Útvonalvezetés felfüggesztése	84
Útvonalvezetés felfüggesztése és újraindítása	84
Útvonalvezetés indítása	81
Útvonalvezetés képernyő	90
Útvonalvezetés újraindítása	84

V

Választás 3 útvonal közül	83
Város neve	65, 69
Vehicle (jármű) gomb	25, 348
Vezetési óvintézkedések	227
Voice (hang) gomb	25, 293
Vonalszín kiválasztása	286, 288